

PARTE CUARTA

En la calle del ~~...~~ María

Yegismundo

I
I

9 9 9 9

//////
este

//////
rle

//////
&

Maxi tenía frecuentes cuestiones con Ballester (el licenciado en Farmacia que estaba al frente de la botica de Samaniego) por los garrafales errores en que ~~...~~ incurría. Llegó el caso de prohibir ~~...~~ que hiciese por sí solo ningún medicamento de cuidado. "¡Carambita, hijo, si da usted en confundirme los alcoholatos con las tinturas alcohólicas, apaga y vámonos. Este frasco es el sulfato de zinc y este otro el subnitrate de bismuto... Vea usted la receta, y fijese bien... Si seguimos así, lo mejor sería que doña Casta cerrase el establecimiento.

tenía frecuentemente alterados los Maxi

9 9 9 9

curiosa

it

//////
HIII

//////
HIII

9 9

//////

Y expresándose así, con ínfulas y asperezas de dómine, Ballester le quitó de las manos a su subalterno lo que entre ellas tenía dejando al ~~...~~ "Pero ¿qué demonios ha echado usted aquí?—dijo luego con enojo, llevándose el potingue a la nariz.—Ó esto es valeriana ó no sé lo que pesco. ¡Cuando digo...! Hoy está usted muy malo. Más vale que se retire a su casa. Yo me las arreglo mejor solo. Cuidarse llévase usted un derivativo... Mire, mire, llévase también un preparado de hierro. El derivativo ~~...~~ en ayunas... ~~...~~ en un momento. ~~...~~ ? Luego en cada comida se atiza una pildora de hierro reducido por el hidrógeno, con extracto de ajénjos... por la noche al acostarse se atiza usted otra... Con estos calores, conviene no abusar mucho del hierro y sobre todo, páseese usted y no lea tanto.

me

HIII 13

se lo rampa

curiosa

9 9

sabe?

fue al

9 9 9

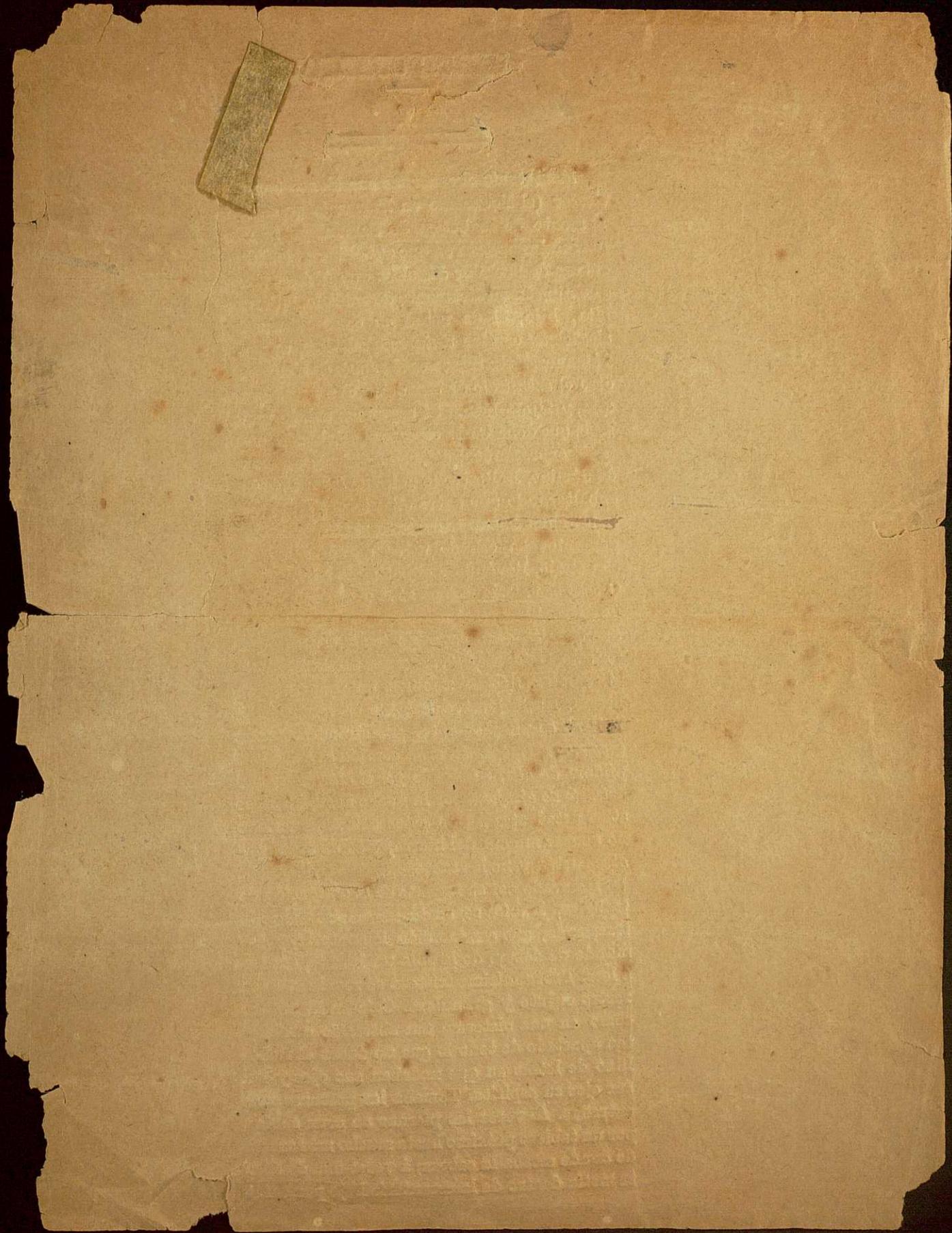
Relevado por su regente de la obligación de trabajar, Rubín se ~~...~~ en un rincón de la ~~...~~ que era también laboratorio, y tomando de debajo de la silla un librote, se puso á leer. Profundísima tristeza se revelaba en su rostro enjuto y granuloso. Caía en la lectura como en una cisterna; tan abstraído estaba y tan apartado de todo lo que no fuera el torbellino de letras en que nadaban sus ojos y con sus ojos su espíritu. Tomaba ~~...~~ posturas ~~...~~ ~~...~~. A veces las piernas en cruz subían por un tablero próximo hasta mucho más arriba de donde estaba la cabeza; á veces una de ellas se metía dentro de la estantería baja por entre

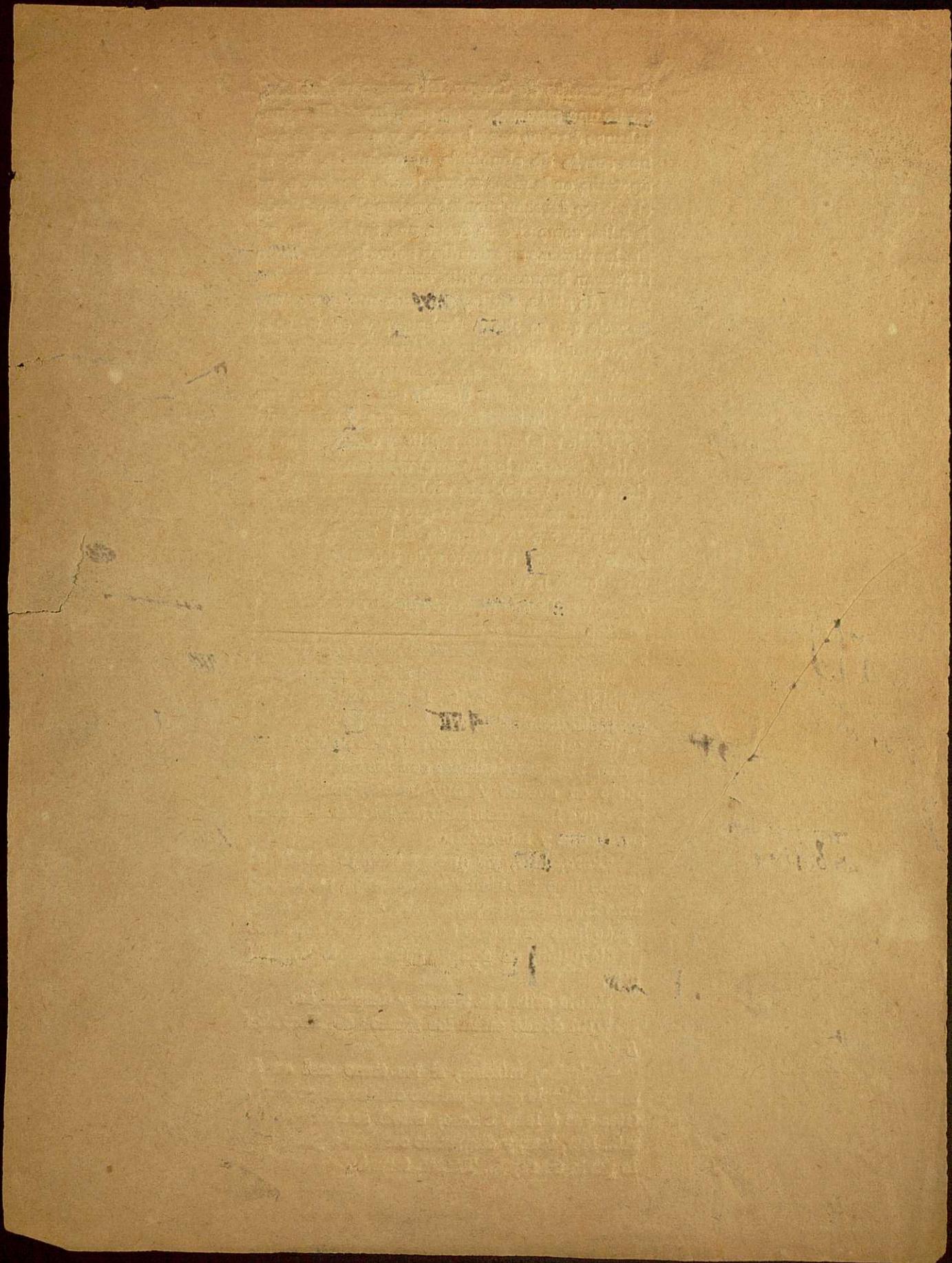
extrañas e increíbles

9 9

//////

9





Seguía cantando y el otro [plum] se chapu-
zaba otra vez en su lectura.

"¿Y qué lees?... vamos á ver—dijo Ballester
~~habidos...~~—La pluralidad de mundos
hábitados... Bueno va... ¡Cualquier día me iba
yo á ocupar de si había personas en Júpiter!
Cuando digo que usted, amigo Rubin, va á aca-
bar mal. ~~¿Usted qué le va ni~~
qué le viene con que haya gente en Marte ó
deje de haberla? ¿Le van á dar á usted algo
por el descubrimiento? ~~¿No va. Si digo que~~
tarari... tarari. Yo doy de barato—~~¡~~ luego,
poniéndose á machacar en el mortero,—yo doy
de barato que haya ~~habidos~~ en las estrellas es
más, declaro que la hay. Bueno, ¿y qué? La
consecuencia es que estarán tan jorobados como
nosotros. Créame usted, bastante tenemos con
la humanidad de aquí, para que nos metamos á
averiguar vidas ajenas.

Rubín no contestaba. A cierta hora, dejó el
libro, metiéndolo en un rincón de la anaquele-
ría, que apastaba á ácido fénico, entre dos potes
de este líquido; después se restregaba los ojos
y estiraba los brazos y el cuerpo todo, tardando
lo menos cinco minutos en aquel desperezo que
ponía en circulación su poca sangre. Cogía el
hongo que de una percha colgaba y á la calle.
Poco tenía que andar por ella para ir á su casa.
Entró en ésta ~~con~~ con la cabeza baja, las
cejas fruncidas. ~~Doña Lupe~~ le dijo que Fortu-
nata no había venido aún y que la esperarían
para comer. Maxi ocupó su sitio en la mesa,
doña Lupe le recogió el sombrero, y volviendo
al poco rato, ~~se sentó~~ en el sofá de paja; ambos
esperaron un rato en silencio.

"Cuidado que hoy tarda más que nunca—
~~doña Lupe~~ doña Lupe y como notase en el ros-
tro de su sobrino señales de desasosiego, se
apresuró á entablar conversación más amena.

"Todo el día me he estado acordando de lo
que hablamos anoche. ¡Ah! si tú fueras otro, si
tú tuvieras ambición, pronto seríamos todos
ricos. El farmacéutico que no hace dinero en
estos tiempos es porque tiene vocación de po-
bre. Tú sabes bastante, y con un poco de tras-
tienda y un poco de farsa y mucho anuncio,
mucho anuncio, negocio hecho. Créeme, yo te
ayudaría. El toque está en que tú inventes
algo y le pongas tu nombre, con una bonita
esiqueta.

Suelto
mirando el libro

aquí para entre los dos:

Familia

actuaba la

Lutia

observó

ii

!

añadió

ii

de

ii

ii

sentose

ii

ii

L^a

—No crea usted tía, yo también he pensado en eso. Ayer se me ocurría una aplicación del hierro dializado á sin fin de medicamentos... ~~ven~~ ~~se en ello~~. Creo que encontraría una fórmula nueva.

g g

///
g

—Estas cosas, hijo, ó se hacen en gordo ó no se hacen. Si ~~haya~~ algo que sea panacea, ~~es decir~~ una cosa que lo cure todo, absolutamente todo, y que se pueda vender en líquido, en píldoras, pastillas, cápsulas, jarabe, emplasto y en cigarrros aspiradores. Pero hombre, en tantísima droga como teneis y no hay tres ó cuatro que bien combinados sirvan para toda la patología!

//////
inventas

g g

105

105

Es un dolor que teniendo la fortuna tan á la mano, no se la coja. Mira el Doctor Perpiñá, de la calle de Cañizares. Ha hecho un capitalazo con lo que el jarabe... no recuerdo bien el nombre; es algo así como latrofacei...

¿!
at

los enfermos?

ese

□ oso...

—El lacto-fosfato de cal perfeccionado—dijo Maxi. En cuanto á las panaceas, la moral farmacéutica no las admite.

—¡Qué tonto!... ¿Y qué tiene que ver la moral con esto? Lo que digo; no saldrás de pobre en toda tu vida... lo mismo que el tontaina de Ballester. También me salió el otro día con la moral ~~la moral~~. Nada os dice la experiencia. Ya veis: el pobre Samaniego no dejó capital á su familia, porque también ~~tuvo~~ la misma manía. Como que en su tiempo no quiso nunca vender sino muy contados específicos. Casta bufaba con esto. También ella desea que entre tú y Ballester inventeis algo, y deis nombre á ~~la fórmula~~, y lleneis bien el cajón del dinero... Pero buen par de sosos tiene en su establecimiento...

música.

nesa

g

¿!

12

//////
locaba

lecla.

Se vendian en su Farmacia

establecimiento,

Charla que te charla, doña Lupe miraba al reloj del comedor, mas no expresaba su impaciencia con palabras. Por fin sonó la campanilla débilmente. Era Fortunata, que cuando ~~entraba~~ tarde, llamaba con timidez y cautela,

iba

sal

1 T

5.9

quisiera que hasta la campanilla
comentase lo menos posible su tardío
regreso al hogar doméstico.

quisiera que hasta la
campanilla ~~se~~
se le mencionase
ya una de su tardío
regreso al hogar
doméstico.

como si deseara entrar sin que le viera nadie.
Papitos corrió á abrir, y doña Lupe ~~se~~ á la
cocina. Maxi habló con su mujer en un tono que
indicaba la complacencia de verla, y se quejó
suavemente de que hubiese entrado tan tarde.
Fortunata tenía los ojos encendidos como de
haber llorado, y no era difícil conocer que esta-
ba disimulando una gran pena. Pero Maxi no
había. Hacía algún tiempo que la facultad de
observación se eclipsaba en él vivía de sí mis-
mo, y todas sus ideas y sentimientos procedían
de la elaboración interior. La influencia objeti-
va era casi nula ~~era~~, resultando de este una
existencia ~~casual~~. Como los accidentes
exteriores apenas tenían valor en su espíritu,
no reparó en lo consternada y suspirona que
estaba su mujer aquella noche, en que muy ra-
ras veces se ocupó de él, en que no se cuidaba,
como otras noches, de que él comiera ó dejara
de comer tal ó cual cosa más ó menos conve-
niente para su salud.

entrado antes.
Tella

enteramente
te sonadora.

impulsió

reparar
No le cabía baja y
suspirona que estaba
su mujer aquella no-
che.

A no se le
de

il

escap
S S

el pobre chico

1P

S S S S S

la Señora de Jau-
regui

6^a

For

te: "Te veo venir... buena pieza. Ya sé yo las brisas que tú quieres. Después de zarandearte aquí, quieres zarandearte allá, porque se te va el amigo... Sí, lo sé por Casta. Los señores de la Plazuela de Pontejos se ~~van~~ mañana. Pero yo te respondo, picaronaza, de que con esa no te sales... ¡A San Sebastián nada menos! Estás fresca... Ya te daré yo brisas...

~~van~~ *marcan*

~~su mujer~~ *su mujer*

Vino luego doña Casta con Olimpia a proponerles dar un paseo al Prado. ~~ella~~ vacilaba; pero ~~ella~~ se negó resueltamente a salir. Fuése doña Lupe con sus amigas, y no se

~~ella~~ *Rubín*

~~ot~~ *ot*
~~balcones~~ *balcones*

presentado afirmar que en aquel paseo nocturno que dieron picotearon bastante sobre diferentes asuntos domésticos. Fortunata y Maxi estuvieron solos ~~en~~ en la sala, á oscuras, con los ~~ventanas~~ *ventanas* abiertas, á causa del calor que reinaba, hablando de cosas enteramente apartadas de la realidad. Él proponía las cosas más extravagantes, por ejemplo: "¿Cuál de nosotros dos se morirá primero? Porque yo estoy muy delicado, pero con estos achaques, quizás tenga tela para muchos años. Los temperamentos delicados son los que más viven, y los robustos ~~viven~~ más expuestos á dar un estallido."

~~hasta media noche~~ *hasta media noche*

~~lo temas~~ *lo temas*

~~están~~ *están*

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several lines and appears to be a list or a series of entries, though the specific words are not discernible.

como ~~los~~ de una persona ~~que~~. Sintióle palpar en la mesa de noche buscando la caja de cerillas. ~~Entonces~~ se cayó al suelo, ~~en el suelo~~ vió Fortunata la claridad livida que los fósforos despiden en la oscuridad. La mano de Maxi descendió ~~hasta~~ el suelo, y al fin pudo apoderarse de ~~la~~ caja. Fortunata vió subir el resplandor azulado como ~~un~~ humareda difusa. Este fenómeno desapareció con el restallido del fósforo y la aparición de la luz iluminando la estancia. Los ojos de ~~Maxi~~ se esparcieron ansiosos por ella, y viendo á su mujer acostada, dijo: "¡Ah!... estás ahí... ~~podías~~ haber avisado que no te acostabas, y yo hubiera ya ahorrado este susto."

Para evitar cuestiones tan á deshora, ~~Maxi~~ fingió que dormía. Pero entreabriendo los ojos le vió encender la vela. Después la observó con atención recelosa. Púsose la ropa necesaria para no levantarse desnudo, y se bajó de la cama cautelosamente. Cogiendo la vela, salió al pasillo. Fortunata le ~~recomendó~~ el cerrojo de la puerta, registrando el cuarto en que ella tenía su ropa, y ~~entrando~~ también al comedor y ~~en~~ la cocina. Tantas veces había hecho Maxi aquello mismo, que su mujer se había acostumbrado á tal extravagancia. Era que le ~~placía~~ la pícaro idea de que alguien entraba ó quería entrar en la casa con intenciones de ~~robarle~~ su honor, ~~y~~ esta idea le sacaba de quicio.

Quando Maxi ~~entró~~ a la alcoba ~~después~~ de ~~reconocimiento~~, ya principiaba á apuntar el día. "Si no te cojo hoy, te cojo mañana — ~~entraba~~ Maxi, entrando de nuevo en la alcoba. No hay nada; pero yo senti pasos, yo senti cuchicheos; tú saliste de aquí... Has vuelto á entrar y estás ahí haciéndote la dormida para que yo no sospeche nada... Déjate estar... Yo estoy con mucho ojo, y aunque parezca que no veo nada, lo veo todo... A buena parte vienes... Que andaba ~~siguiendo~~ por los pasillos, no tiene duda. No vale el jurarme que no había nadie. Pues qué, ¿no tengo yo oídos?... ¿Estoy yo tonto?"

buscando la caja,
ella.

instantánea presencia

sintió

aconsejaba
robarte

volvía a

un hombre

~~Maxi~~

¿el
que bien haces el papel!

la esposa
Maxi

~~examinar~~
después

reongaba

engañarme

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several paragraphs and is difficult to decipher due to its lightness and the paper's texture.

le dijo su mujer.

habla

¿Qué disparates estás diciendo ahí? Por qué no te acuestas? Ya que tú no duermas, déjame dormir a mí.

—Te parece que después de lo que has hecho, se puede dormir? ¡Qué conciencias, válgame Dios, qué conciencias estás!... Tú lo negarás ahora... ¿Quién andaba por los pasillos? Claro, el gato. El pobre menino paga todas las culpas. ¿Y tú a qué saliste? a jugar con el gato, ¿verdad? justo. ¡Y eso me lo he de tragar y o!

Lo que me anonada es que mi tía consienta esto, mi tía que me quiere tanto. Tú, ya sé que no me quieres; pero mi tía... ¡Vamos que... Pues esa vibora de Papitos, con su cara ~~medica~~... ¡Qué humanidad, Dios mío! El hombre honrado no tiene defensa contra tanto enemigo; la traición le rodea; la deslealtad le acecha. Aquellos en quienes más confía le venden. Donde menos lo piensa, en el seno de la familia, salta

un ~~Judas~~. En la tierra no hay ni puede haber honor. En el Cielo únicamente, porque Dios es el único que no engaña, el único que no se pone careta de amor para dar ~~la puñalada~~, el único que no le suena a uno trampas de flores para que caiga...

Fortunata se vistió a toda prisa. Sabía por experiencia que mientras más se le contradecía en aquella crisis era peor. Un rato estuvo sentada en el sofá, oyéndole disparatar y esperando a que avanzara un poco la mañana para avisar a doña Lupe. Antes de ir a lavarse, pasó por la alcoba de su tía, que ya se estaba vistiendo, y le dijo: "Hoy está ~~con el ataque~~... Pero no puede figurarse qué fuerte lo he estado pobrecito]. Á ver si usted le puede calmar.

—Voy, voy allá... Veo que sin mí, no os podéis gobernar. Si yo faltara... no quiero pensarlo. Mira, pon en planta a Papitos, y que encienda lumbre. Le haremos chocolate en seguida. Porque la debilidad es lo que le pone así, y hay que meterle lastre en aquel pobre cuerpo. Toma las llaves, saca de aquel chocolate que nos dió Ballester, chocolate con hierro dializado... ¡Qué chico, vaya por dónde lo da.. Salgo al momento.

Cuando su tía entró con el chocolate, Maxi

un nos

de mona...

nos

aguard

atroz...

Handwritten scribbles and symbols.

Handwritten scribbles and symbols.

Handwritten scribbles and symbols.

seguía tan disparado como antes. "Lo que yo extraño, tía, lo que yo no puedo explicarme—dijo clavando en ella sus ojos que relampagueaban,—es que usted consienta esto y lo encubra y me quiera matar, porque sépalo usted, para mí el honor es primero que la vida.

—Hijo de mi alma—le contestó doña Lupe poniendo el chocolate sobre la mesa,—después hablaremos de eso... Yo te explicaré lo que hay, y te convencerás de que todo es una figuración tuya. Toma primero el chocolate, que estás muy débil...

El joven se dejó caer en el sofá, inclinándose hacia la mesa próxima en que el desayuno estaba, y tomando un bizcocho lo mojó en el líquido espeso. Antes de probarlo, ~~había~~ otra vez de lo mismo, si bien un poco más tranquilo. "No sé cómo me va usted á convencer, cuando yo tengo oídos, yo tengo ojos, y ante la evidencia, no valen..."

Hizo un gesto de repugnancia y ~~hacer~~ el probar el bizcocho mojado.

"Tía... ¡Fortunata!... ¿qué es esto? ¿qué me dan?... Este chocolate tiene arsénico."

—Hijo, por María Santísima—exclamó doña Lupe consternada, á punto que Fortunata ~~entraba~~

—¿Pero ustedes creen que á mí se me puede ocultar el gusto del arsénico?... ~~solamente~~ enteramente descompuesto, los ojos extraviados.

Y no son tontas, ponen poca dosis... un tramo para irme matando lentamente... Y apuesto á que ha sido Ballester el que les ha dado el ~~café~~

~~café~~... porque también él está contra mí... ~~esto es horrible~~...

—Vamos, esto no se puede sufrir. Decir que lo hemos envenenado el chocolate...

—Gusto á arsénico... clavado... pero tan clavado...

Levantóse en actitud de desesperación y volvió á la ~~situación~~ de sus pasadas...

"Tendré que dejarme morir de hambre... es horrible... Mi casa llena de enemigos. Las personas que más me querían antes, ahora ~~me odian~~

~~me odian~~... Con que arsénico...—dijo Fortunata to

139

NY

en Tono

se le fue la lengua

Su Sobrina.

¿Que infierno es este, Dios mío?

Sijo centig

ácido arsenioso.

inquietud de vivirante

desean mi muerte

9 9 9

mándolo a broma, con esperanza de obtener así mejor efecto.—Pera que veas que eres un simple y un majadero, voy a tomarme yo el chocolate.

Y en el acto empezó a tomarla. ~~Y~~ la miraba atónito.

—¿A ver si ~~te~~ ~~te~~ ~~te~~ de una vez... El podrá tener veneno, pero bien rico está... ¿Te convences ahora?... Me tomaría otra jicara. No te creas, me vendría bien que esto matara, porque así me iba pronto de este mundo, que maldita la gracia que tiene, con las jaquecas que me das y lo mucho que ~~te~~ haces sufrir.

Doña Lupe en tanto ~~trajo~~ ~~trajo~~ la cocinilla económica para hacer en presencia de Maxi otro chocolate. Aun así, fué preciso sostener una lucha penosa para que se decidiera a ~~hacerlo~~ ~~hacerlo~~, pues insistía en que también aquél tenía gusto á arsénico... “Aunque no tanto, convengo en que no es tanto.” Después, tomando tonos de transacción, les dijo: “Yo creo que todo ello es cosa de Papitos... porque ustedes no saben lo mala que es y la ~~trampa~~ que me tiene.

—Vamos, que es para pegarte—le contestó doña Lupe.—¡Tomarla así con la pobre Papipitos!... Mira, cuando te den manías, échame á mí toda la culpa. Yo sé desenvolverme y probar mi inocencia. Y ahora, ¿por qué no os vais los dos á dar un paseito por el Retiro? Hasta las nueve no hace calor; la mañana está deliciosa.

Fortunata apoyó esta proposición, pero él no tenía ganas de salir. Continuaba en el sofá, apoyado el codo en la mesa ~~de la cocina~~ y la cabeza en la mano, mirando al suelo como si ~~estuviera~~ ~~estuviera~~ contando los juncos de la esterita que había junto al sofá. Las dos mujeres se miraban hablando con la expresión de sus ojos malas impresiones.

“Eso—murmuró él de una manera torva y recelosa.—Quieren echarme á la calle, para...”

—Pero alma de Dios, si va ella contigo...

—¿Y á dónde me quiere llevar? Sabe Dios... Alguna trampa que me quieren armar. Si sólo fuera para asesinar me, pase; pero si es para ~~dañar~~ mi honor...

178

su marido

espichamos

noy

prob

inquina

villa

an

comunicándose

quisiera

atentar al sagrado de

! +

—Todo sea por Dios.

—No sabe usted, tía, que hace tres meses... La Correspondencia lo trajo... una mujer llevó a su marido al Retiro, y cuando iban por un paseo solitario salió el cómplice... sí, el cómplice, que estaba escondido ~~entre los árboles~~ y entre ella y ~~el cómplice~~ cogieron al pobre marido / le ataron de piés y manos y le arrojaron al estanque.

—¡Jesús, qué barbaridad! ¿De dónde has sacado esos ~~aparatos~~?

—La Correspondencia no ha traído tal cosa— dijo Fortunata.

—Vamos, lo habrás soñado tú.

—Yo no he soñado—gritó él levantándose con golpe de resorte.—Yo no lo he soñado. Es verdad; lo he leído en la Correspondencia... y... ¡También me ~~conocen~~ embustero! Yo no digo más que la verdad. Las embusteras son ustedes... ustedes, con esas conciencias cargadas de crímenes...

Doña Lupe cruzaba las manos y miraba al Cielo, ~~como~~ invocando la justicia divina. Fortunata expresaba un gran abatimiento, cual si su paciencia tocase ya al punto en que agotarse debía.

“Mira—dijo doña Lupe—vete a la botica, ponte a trabajar y con la distracción se te ~~van~~ van esas tonterías”

Sabía por experiencia la señora de Jáuregui que en los ataques fuertes de su sobrino, Ballester era la única persona que le hacía entrar en razón desplegando ante él, ya la burla descarada, ya la autoridad seca y hasta cruel. Las personas de la familia, y á quienes él quería, eran las más ineptas para dominarle, pues contra ellas iba la descarga de su recelo furibundo.

“Buena, ~~vete a la botica~~—dijo Maxi tomando su sombrero.—Tengo que ajustarle las cuentas al señor de Ballester. De mí no se ríe más... Y en último caso, que me lo diga cara á cara. ¿A que no se atreve? Es un cobarde y un traidor, que vendiendo amistad, ~~le lo putaba~~ por la espalda.

Tía y esposa no le dijeron nada, y fueron

tras unas matas,
aquel funo
desatinos?

llaman

→
99

99
9T

bajare

→

1?

1?

99

La viuda
despejara la
cabeza.

Sequido

le

fiere

trás el cuando salió de la alcoba. En vez de t...
par la puerta, el desgraciado chico fué hacia la
cocina y entró después en varias piezas como
registrándolas, pronunciando palabras de in-
quietud, suspicacia y amenaza. "Crean que yo
no tengo ojos ni oídos... pues verán. Una vez,
dos veces lograrán burlarme; pero á la tercera...
Es triste que no esté uno seguro nunca, y que
tenga una su honor á merced de un eóm-
plices."

seguido

le siguió

Cogió de la percha del recibimiento el palo
que usaba, // salió dando un fuerte portazo.
Bajó rápidamente y // abrió algo con la portera.
Desde el balcón le vi // echada salir á la
calle, pasar á la acera de enfrente, mirar hacia
su casa... Ocultóse ella entonces, y asomándose
con cautela por entre los hierros, // le vi seguir
gesticulando y haciendo molinete con el bas-
tón. A cada instante se paraba y volvía hacia
atrás. Daba unos cuantos pasos y otra vez por
la calle arriba. En una de estas vueltas, salió
Ballester á la puerta de la botica, // llamó con
gesto imperativo: "Aquí pronto... ¡Me gusta!
Venga usted aquí."

la caña

estuvo hablando un rato.

las dos señoras

viéronle

¡andole

¡ó regente!

En actitud semejante á la de un perro que
en presencia del palo de su amo agacha las ore-
jas y arrastra el rabo por el suelo, entró //
en la botica diciendo á su // pariente: "Bue-
nos días, amigo Ballester. No le había visto.
Iba á tomar un poco el aire. Y usted, ¿qué tal?

III

"Yo, bueno... conque á tomar el aire, // con-
testó // el jefe de la Farmacia con cara de muy
mal genio.—El aire que me va usted á tomar
ahora es ponerle las etiquetas á estos frascos de
jarabes... Y cuidado con equivocarse. Las eti-
quetas rojas son las del jarabe de corteza de na-
ranja amarga con yoduro potásico; las verdes el
mismo con hierro dializado. Como usted me true-
que las etiquetas, le // testó //

¡...

//

frutero no cometiá...

Poniase á trabajar, y, cosa por demás ex-
traña, á pesar del // estado de su cabeza, // una
sola equivocación // cometió, ni aun cuando //
// le dió seis clases más de jarabes con sus
correspondientes // // de diferentes colo-

desorden

///

¡eron

est

entó

eront

larouse

ast

ce

ante el

Pubm

o' D

Legisimundo

gls

letreros

g

1

□

□

□

□

□

□

Woo

III

III

res. Durante la operación, no hablaba una palabra apartaba los ojos de los frascos. Cierta modulación casi imperceptible de los labios, denotaba que el soliloquio insano persistía. Ballester, quien doña Lupa había enviado una esquela rogándole que le avisara de su llegada mañana, le vigilaba disimuladamente, mirándole por el rabillo del ojo; pero en una de las vueltas que dió al ~~laboratorio~~ que estaba en el patio de la casa, Maxi dejó bruscamente el trabajo y se fué á la calle sin sombrero. Al volver á la tienda y notar la ausencia del joven, Ballester se quedó muy tranquilo y no dijo más que: "Ya voló... bueno va...". Tomaba con calma las extravagancias de su colega, y lo que quería era que una de aquellas escapatorias fuera la del humo. "Pero no tendré yo esa suerte," decía —y ya me le volverán á traer para que le ~~traiga~~ lo le voy á hablar claro á doña Casta.

que ya tenía noticia, por una esquelita de doña Lupa,

laboratorio,

el regente

su despo

amause

Maxi subió á su casa. Fortunata le abrió la puerta, no admirándose de lo descompuesto que venía, porque ya no eran nuevas aquellas inesperadas visitas á la casa. "Supongo—dijo él con trémulo labio, que no me lo negarás ahora... Puede que mi tía lo niegue... es tan hipócrita. Pero tú no, tú eres mala y sincera. Cuando das el golpe mortal lo dices, ¿verdad? Y ahora ante los hechos palpables, evidentes, ¿qué tenéis que decir?"

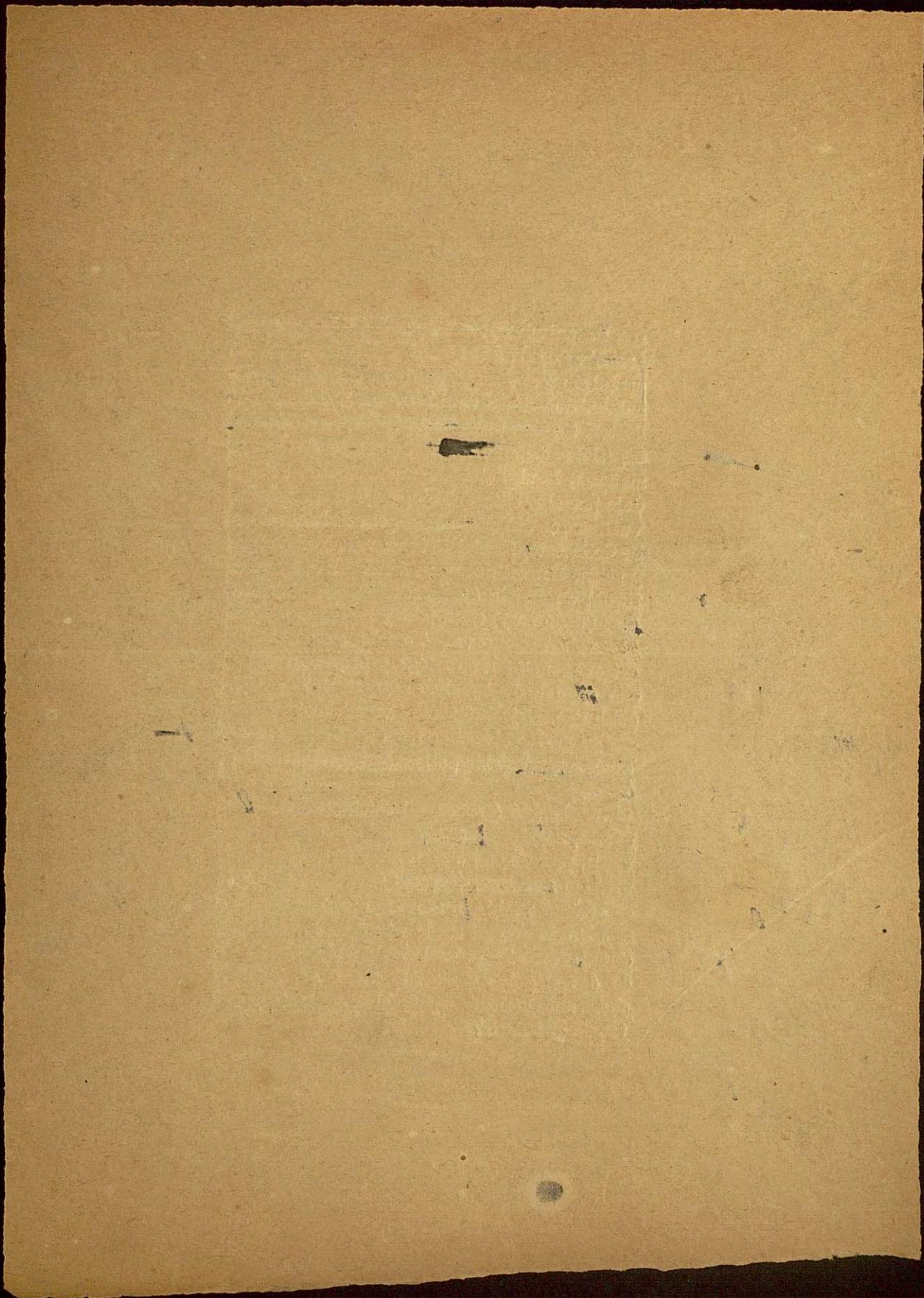
Fortunata

W

III

Tse

apariciones



100
17
111111
EJ
Doña Lupe salió al recibimiento donde él estaba en pie, accionando insensatamente, mirando á su mujer unas veces, las más vuelta hacia la lámpara que alumbraba los pasillos, como si invocara su testimonio.

“Otra vez... pero hijo...”

—Usted, tía, se empeñará en negarlo ahora... pero ésta no lo niega. Cierto que no le cojeré; porque habrá saltado por el balcón; pero no me negarán que entró... Le he visto yo, le he visto pasar por delante de la botica... En la escalera ha dejado su huella, su rastro, ~~el~~ rastro y huella que no se pueden confundir con nada.

—Pues estamos divertidas—dijo doña Lupe á Fortunata, que daba suspiros mirando á su marido con lástima intensisima.

—La que me las va á pagar todas juntas, es esa indecente de Papitos—~~él~~ él, dando algunos pasos hacia la cocina.

—¡Papitos! si está en la compra. ¡Pobre chical... No seas tonto; échame toda la culpa á mí, á esta buena pieza de tu tía, que te ha criado y te ha dado la posición que tienes. Yo, yo tengo la culpa, yo soy la criminal, y la cómplice y todo lo que quieras... Pues si yo no te hubiera mimado tanto... Ea, ya estamos hartas. Á ver si nos dejas en paz. Le encargare á Ballester que te amarre... Maximiliano, se acabaron las tonterías.

Diciendo esto le cogía por un brazo y le sacudía con ira materna y correccional.—“Mira que no te podemos sufrir... Lo que tú tienes es mucho mimo.”

— ¡chillo! Doña Lupe, saliendo al recibimiento.

Señores,

... pero con nada

¡ grito

¡emos

¡vív,

11

El desgraciado joven se dejó caer en un banco que en el recibimiento había, el cual se- mejaba banco de iglesia, y allí se transformó la ~~expresión~~ de su rostro, pasando de la ~~calm~~ ~~ción~~ a la consternación. "Garanticeme usted ~~la~~ ~~impugnación~~ de mi honor y yo me tranquilizaré— ~~dijo con voz conmovida~~

"¡Tu honor! ¿Pero quién diablos se ha me- tido con él? Si todo es humo, humo que ~~se~~ ~~metido~~ en la cabeza.

—¡Humo!... ¡ah!...

—Si, todo humo—dijo Fortunata, poniendo- la cariñosamente la mano en el hombro.—No pienses y no temerás nada. Es la imaginación, nada más que la imaginación... la loca de la casa, como decía tu hermano Nicolás.

—¿Sabes lo que vamos a hacer?—~~dijo~~ doña Lupe, aprovechando la relativa calma que en su sobrino se notaba.—Pues vamos a almorzar.

Su mujer le ~~tomó~~ por un brazo para llevarle a la mesa, y él no hizo ninguna resistencia. Temían una y otra que no quisiese tomar nada, fundándose en que la comida estaba enve- nendada; pero con gran sorpresa de ambas, Maxi no manifestó recelo alguno sobre este particu- lar. Tenía poco apetito, y para que pasara algo,

las dos ~~se~~ ~~hicieron~~ hacer á competencia consi- derable gasto de palabras ~~convencionales~~. Tan cariñosas se mostraron, que Maxi comió más

que otros días, sin hacer observación alguna ni quejarse de lo mal condimentado que estaba todo. Hiciéronle café y esto fué lo único que tomó con gana. De sobremesa, trató doña Lupe de alegrarle los ~~espíritus~~ ~~de~~ cosas en- teramente contrarias á ~~los~~ ~~de~~ honor; para

él ~~se~~ ~~daba~~ á partido, y de vez en cuando daba á conocer con (profundos suspiros) que la tormenta de su alma ~~si~~ ~~conjurada~~ no estaba del todo extinguida. Pero la fuerza del ataque había pasado, y pronto vendría la completa se- renidad. Cuando ~~se~~ ~~levantó~~ para volver á la botica, llevó á su mujer aparte y le dijo: "Prométeme no salir esta tarde... prométeme no salir nunca sino conmigo.

—¡Salir yo! que ~~se~~ ~~te~~ ~~ocurren~~! No ~~me~~ ~~de~~ ~~en~~ tal cosa—replicó ella sonriendo.—

Aquí me estaré esperándote. A la noche iremos á casa de doña Casta. ¿Quieres? Ó á paseo.

Máscara ~~de~~ ~~la~~ ~~banda~~

furia

pues... que

¡esta... lo que Maman intacto...

9 9 9 9 9 9 9 9

Hay dentro de ella

algún tiempo después, agarro'

indico' darle de

hubieron de con

muñe tiernas.

aquella monserga

espíritus, charlando

9 9 9 9 9 9 9 9

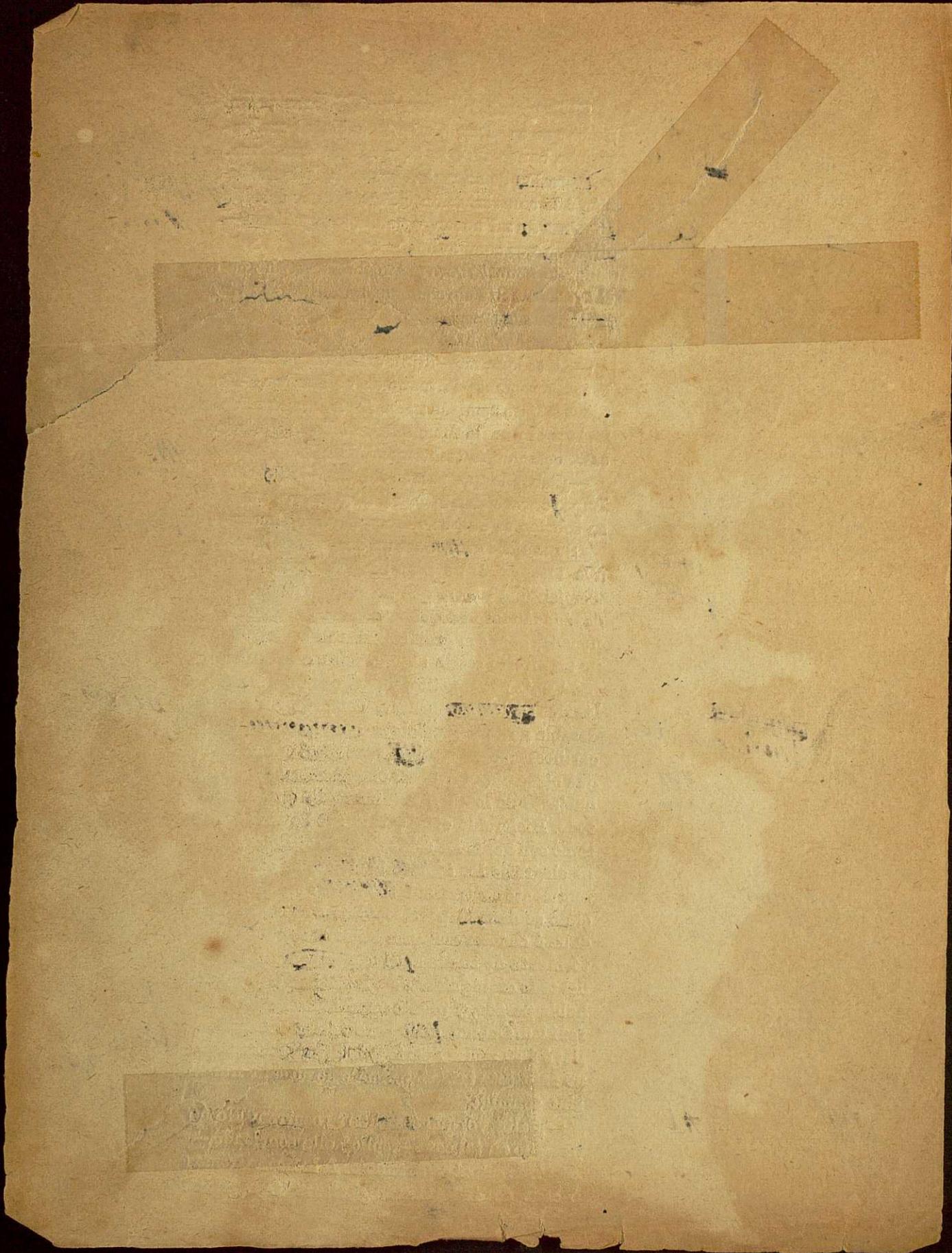
mas

despedirse

Al pienso

disparates

! 9



Sin fin

*mmmm
artista.*

Mientras esto decía, doña Lupé, acechándola desde un rincón del pasillo, fijaba en ella una mirada ~~huraña~~.

Aquella tarde estuvo Maxi en la botica bastante más calmado. En un rato ~~que no había nada que hacer~~, se fué al rincón en que guardaba los libros y cogió uno disponiéndose a sumergirse en la lectura. Pero Ballester tomó una vara; se fué derecho á él y arrebatándole el libro le amenazó con castigarle. "Ea, dejémonos de ~~lecturas~~, que eso es lo que nos trastorna. ¿A ver qué es esto?... ¡Hombre, qué bonito! Errores de la teogonía egipcia y persa... Esto ~~es~~ el epigrafe del capitulo... Pero, ~~¿qué~~ ~~me da~~ ~~Dios~~, ¿que siempre ha de estar usted metiéndose en lo que no le importa? ¿Que le va á usted ni qué le viene con que aquellos bárbaros, que ya murieron hace miles de años, adoraran muchos dioses?... ~~¿qué~~ ~~ganas~~ ~~de~~ ~~meterse~~ ~~en~~ ~~vidas~~ ~~ajenas~~... ¡Que ~~van~~ ~~meterse~~ ~~en~~ ~~vidas~~ ~~ajenas~~! Bueno, ¿y qué? ¿Acaso los tiene usted que mantener? Lo que yo digo: es gana de entrometerse. Vaya por lo que le ha dado a usted ahora... por averiguar lo que hicieron y dejaron de hacer los contemporáneos de la ~~Natividad~~. No puedo ver tanta tontería ~~exaltándose~~ más á cada frase y llegando hasta la cólera... no puedo ver que un cristiano se queme las cejas por averiguar cosas ~~que ya averiguación~~ no ha de traernos un garbanzo ni el puchero. ~~¿qué~~ ~~hacen~~ ~~con~~ ~~los~~ ~~libros~~, ¿se los ~~van~~ ~~quemando~~... Voy al momento.

Esto último se lo decía á un parroquiano que mostraba una receta.

"A ver, marmolillo ~~¿qué~~ ~~hacen~~ ~~usted~~. Alcánceme el alcanfor, el nitro dulce, el polvo de regaliz...

Confeccionada la medicina en un dos por tres, volvió Ballester á coger la vara, y continuó la filípica de este modo:

mm

huraña,

del laboratorio.

1,

criatura,

Es

mm

tenían los

de los

de las cosas ha de sacar lo que el negro del sermón.

no

que

mm, (mm)

Sabidurias

reza

se

mm

mm

mm

por gruesas!

que le

mm

mm

Su hijo

Lo

"Lo mismo que la tontería en que ahora ha
 dado... que le van á quitar su honor; que entran
 hombres en la casa... que por todas partes se le
 tienden asechanzas á su honor... ¡Qué melodra-
 máticos estamos y qué simples ~~hombres~~! Parece
 mentira que tales ~~disparates~~ se le ~~lecurran~~ á un
 hombre que está casado con una mujer, que es
 la casta Susana, sí señor, ~~lo capito~~, la casta Su-
 sana, mujer que antes se dejaría descuartizar
 que mirarle á la cara á un hombre. ¿Y si lo
 sabe usted, para qué arma es ~~es escándalos~~? ¡Ah!
 si yo tuviera una mujer así, tan hermosa, tan
 virtuosa, si yo tuviera á mi lado una virgen
 como esa, la adoraría de rodillas y primero me
 apalearía ~~que~~ que darle un disgusto. ¡Su honor!
 Si tiene usted más honor que... vamos, no sé
 con qué compararlo. Tiene usted un honor más
 limpio que el sol... ¿qué digo sol, si el sol tiene
 manchas! Más limpio que la ~~nieva~~. Y todavía
 se queja... Nada, yo le voy á curar á usted con
 esta vara. En cuanto hable del honor, ¡zás!...
 No hay otra manera. Lo que yo digo ~~esas co-~~
 sas las hace usted por lo muy mimadito que
 está. Tía que le cuida, mujer guapa que le mi-
 ma también y que se mira en las niñas de sus
 ojos... Como que es la verdad... ~~¡¡¡¡~~ pues si
 yo tuviera una mujer así... ~~¡¡¡¡~~ que me volvía
 loco..

Al llegar á esta parte de la reprimenda que
~~Ballester~~ le espetaba ~~con tanta~~ ~~severidad~~
 se había tranquilizado tanto, que casi estaba
 dispuesto á oírle con benevolencia y hasta con
 jovialidad. ~~El último concepto expresado por~~
~~el tío de mi hijo se repite en boca de Ballester~~
 y al poco rato, Manolo dijo:

"Amigo Ballester, le convidó á usted á Va-
 riedades esta noche, ¿Quiere?"

absurdos

me ratifico

van

?

Legislando

cosa que

... Semos.

70

7a

tragedias?

7e

limpieza.

7i

Carambita,

88

88

mas serio que un
ladrillo, Rabin

y concluyo por Soureit, y al
cabo de un gran rato le
dijo:

Amigo

21

—¿Pues no he de querer? Bueno va. Pedradas de esas vengan todos los días, ilustre amigo mio. Iremos... en el bien entendido de que venga Padilla esta noche á ~~la~~ guardia. Vamos ahora, mi queridísimo colega, á hacer estas pildoras de *protioduro de mercurio*. Prepare usted el regaliz y el mucilago de goma arábiga. Receta de cuidado. Mucho ojo ~~vamos allá~~. Le digo á usted que no hay ciencia más ~~que~~ que la Farmacia. ¡Cuánto más bonita que averiguar si hubo ó no tantos ó cuantos dioses! Vamos allá; mucho cuidado con ~~el~~ mercurio. ~~El~~ estará el enfermo para quien sea ~~él~~. No, no le arriendo la ganancia. Pero á fé que se habrá divertido bastante en este mundo con las mozas guapas, y si buenos azotes le cuesta ahora, buenas insulas se habrá calzado. ¡Eh!... cuidado con las dosis. No sea usted tan vivo de genio. Mire que va á ~~el~~ el paciente, y la saliva que eche va á llegar hasta aquí. ¡Qué hermosa es la Farmacia! Para mí hay dos artes, la Farmacia y la Música. Ambas curan á la humanidad. La Música es la Farmacia del alma, y la... viceversa, ya usted me entiende. ¿Y vosotros, ¿qué somos si no los compositores del cuerpo? Usted es un Rossini, por ejemplo, yo un Beethoven. En uno y otro arte todo es combinar, combinar. Llámense notas allá, aquí las llamamos drogas, sustancias. El *quid* está en saber herir con la composición la parte sensible... ¿Qué le parecen á usted estas teorías? Cuando ~~la~~ melodía no sale, el enfermo

quedarse de

Judlime
~~Permeto~~

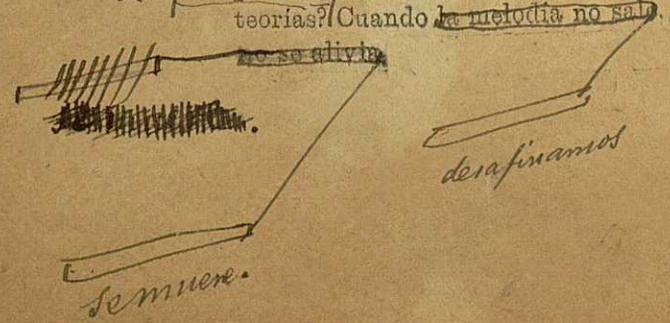
gcs

Aviado al *g*

docenas de
este preciso

zorrobar

¡allá! sonatas, oratorios, cuartetos, arias, quintos, sextos, séptimos, octetos, novetos, decetos, undecetos, duodecetos, tredecetos, catorcetos, quincecetos, dieciséis, diecisiete, dieciocho, diecinueve, veinte, etc.



Faint, illegible text at the top of the page.

Small, illegible mark or text fragment.

Small, illegible mark or text fragment.

Small, illegible text fragment.

Faint, illegible text at the bottom right of the page.

Suspiros

22

A poco llegó Padilla el ~~oficial~~ ~~temporero~~ que sólo hacia servicio en la botica por las noches, y llevándole aparte, le dijo Ballester: "Amigo Padilla, hoy mismo le voy á proponer á doña Casta que venga ~~esta~~ de día, porque esta calamidad de Rubin tiene la cabeza como un cesto, y me temo que si se queda solo enve-
nene á toda la parroquia."

practicante

las

IV

Aquella noche después de comer fueron todos á casa de doña Casta, donde debían reunirse para ir á paseo. Pero á poco de estar allí entró Ballester diciendo que se había levantado un ~~viento~~ muy fuerte y amenazaba tormenta, por lo que unánimemente se ~~rotó por quedarse~~ ~~se allí~~; se encendió luz en la sala, y doña Casta dijo á Olimpia que tocara la pieza para que la oyeran Maximiliano y Ballester.

L,

airote

l,

acordo no salir;

Olimpia era la menor de las ~~hijas~~ de Samaniego, y hubiera causado gran admiración en la época en que era moda ser tísico, ó al menos parecerlo. Delgada, espiritual, ojerosa, con un corte de cara fino y de expresión romántica, la niña aquella habría sido ~~una~~ perfecta beldad cincuenta años há. Quería doña Casta que sus niñas tuvieran un medio de ganarse la vida para el día en que por cualquier contingencia empobreciesen, y Olimpia fué llevada al Conservatorio desde edad temprana. Siete años estuvo tecleando, y después tecleaba en casa bajo la dirección de un reputado maestro que iba dos veces por semana. Tratábase de ~~ganar~~ premio en los exámenes, y para esto Olimpia estuvo por espacio de tres años estudiando una dichosa pieza, que no acababa de dominar nunca. Pieza por la mañana, pieza por tarde y noche. Ballester se la sabía ya de memoria sin perder nota. No había logrado la ~~señorita de Samaniego~~ ~~tocar toda~~ toda la pieza, desde el ~~allegro~~ ~~apasionado~~ hasta el ~~triste~~, sin equivocarse alguna vez, y ~~mayormente cuando~~ tocaba delante de gente, se embarullaba y hacia un pisto de notas que ni Cristo lo entendía. Por eso doña Casta la mandaba tocar cuando había personas extrañas, para que fuese perdiendo el miedo

hijas

en tiempo de los tirabuzones y de los talleres de silfide.

una

que tra

la niña

decir

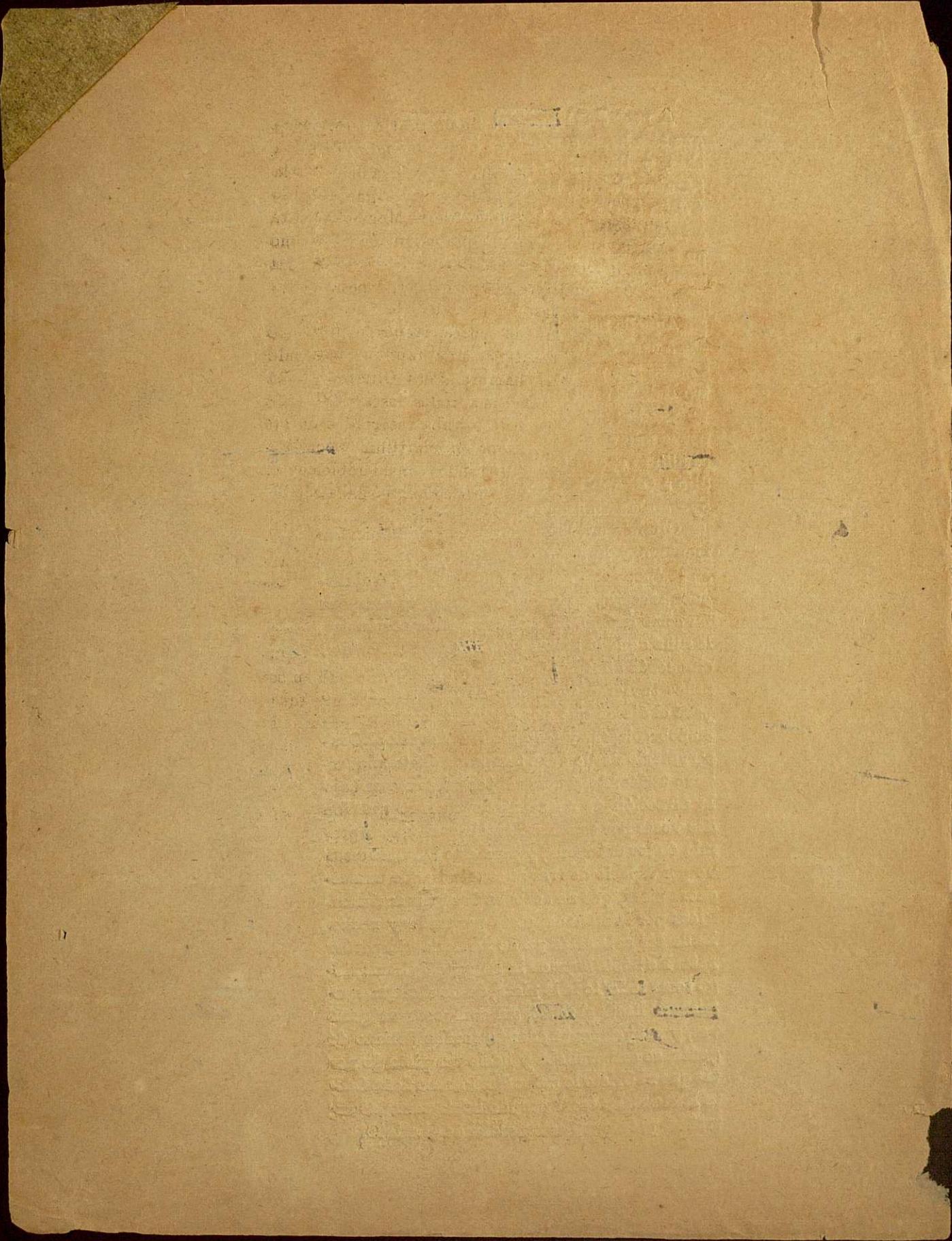
Olimpia

adagio patético

presto con fuoco

al público

siempre que



[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]

[Faint markings or text on the left side]

[Faint markings or text on the left side]

luneta

vela obligada á expresar su admiración, aunque no entendía una palabra de aquel ruido de maraca, y en su interior se pasmaba de que á aquello se le llamase *arte sublime*, y de que hubiese personas que ~~entusiasmasen con~~ música tan semejante á la de un taller de calderería. Cualquier tonadilla de ~~las que tocan~~ los pianitos de ruedas que van por la calle le gustaba y le conmovia más.

entusiasmo
llia

concernida

aplaudiesen

na
q
at

Olimpia tocaba con fe y emoción, presumiendo que el espejo de los críticos la oía desde la calle. Cuando concluyó, estaba rendida, sudorosa, y apenas podía respirar. Ni siquiera tenía aliento para dar las gracias por los ~~placemes~~ que todos le dirigían. La tos que le entró parecía anunciar un ataque de hemoptisis. "Hija mía—le dijo su mamá, viéndola ir hacia el balcón,—no te asomes, que estás sudando. Toma, ponte esta toquilla.."

q

ia

flores

le dolían todos los huesos

echaban

Y se la ponía, y no pudiendo refrenar las ganas de salir al balcón, salió con Fortunata, y ambas estuvieron contemplando el alma en pena que se paseaba en la acera de enfrente ~~entre los dos faroles más próximos~~.

1. /

Al poco rato entró Aurora, la mayor de las ~~hijas de Samaniego~~, que era muy distinta de su hermana, pelinegra, vulgar de cara, aunque no ~~mal parecida~~, de esas que á un color anémico unen la robustez y aparente lozanía de las carnes ~~rosas~~. Su pecho era desproporcionadamente abultado, el cuello corto, las caderas y el talle bien torneados, y las costuras de la ~~ropa~~ parecían próximas á reventar por causa de la ~~dilatación~~ de las carnes. La cabeza era bonita, de poco pelo y muy bien arreglada. Tenía bastante más edad que su hermana, vestía con esa sencillez airosa de las mujeres extranjeras que se ganan la vida en un mostrador de tienda elegante, ó llevando la contabilidad de un restaurant. Su traje era de un solo color, sin combinaciones, de un corte severo y como expeditivo, traje de mujer joven que sale sola á la calle y trabaja honradamente.

das

bien parecida sin ser una hermosa

das

mangas

lo

Treros

curiosa

cierta

fifa

ed

a

incoloras.

gordura creciente

Expliquemos esto. Aurora Samaniego tenía treinta años y era viuda de un francés, que vino á España representando casas extranjeras de droguería. A poco de casarse, ~~el francés se~~ ~~fué con su mujer á Burdeos y allí un~~ ~~establecimiento de ropa blanca, que~~ ~~caído á la base de una fortuna. Pero entre Bismark y Napoleón III lo echaron todo á perder, pues por causa de estos dos personajes sobrevino la guerra de 1870, que tantas esperanzas habia de segar en flor. Fenelón, que era hombre bonísimo y de ~~disposición para toda~~ ~~tenia un grave defecto el chauvinisme. Empuñó las armas, se agregó á un cuerpo de ejército, y á los primeros de cambio le mataron cerca de~~~~

Y allá por el 65

heredó de sus padres

mejoró

mejoró a fuerza de trabajo poniendo en él las

inteligencia mercantil

disparos, los prusianos le dejaron seco.

apren-

cuanto hay que saber en

un negocio bien montado, y

habrían

comercio

canastillas

Viuda y con poco dinero, aunque también sin hijos, Aurora volvió á Madrid, donde las disposiciones y hábitos de trabajo que habia adquirido no pudieron tener empleo por no existir aquí grandes almacenes, y los que hay, están servidos por esos gandulones de horteras, que usurpan á las muchachas el único medio decoroso de ganarse la vida. Habia ~~adquirido~~ ~~la viuda de Fenelón un detallado conocimiento de todo lo concerniente al ramo de ropa blanca~~ estaba fuerte en contabilidad ~~tenia nociones~~ ~~claras del orden económico y del régimen á que debe sujetarse todo gran establecimiento~~ hablaba el francés á la perfección. Pero todos estos méritos ~~eran inútiles y lo hubieran sido hasta el fin del mundo, si no se le ocurriera á Pepe Samaniego establecer el~~ ~~de ropa blanca con arreglo á los últimos adelantos del extranjero, y llevar á él á persona tan inteligente y para el caso como su prima~~ ~~Aurora~~. El plan ~~comercial~~ era vastísimo. Aurora estaba al frente del departamento de ~~prosseaux~~ ~~castilla~~ de boda y ~~banizos~~, ropa de niños y de señora. El capital para la instalación de esta importante industria habíalo facilitado D. Manuel Moreno-Isla, que tenia confianza en la

del 17

ost

dt

il

inútiles

curios

equipos

rua

equipos

luz a primera hora puestas a
luz

honradéz y tino de Pepe Samaniego. La tienda estaría en una casa nueva de la subida a Santa Cruz, frente por frente a la calle de Pontejos, y sus escaparates serían de seguro los más vistosos y elegantes de Madrid. Inauguración, el 1.º de Septiembre.

Samaniego estaba en París haciendo compras, y en la fecha a que esto se refiere, ya empezaba a venir algunas cajas. En la tienda provisional, que estaba próxima a la definitiva, había ya mucho ~~luz~~ Aurora, que tenía a sus órdenes oficiales habilísimas, estaba disponiendo las piezas-modelo que se habían de presentar en los primeros días, como muestras de las ricas confecciones de la casa. Todo el día se lo pasaba entre una verdadera oleada de batista con espuma de encajes riquísimos, cortando y probando, ~~luz~~ puntada aquí ~~luz~~ allá, gobernando su ~~luz~~ de cosedoras con tanta inteligencia como ~~luz~~.

Por las noches, cuando llegaba a su casa, rendida, su madre gustaba de que estuvieran presentes doña Lupe, Fortunata ó las demás amigas, para dar rienda suelta a su vanidad, comentando las maravillas del establecimiento único en Madrid, en que Aurora iba a hacer su admirable disposición y habilidad.

En cuanto la veía entrar, ~~luz~~ se le iluminaba el rostro, y ya no se hablaba más que del establecimiento y de las cosas no vistas que en él admiraría el Madrid elegante. Las cuatro mujeres no paraban el pico hasta las doce, y por eso Ballester aquella noche, al ver que se armaba el nublado de ropa blanca, cogió por un brazo a Maxi y le dijo: "Nosotros nos vamos a ver una piecicita en Variedades." Dicho se está que Olimpia, ~~luz~~ su mamá ~~luz~~ seguía posada en el antepecho del balcón, viendo pasar la sombra melancólica del crítico y arrojándole

no participando de la presunción ni del entusiasmo mercantil de

del gabinete,

aburrido Aristarco,

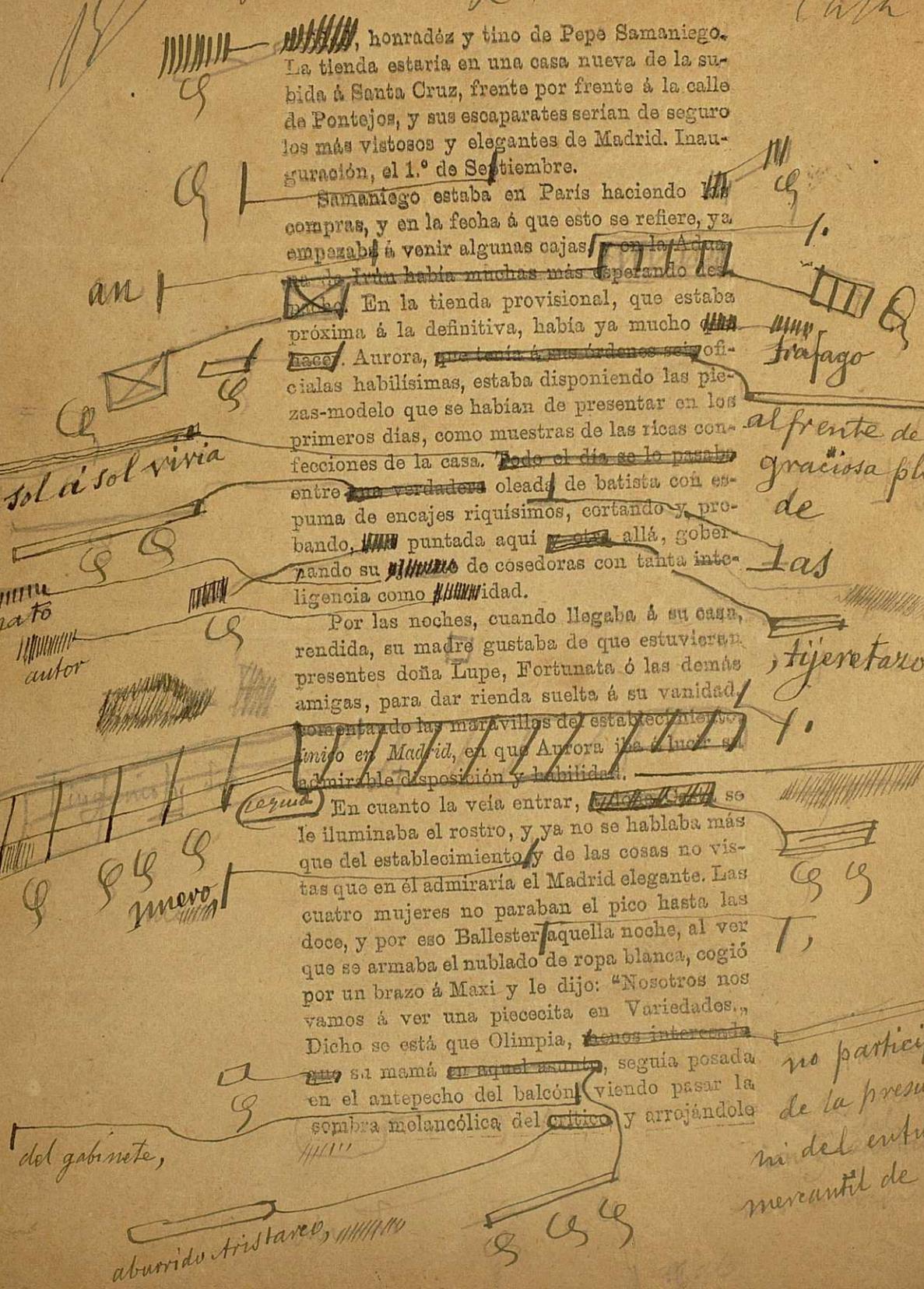
De sol a sol vivía

ha to autor

muero

al frente de una graciosa pleyade de las

tijeretaro



para que en-
dulara el
plantón.

desde arriba alguna palabrilla, cuando él se pa-
saba debajo del balcón

"Estarás muy cansada, siéntate—decía doña Casta á su hija, armando el corrillo.—¿Cómo va eso?"

—Hoy han estado probando el gas en la nueva tienda. Será una cosa espléndida. Ya están llegando cajas de novedades, cosas, ¡ay! tan bonitas, que en Madrid no se ha visto nada igual. Aquí no saben poner escaparates. Verán, verán el nuestro.

Figuritas de terracotta, pa-
cacas y estuches de piel de cocodrilo; catife-
rias monisimas de aquel púrpuro de gran
novedad, corbatas, en fin, veinte mil cosas
para llamar la atención, y hacer que la gente
se pare y entre á comprar algo. Después que
entran, se les enseña más, se les hace ver esta y
la otra cosa de precio, se les engatusa, y al fin
caen. Los tenderos de aquí apenas tienen el
arte del , y en cuanto al arte
de vender, pocos lo poseen. Hay muchos que
pertenecen todavía á la escuela de Estupiñá

Yo creo—dijo doña Lupe con expresión
avariciosa,—que Pepe Samaniego va á hacer
un gran negocio. Madrid está por explotar.
Todo en tener pesquis. ¡Oh! pues en el
ramo de Farmacia, Dios mío, hay una ver-
dadera mina. Yo estoy bregando con Mari
para que invente, para que
panacea. Pero como si se lo dijera á esa

¡Os hemos vuelto todos muy morales y
muy Vean por qué esta nación
no y los extranjeros nos explotan lle-
vándose todo el dinero.

Esta última frase llevó la conversación al
terreno primitivo del cual se había desviado
un poco con aquello de la panacea.
"Por eso—dijo doña Casta,—un estableci-
miento montado como los mejores del extran-
jero no puede menos de hacerse de oro,
habiéndolo aquí, las señoras de la grandeza no
tendrán que ir á Bayona y á Biarritz á com-
prar la última novedad,

¡por ejemplo,

con todo lo
que hay de más
bundo *

¡que venía
á los que iban
á comprar.

consiste

g g g

pues

g g g g

|||||
g g

et alage,

d ||

|||||
g

Salga por ahí
con su poco de

|||||
g g

|||||
g g

rigoristas.

adelanta

vestía un traje de percal, azul claro, con ~~un~~ cinturón de ~~cuero~~ y en este ^{gran} hebilla. ~~La~~ ~~atare~~ era todo ~~presura~~, y ~~con~~ ~~señal~~ de obrera elegante. Fue 28

Aurora ~~le~~ ~~había~~ un instante para adentro a tomarse una ~~pequeña~~ colación que su madre le guardaba, volvió con un platito en una mano y una cucharilla en la otra. Era compota de ciruelas lo que tomaba, con un pedazo de rosca.

¿Ustedes gustan?... Pues decía que en las cajas que ~~en~~ Irún vienen unos trajecitos de niños, de punto, que ~~ha~~ de ~~imitación~~. El modelo llegó ayer en gran velocidad, y también vino un fichú del cual estamos haciendo imitaciones de clase inferior, con puntilla ordinaria. Verán, verán ustedes... Pues la enagua de bautizo que estamos ~~haciendo~~ con encaje valencienno no se podrá poner menos de dos mil francos. (Aurora tenía la costumbre de contar siempre ~~en~~ francos). Es ~~una~~ verdadera obra de arte. La traeré aquí cuando esté acabada para que la vean ustedes.

—Mejor será que vayamos nosotras allá— dijo doña Lupe,—y así veremos todo antes de que se abra al público.

Bueno, ya les avisaré cuando estén los trabajos más adelantados.

Fortunata decía también algo, aunque no mucho, porque en realidad aquello no despertaba en ella gran interés. Después que apuró el platillo de la compota, volvió Aurora para adentro, y trajo unas yemas. ~~En~~ ~~una~~ golosa. Ofreció una a Fortunata, que la tomó, y doña Oasta se dispuso a ~~ofrecer~~ a sus amigas vasos de agua. Ponía esta señora sus cinco sentidos en los botijos para ~~enfrescar~~ el agua, y tenía a gala el que en ninguna parte hubiese ~~agua~~ fresca y rica que la de su casa. Después de traer un plato con azucarillos, fué a ~~hacer~~ agua de los botijos, pues eran varios, y en ellos graduaba la temperatura, poniéndolos ó no en el balcón; doña Lupe la ayudaba en ~~esta~~ ~~faena~~ ~~de~~ ~~enfriar~~, y en tanto Aurora le pasó a Fortunata el brazo por la cintura y ambas salieron ~~del~~ balcón. Cada ~~una~~ se comía una yema de ~~chocolate~~, y después tomaron otra de ~~chocolate~~.

golosina
ahora en la ~~de~~ ~~nomina~~ de

lan
hacer
arregla

amente
y hoi que veremos

lo de la tienda

¡era!

la con
tan
a escanciar el precioso contenido

la traida de aguas

siempre, y

por ejemplo,

encantadora

en un papel
obsequiar

enfriar

como en

chocolate

de la sala cual

hal

1871

Fortunata le clavó los dientes y mirando a su amiga se sonreía.

Sapieron como he dicho al balcón de la sala y allí lejos del oído impertinente de doña Lupe y doña Casta, Aurora se secretó con Fortunata: ~~W~~

"Se han ido todos esta tarde... El primo Mariano ~~se ha ido~~ también con ellos.

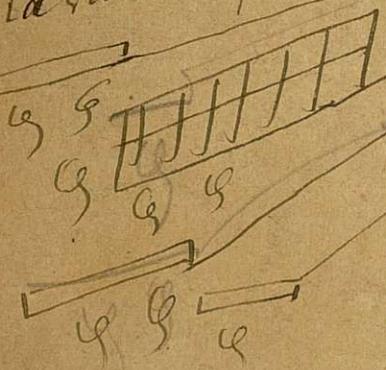
Seguido

va
cuadra

Aquí ~~había~~ bien decir que Fortunata y ~~se~~ se habían hecho muy amigas. ~~En~~ ~~esta~~ ~~de~~ ~~Simantega~~ mostraba a la ~~esposa~~ de Babu una gran simpatía, y con esta simpatía y la dulce confianza que de ella emanaba, ~~se~~ se poco a poco de todos sus secretos. Fortunata ~~se~~ había estado al principio algo recelosa; no quería confiarse; pero la otra le metía los dedos en la boca, como se suele decir, mostrándole interés y compasión muy vivas, y por fin ~~com~~ ~~partaba~~ ~~su~~ ~~confianza~~ con el verdadero derroche de indulgencia que en favor de ~~las~~ faltas ~~de~~ Fortunata hacía. Por de contado, estas intimidades sólo tenían lugar a espaldas de doña Lupe y muy lejos de doña Casta, pues ni una ni otra habrían consentido que tales temas se trajesen a las honestas y decorosas conversaciones de aquella casa.

Esta

la viuda de Fenelón



Y, apoderóse poco a poco a ~~pro~~ de todos sus secretos. (esta frase es un guiño muy astuto. ~~Provechosa~~)

Amis

Amis Ponce

Enlazadas por la cintura, brazo con brazo, estuvieron un rato las dos mujeres sin decirse nada, comiéndose las yemas y mirando á la calle. De pronto se echó á reir Aurora.

"Mira el tonto de ~~XXXXXX~~, haciéndole cucamonas á Olimpia. ~~Habrás mentecato~~ Yo creo que mi hermana es la única mujer que en el mundo existe capaz de querer á un crítico. Merecería en castigo casarse con él. ~~XXXXXXXXXXXX~~ ~~ta, si no fuera mi hermana,~~ le desearía ~~XXXXXX~~ ~~tigo~~.

g g g

Solamente, que comes

Ino

esta catastrofe.

para que nos enteremos.

/// g

legido

~~XXXXXXXXXX~~

/// g

replicó

g

Fortunata, viendo tan bien.

Fortunata se estuvo riendo un rato.

"Vaya, que está apurado el hombre—decía—Le hace señas para que baje... Sí, ahora va á bajar. Estás tú fresco... Será que ~~lo~~ quiere dar uno de esos artículos que escribe y en los cuales cuenta el argumento de los dramas ~~de las~~ novelas... Vaya, hombre, no te apures, que ya le hablarás otra noche. ~~Esta noche~~ no puede ser... ¡Qué pesados son estos novios! ¿verdad?

Pasado otro rato, y cuando los brazos ~~se~~ desenlazaron ~~de~~ las cinturas y ambas estaban limpiándose los dedos en sus respectivos pañuelos, Aurora volvió á decir:

"Pues sí, todos ~~se fueron~~ esta tarde y el primo Moreno con ellos. ~~Creo que~~ van á San Juan de Luz.

Fortunata volvió la cara para el balcón del gabinete, donde estaba Olimpia. Después miró á su amiga, diciéndole en tono muy seco: "Van á San Sebastián y á Biarritz, y á principios de Septiembre irán todos á París.

~~XXXXXXXXXX~~—dijo doña Casta, tocándoles en los hombros.—¿De qué agua quieren ustedes?... ¿Progreso ó Lozoya?

—Lo mismo me da, ~~XXXXXXXXXX~~—~~dijo~~ Fortunata.

—Toma Lozoya, y créeme — insinuó doña Lupe, ~~que estaba~~ con su vaso en la mano.— Por más que diga ~~XXXXXXXXXX~~, Progreso es un poquito salobre.

—Eso va en gustos... Y también influye el hábito—~~dijo~~ Casta, con la suficiencia y formalidad de un catador de vinos.— Como yo me he criado bebiendo el agua de Pontejos, que es la misma que la de la Merced, ~~que~~ hoy llaman

Ahora
Soltaron
partieron

Añal

esta

inguno

g g

1877

Progreso, toda otra agua me parece que sabe a fango.

No insistiré en lo mucho que se dijo sobre este tratado de las aguas de Madrid. Fortunata y Aurora ~~venían en el balcón~~ en el balcón, mientras doña Lupe y doña Cata lo hacían dentro. Las once y media serian cuando ~~las mujeres que en el balcón estaban~~ sintieron la voz de Ballester. Este y Maxi las miraban desde la acera de enfrente.

"Si bajan ustedes — ~~ellos~~ — las espero aquí.

—Olimpia— gritó Ballester. — Venimos a ver la obra que se estrenó anteanoche. ¿Qué mala es! ¿Tiene usted ya noticias de ella?

—¿Yo?... ¿Qué está usted diciendo?

—Como usted se trata con autoridades... Al decir esto pasaba el ~~crítico~~ crítico por junto a él.

"Oiga usted, Olimpia... La obra es una fechoridad; pero ~~mis~~ amigos del autor ~~dijeron que~~ ~~era un portento~~. Quisiera yo verlos para que me dijeran á mí por qué engañan de este modo al público.

—Déjeme usted en paz... ¡Qué tonto es usted!— replicó Olimpia, y se metió para adentro.

—¿Bajais ó no?— dijo Maxi y su mujer la contestó que esperase en la botica, que ellas bajarían. Aurora y Fortunata ~~abraban siendo al~~ ~~puerto~~, que iba escapado por la calle arriba, como alma que lleva el diablo.

Retiráronse los de Rubín á su domicilio, teniendo ambas señoras la satisfacción de ver á Maxi tan mejorado de los desórdenes cerebrales de aquella mañana; que no parecía el mismo hombre. Síntomas favorables eran la obediencia á ~~todo lo que~~ lo que se mandaba, y lo juicioso y sosegado de sus respuestas. Aquella noche durmió con tranquilidad, y nada ocurrió que saliera del cánón ordinario. A la tarde siguiente convinieron ~~Fortunata y Maxi~~ Fortunata y Maxi en dar un paseo á ~~la botica~~ la botica. Fué ella á buscarle á la botica á la hora con ~~certa~~ ~~certa~~, y no le encontró. "Ha ido á cortarse el pelo—le dijo Ballester, ofreciéndole una silla. — Con las murrias de estos últimos tiempos, el pobre ~~Maxi~~ no caía en la cuenta de que se iba ~~perdiendo como~~ ~~como~~ los postas melenudos... ~~Maxi~~ he mandado que se trasquilase esta misma tarde. Tenga usted presente una cosa: hay que imponérsele, combatirle el abandono, las lecturas y no consentir que se

Mientras las dos señoras mayores cotoreaban dentro,

lo hacían

seguido

Rubín

Tapondran su las nubes.

Le

Se veían mirando a Ponce,

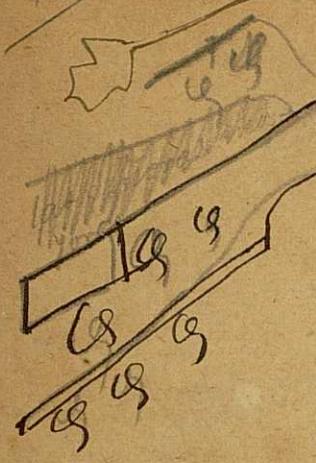
primera noche.

Chico

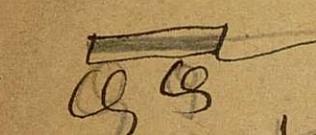
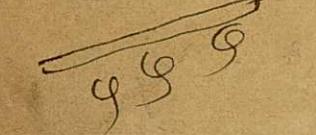
parece

a

Lupe



cuantos



cuanto

marido y mujer

certa

Y!

Legis

ensimismé. Antes que dejarle caer en las melancolias, vale más darle un disgusto. Yo siempre le hablo gordo, y crea usted... me ha cogido miedo. Es lo que hace falta.

12
12

—¡Pobrecito!... —exclamó Fortunata.—Pero vea usted por dónde le ha dado. Yo no he visto un desatinar semejante.

Q1
Legismundo

~~Ballesta~~, que en aquel momento tenía poco que hacer, dejólo todo por atender ~~claramente~~ a la señora de su amigo y serle grato en lo que de él dependiera. Era hombre que tenía que contenerse mucho para no ser galante y aun atrevido con cualquier mujer en cuya presencia estuviese. Con Fortunata se había permitido alguna vez tal cual broma; aquel día se permitió más. Llevándose los dedos a su rebelde cabellera para hacer con ellos ~~peines~~, se la atufó, y arqueando el cuerpo, ~~se inclinó~~ hacia ella para decirle ~~sonriendo~~.

cortés

puas de

19

“Muy triste está usted desde ayer... No, no me lo niegue ~~usted~~... ¿Pues yo no veo lo que pasa? ¿no leo en las caras?”

inclinose

—Pues en la mía poco habrá leído usted.

—Más de lo que ~~usted~~ piensa... Leo ~~en~~

~~los~~ pasajes tiernísimos...

—¡Ay, qué majadero!

—¡Oh! á mi no se me escapa nada... Con ~~de~~ que hay motivos para que usted esté tan triste... Jero hay otra cosa... á mi me gusta remontarme á los origenes, me gusta buscar el por qué, y francamente, cuando miro ese por qué, no puedo menos de lamentar la equivocación que usted viene padeciendo desde tiempos remotos.

estropas de despedida... ayes de soledad...

venjo

Fortunata le miraba sonriendo, ~~porque~~ no creía que debía enojarse.

“Si, no puedo menos de deplorar—prosiguió ~~Ballesta~~ inflándose,—que usted sea tan consecuente con personas que no lo merecen... Hablando en el mundo tanto corazón leal, ir á buscar precisamente el más inconstante y...”

pues

—¿Qué disparates está usted diciendo!

—¡Oh! no son disparates—dijo el farmacéutico, dando dos ó tres pasos delante de ella y procurando que dichos pasos fueran todo lo airosos posible.—~~Por ejemplo...~~

12

~~mi~~ atrevimiento ~~no se ofenda~~. Yo así; siempre he sido ~~un~~ y cuando una idea quiere salir de mí, le abro la puerta para que salga, porque si la deajo dentro, ~~me~~ ~~va~~. Pues decía... ~~de~~ va usted á enfadar?”

Perdoneme usted

Q Q

Cortis

la señora
con retintin:
9 cu

se

Q

en

patética
P1

el regente
21

Q Q

Los gaito

estallo.

Juan claridades,

W

—No, hombre, ¿qué me voy á enfadar por
Suéltela, suéltela.

aristocrática

—Pues decía... (Ballester tomaba una actitud
que á él le parecía ~~mal~~), que á quien debiera
usted querer es á mí... Ya ve usted que no me
muerto la lengua.

—¡Ay, qué gracia! Me gusta usted por lo cora-
to de genio.

Queriéndome

—Al pan pan y al vino vino. ~~Quiera~~ *Quiera* us-
ted á mí, y verá lo que es corazón amante. ~~Verá~~
~~suma y consecuencia~~. Pero le advierto una cosa...

conociente y tropical.

—¿Qué?

—Que si se decide á quererme... Usted no se
decidirá, pero si se decide, tenga cuidado de no
decírmelo de sopetón... porque me moriré de
gusto... ~~Le~~ *Le* como una descarga eléctrica.

—Este ~~usted~~ tranquilo... Si, se lo iré dicién-
do ~~usted~~ poco á poco... preparándole, como
cuando se dan las malas noticias...

—No tanto, no tanto...

—Vaya que es usted malo... Aquí, entre tanta
medicina, no hay nada que le cure la cabeza.

—Pues si lo hubiera, amiga mía, si lo hubiera...
Y crean muchos que la peor cabeza de esta
casa es la del pobre Maxi, cuando la mía es un
~~pequeño~~ Verdad, que una palabra de quien yo
me sé me haría la persona más sana y más feliz
de la tierra...

Ger

ese

ee

pajarrera.

Viendo en esto

Bueno va;

~~El~~ *que entraba* ~~él~~, y dió otro
giro á su charla.

“Aquí le estaba diciendo á su ~~amiga~~
~~que~~, que le voy á dar unas píldoras... Dios, qué
píldoras...

—¿Para ella?

—No, hombre, para ~~usted~~

—¿Y de qué son?

—~~Tom~~ *ya* quiere saber de que son. ~~Quiera~~
~~no~~ cuando uno discurre algo nuevo, debe re-
servar el secreto. *

—Este Ballester está ido—dijo Fortunata.

Seguido

cara mitad

Carambita,

es un específico.

irse

Segismundo

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several paragraphs and is mostly obscured by the paper's texture and age.

1000

1000

1000

34

especificos

babos... ¡tenos!

Vámonos.

—Yo no tomé ~~panadura~~ sin saber la composición—indió Maximiliano con la mayor buena fé.

—Estos ~~Walden~~ felices son muy impertinentes. Todo lo quieren saber... ¡Y ahora se van de paseito! Qué ~~Walden~~! Luégo se queja ~~de su mermolón...~~ (y tiró de una oreja), se queja de vicio... el niño mimado de la Providencia... Abur, divertirse.

Salió á despedirles á la puerta de la botica y allí se puso muy tieso estirándose todo lo posible sobre la base de sus zapatillas, y no se metió para adentro hasta que ~~se le vino~~ desapareció en lo alto de la calle.

VI

Iban pasando los cansados días del verano, que es en Madrid la estación de las tristezas, porque el sueño y el apetito escasean, la sociedad disminuye, y los que aquí se quedan parecen que comen el pan de la emigración. En la familia de Rubín nada ocurría de particular, pues Maximiliano no iba mal, aunque todas las mañanas tenía su excitación correspondiente, más ó menos ~~abundante~~ siempre consistía en el miedo de traiciones ó asechanzas contra su honor, en el recelo de que su tía y su esposa no le cuidaban como antes, y aun viva desconfianza de todas y de todo, pero mientras no llegase á un grado de furor como el de la célebre mañana del arsénico, las dos mujeres le llevaban con paciencia. De noche, las depresiones se manifestaban levemente, y á veces no se conocían. Segula tomaba débilmente las medicinas que le propinaba Ballester, y ésta había conseguido, combinando la persuasión con la ~~amenaza~~ apartarle en absoluto de ~~las~~ lecturas que favorecían ~~en~~ la concentración del ánimo.

Entre Fortunata y doña Lupe no era todo concordia, como se puede haber comprendido,

99

averiguar

andole

les siguió con la vista

999

emp...

99

Ca

Harto

99

Severidad,

19

con su tortolal

el nene!

999

liron

aparatoso;

ita

podian

toda

able

á

low

pues la señora de Jauregui, observadora sagaz,
 había comprendido que desde principios de Ju-
 nio su sobrina ~~calajeaba~~ más de la cuenta, y
 además del callejeo, había otros síntomas muy
 malos, que la doctora descubría en el entrecejo,
 en la voz y en ciertos desvíos de Fortunata,
 que no era maestra, ni mateke menos, en dis-
 plicia. No necesitaba dila. Lupe que ninguna
 amiga celososa le fuera con el cuento. Todas
 las personas relacionadas con la familia de Ru-
 bin ~~sabían~~ la historia de la mujer de Maxi, y
 el dramático papel que desempeñaba en ella el
 señorito de Santa Cruz. Algunas, quizás, tenían
~~conocimiento~~ de aquella tercera salida de la
 aventurera al campo de su loca ilusión; pero
 nadie se atrevió á llevar el cuento á ~~la señora~~
~~de Jauregui~~. Esta, no obstante, lo sabía por
 obra del puro cálculo y de ~~una~~. Arran-
 cóse una vez á ~~admirar~~ los tiempos á su sobrina,
 "para que no crea ~~le decía~~ que me trago sus
 mentiras y que estoy aquí haciendo el papa-
 moscas. Pero Fortunata, recordó al instante las
 lecciones de su amigo Feijóo, trazó la raya di-
 visoria que éste le recomendara, y vino á decir
 en sustancia: "de aquí para allá, señora, go-
 bierna usted; de aquí para acá, están *mis cosas*
 y en ellas no tiene usted que meterse.

andaba en malos pasos.

91

9

9

~~conocían~~

~~no sabía~~

9 9 9

sus facultades olfatorias.

*la de los
navos.*

arman la gorda

~~pensaba~~

)) |

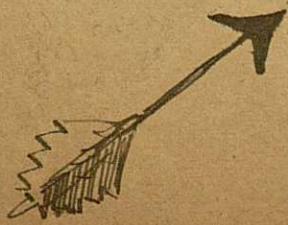
ando

en esta forma:

no lo

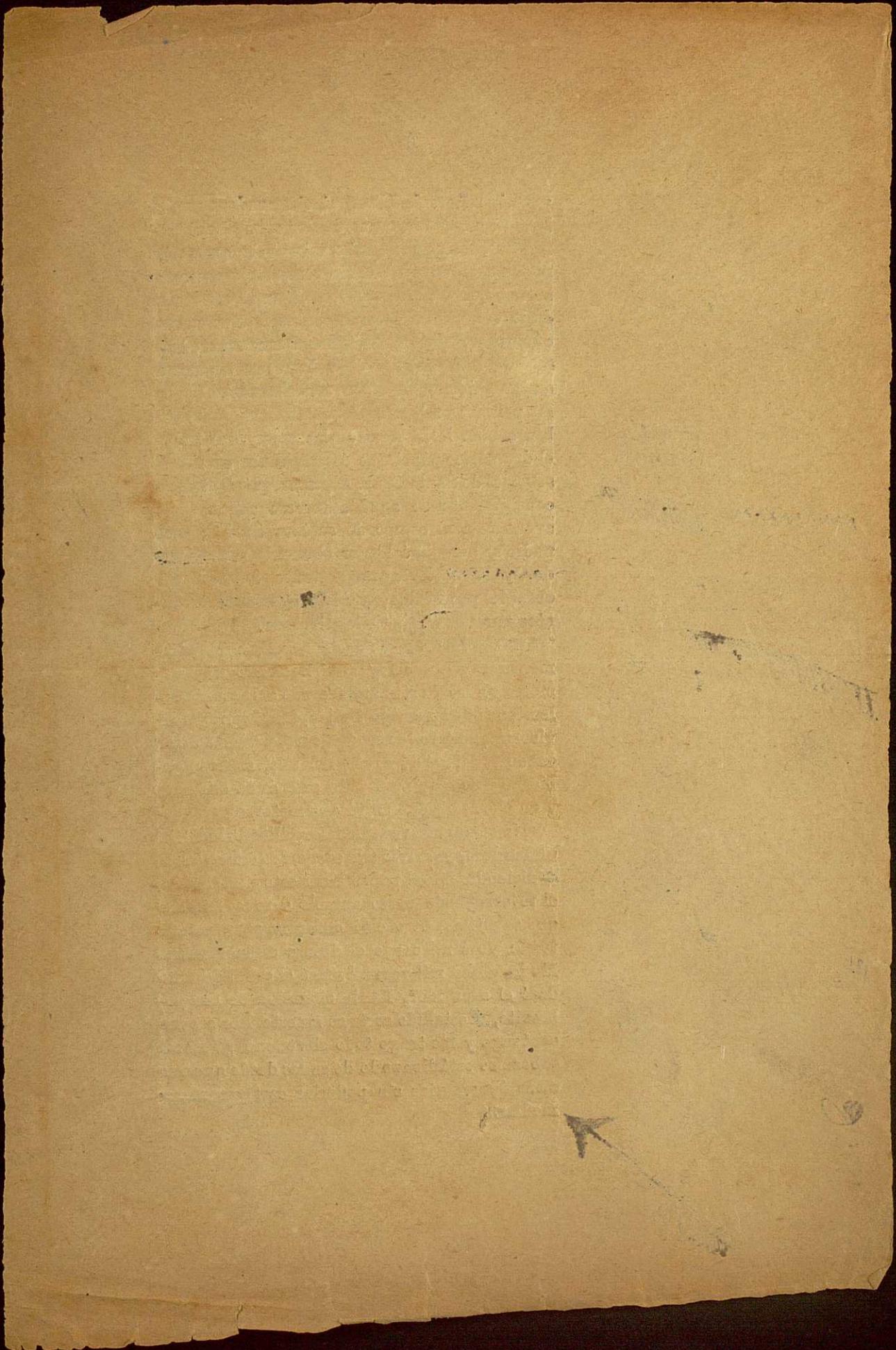
*///
mi*

9 9



H

3



COM

1871

1875

1875

1875

1875

Lupe
entendemos

gar á una ~~avenencia~~ dijo una tarde que la volvió á coger á mano para el caso. — He sabido que la persona que te ~~trastorna~~ no está ya en Madrid. ¿Qué mejor ocasión quieres para emprender ~~una~~ reforma de tu estado interior, que está como una casa en ruinas? Yo estoy dispuesta á ayudarte todo lo que pueda. No debiera hacerlo; pero tengo caridad y me hago cargo de las flaquezas humanas. Otra tomaría por la calle de en medio; yo creo que en cosas tan delicadas ~~no~~ preciso proceder con cierto ten con ten. Habrías de empezar por ponerme al tanto de todo, por ~~irme~~ hasta los menores detalles, enténdelo bien, hasta los menores detalles; por ponerme al tanto de lo que piensas, de lo que sientes, de las tentaciones que te dan por la mañana, por la tarde y por la noche; en fin, habías de declarar todos, toditos los síntomas de ~~tu~~, y darme palabra de hacer cuanto yo te mandare. Doña Lupe hablaba como si tuviera en el bolsillo las recetas para todos los casos patológicos del alma, ~~como lo fuese preciso~~

trae distor-
da

la

se debe

confia

una malita enfer-
medad,

~~para curarlos, más que mandar á Papitos con ellas á la botica próxima para traer gratis las medicinas y administraras.~~

T.

99

delicado.

Por cumplir, más que por gusto, Fortunata tuvo la condescendencia de decir algo, reservando como es natural lo más ~~importante~~. Doña Lupe se entusiasmó tanto con aquella muestra de sumisión, que hizo gala de sus facultades profesionales, ~~y le dijo con un~~ "Te aseguro que si ~~no~~ obedientes te quitaré eso de la cabeza y serás lo que no eres, un modelo de mujeres casadas. Por de pronto, me comprometo á que no vuelvas á caer, aun en el caso de que se te tendiera el lazo otra vez. ¡Vaya, con el caballero! Es cosa de dar parte á la policía. Tú déjate llevar, pon el pleito en mis manos, déjame á mi... y verás. Apuestas á que me planto un día en casa de doña Bárbara y le canto clarito? Tú no sabes quién soy, tú no me conoces, y has sido tan tonta que no has querido valerte de mi... Bien merecido tienes lo que te pasa. Pues lo que es ahora, que quieras que no, tomo cartas en el asunto... Has de concluir por adorarme como se adora á una madre."

1,

y terminó así:

L,

eces

12

!

"

me *01*

a)

i

[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]

prénda de amóres; pero lo que es guano, com
luna Torquemada ni el olor.

"Es muy particular— ~~donde se halla~~ re-
gistrando el baúl, después del reconocimiento
minucioso que en la cómoda hizo.— ¡Y no se
comprende que siendo él tan rico y ella una
pobre...! Pero el baúl, que sólo contenía ropas
viejas, no dió tampoco nada de sí.— Pues tiene
que haber algo...— insistió la señora,— tiene
que haber algo. En alguna parte tiene el es-
condrijo. Dinero ~~hay~~ ó no hay dinero en el
mundo."

Cansada de su inútil escrutinio y guar-
dando las llaves, que formaban un grueso ra-
cimo digno del arsenal de una compañía de
ladrones, doña Lupe se sentó á meditar, y po-
niéndose una mano sobre el pecho de algodón
y acariciándose, se rascó con los dedos de la
otra la frente allí donde principia el cabello,
como quien estimula la parición de una idea,
y dijo: "Pues si efectivamente no tiene nada,
hay que reconocer que ese hombre es el mayor
de los indecentes."

VII

Apretaba el calor, y las escenas que he des-
crito se repetían, reproduciéndose con ese ama-
neramiento que suele tomar la vida humana
en ciertos periodos. Los paseitos por la noche
para tomar el tranvía del barrio; las excursio-
nes á algún teatro de verano; las tertullas en
casa de ~~de~~ ó de Rubín; las garatusas
del crítico en la calle; la romántica figura de
Olimpia colgada en el balcón como una mues-
tra ó insignia que dijera: "Aquí se ama por lo
fino" las extravagancias de Ballester; los es-
pasmos de Maxi, todo continuaba repitiéndose
de día en día con regularidad de prospecto.

Aurora y Fortunata echaban largos párrafos á
solas, comiendo yemas ó dátiles, pues ambas
eran golosas, y doña Casta y su amiga doña
Lupe habían ido varias veces á hociquear en el
establecimiento, aún no inaugurado, de Pepe
Samaniego, naciéndose lenguas de todo lo que
en él veían y admiraban.

gruñía la vinda,

18

66

hay

apretado

generación

cual fatigado
artista que des-
cuida
la renova-
ción de la forma.

la

granda.

18

333

11

6

verrujo

11

11

~~de~~

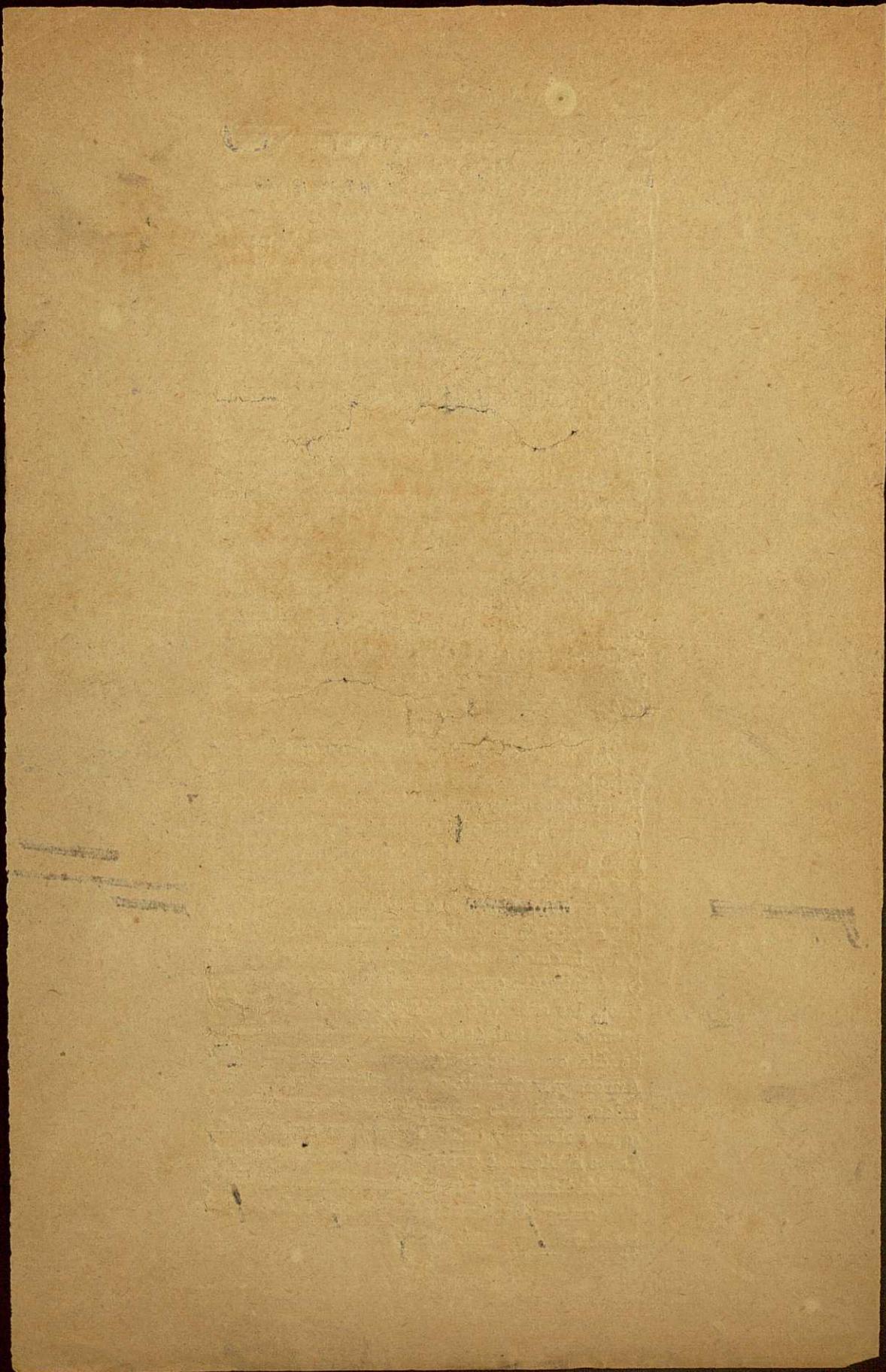
Samaniego

11

□

6

9



Isabeles,

Trapas

¿o cogías a algun filibustero.

al

doña

En Agosto ocurrió algo que no estaba en el programa, y fué del modo siguiente. Una mañana fué Torquemada á ver á doña Lupe para tratar de negocios. Con su traje de verano, tenía el buen D. Francisco aspecto semejante al de los militares que vienen de Cuba, pues sobre el traje azul se había encasquetado un sombrero de paja de ala ancha. Su camisa, de rayas color, parecía la bandera de los Estados Unidos, y para recalcar más su facha americana, llevaba una joya en la corbata y una cadena de reloj interminable, que le daba muchas vueltas de una parte á otra del pecho. Los pantalones eran tan cortos, que al sentarse se le veía media pierna. Allí venía bien decir que el difunto era más chico. Todo ello parecía prendas heredadas ó venidas á su poder por ~~circunstancia~~ embargo judicial. Servíale el sombrero de abanico, cuando estaba en visita, con la ventaja de que las personas circunstantes participaban de la ventilación ~~que~~ que daba aquella prenda americana tan bien manejada.

Un rato llevaban de interesante conversación, cuando sonó la campanilla, y á poco entró Maxi en el gabinete, que era donde su tía y don Francisco estaban. Fortunata planchaba aquel día. En cuanto vió ~~al~~ á su marido, fué á ver qué se le ofrecía, pues algo desusado debía de ser. A tal hora, las diez de la mañana, no venía jamás á casa el pobre chico. Echóse un pañuelo por los hombros, porque el calor de la plancha la obligaba estar muy al fresco, ~~en~~ en el gabinete. Lo mismo ella que su tía se pasmaron de ver en el semblante de ~~Maxim~~ una alegría inusitada. Los ojos le brillaban, y hasta en la manera de saludar á D. Francisco advirtieron algo extraño, que les llenó de alarma. "Hola, D. Paco; yo bien, ¿y usted... ustedes? Silvia y Rufinita, ¿siguen tomando los baños del Manzanares?" Este lenguaje tan suelto y confianzudo, era lo más contrario al temperamento y á la timidez de Maxi.

"¿Qué traes por aquí á esta hora?—le preguntó su tía, disimulando su sorpresa.

Fortunata le examinaba atentamente, sentada lejos del grupo principal, en una silla próxima á la puerta de la alcoba de doña Lupe. El no se sentó, y después de aquel saludo tan

los
que se le veía
malignant,

a mas del

es g

tropical
jerencia,

negar

ando

paró
el
joven

12
y

10
ra



Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several paragraphs and is mostly obscured by the paper's texture and discoloration.

campesino que le echó al usurero, se puso de espaldas al balcón con las manos en los bolsillos, mirando á todos como quien espera recibir felicitaciones:

—Pues nada—dijo,—que estoy de enhorabuena.

—Qué, ¿te ha caído la lotería?

—No es eso... ¿Para qué quiero yo loterías? Ni falta... Es mucho más que eso, porque he encontrado lo que buscaba. Ya le dije á usted que estaba pensando, que sólo me faltaba una fórmula para completar...

—¡La combinación!... Pues qué, ¿has encontrado la panacea?—expresó ~~una~~ Lupe con ~~un~~

—No es mal nombre si usted se lo quiere dar—dijo ~~Maxi~~, exaltándose más á cada palabra. De pan, que significa todo ~~remedio~~, que es lo mismo que decir remedio. Que lo ~~hago~~ todo, vamos...

—¡Gracias á Dios que haces algo de provecho!—declaró doña Lupe, ~~mirando~~ observando las miradas de Maxi, cuyo resplandor de ~~ojos~~ era enteramente febril ~~no la permitía~~ ~~dejar~~ ~~de~~ ~~mirar~~ ~~la~~ ~~cara~~ ~~de~~ ~~Maxi~~ ~~con~~ ~~su~~ ~~consigo~~.

—Anoche estuve toda la noche discurriendo ~~sobre~~ ~~el~~ ~~sistema~~ muy intranquilo porque al plan, mejor dicho, al sistema no le faltaba más que una fórmula para estar completo... La maldita fórmula... ¡Por fin, ahora, hace un ratito, se me ocurrió! di un brinco de alegría. Ballester, que no comprende esto, ni lo comprenderá nunca, se enfadó conmigo y no me quería dar papel y tinta para ~~escribir~~ la fórmula y dejarla consignada... Temo que se me escape, que se me vaya de la cabeza... mi memoria es una jaula abierta, y los pájaros ~~se~~ ~~vuelan~~.

Doña Lupe y Fortunata se miraron con tristeza.

—Bueno—dijo la ~~de~~ Lauregué, viendo que lo venía encima una nube.—Tranquilízate, escribirás la fórmula, harás tu panacea, tendrá un gran éxito y ganaremos mucho dinero.

—¡Ah!...—exclamó él con la expresión que se da á toda idea de un trabajo ~~excesivo~~.—No crea usted... para exponer el sistema ~~completo~~ con claridad bastante para que ~~de~~ todos ~~sea~~ comprendido, se necesita ~~trabajar~~ mucho... Tendré que pasar ~~muchas~~ noches en claro. No im-

Lupe

seguido

*la fia
incredulidad.*

el pobre chico

curva

y akos

recelosa,

curva

*¡¡¡
Tana y puri-
fia*

*¡¡¡
júbilo*

*¡¡¡
pif...*



escribir

Fia

seguido

abrumador.

*quemarse las
cejas... digo!*

an,

tas

de claro

Lupe
T, pero tan grandes
que estaba por

H B empieza a correr

porta; cuando esto ~~se acordó~~, verán ustedes
adquiriré una reputación y una gloria tan
grandes que...

—Adios mi dinero—murmuró doña Lupe, y
Fortunata dijo para si algo parecido.

—El problema que ~~había que~~ resolver—
dijo Maxi acercándose a su tía y ~~haciendo~~ gas-
tos de persuasión,—era el de la emanación de
las almas. ¿De dónde emana el alma? ¿Es parte
de la sustancia divina, que se encarna con la
vida y se desencarna con la muerte para volver
a su origen?... ¿o es una creación accidental ~~de~~
~~terminada~~ por Dios, subsistiendo siempre im-
personal? Aquí estaba ~~la~~ dificultad.

dando casta-
ñetas con los
dedos,
hecha
el intrínseco

Doña Lupe dió un gran suspiro, y miraba á
D. Francisco que guiñaba los ojos de una ma-
nera entre burlesca y compasiva.

—¡Hijo! por Dios!—dijo Fortunata acercán-
dose,—no discurras esas cosas que dan dolor de
cabeza... Sí, está muy bien; pero todo lo que
hay que averiguar sobre esto, está ya averi-
guado... No te calientes la cabeza.

—Querida mía ~~me~~ rechazándola con
dulzura ~~si~~ en este ~~via crucis~~ de trabajos/per-
secuciones que me espera; si en el camino do-
loroso y glorioso de este apostolado, no me
quieres acompañar tú, lo sentiré por tí más
que por mí; pero tú al fin vendrás. ¿Cómo no,
si eres pecadora, y para los pecadores, para su
redención y para su salvación es para lo que yo
pienso lo que pienso y propongo lo que pro-
pongo?

Fortunata volvió á la apartada silla en que
antes estuvo, y doña Lupe, después de llevarse
las manos á la cabeza, hizo un gesto de confor-
midad cristiana. Le faltaba poco para echarse
á llorar. En este punto creyó oportuno Tor-
quemada intervenir, con esperanza de que sus
~~prudentes~~ y discretas razones enderezaran el
torcido *intellectus* del desdichado joven. "Mire
usted, amigo Maximiliano, yo creo que todo lo
que debemos saber sobre eso, ya ~~lo sabemos~~. Y
lo que no, más vale que no lo sepamos... porque
el mucho ~~discurrir~~ le quita á uno la fé. Esta
vida no es más que un mediano pasar: así lo
encontramos y así lo hemos de dejar; y por mu-
cho que ~~nos devanemos los sesos~~ no ha de ~~salir~~
~~otra vida mejor~~. "Ganarás el pan con el sudor
de tu frente," dijo quien dijo, y no hay más.

Y tomando un tonillo
enfático)

(Cruentous)
18 19

nos lo han en-
señado.

cabrí el modo de
el el maná...

apurar las cosas
miremos para el cielo

carne ó pescado.

Si por mas vueltas que se le dé, lo que es el mana' in cae...

¿Qué sacá usted de ponerse á cavilar sobre si el alma es esto ó aquello? Si al fin nos hemos de morir. // Tengamos la conciencia tranquila; no hagamos cosas malas, y rueda la bola, y no temamos el materialismo de la muerte; que al fin polvo somos, y...

—Basta, no siga usted—dijo Maxi cortándole el discurso.—Si usted es materialista, ~~no me va con usted.~~

—No, si lo que yo digo es que el alma tiene el pago que merece, y como el cuerpo no es más que á la manera de un ~~carro~~, cuando éste se pudre, á mí no me asusta el materialismo de hacerse uno polvo.

—Ya... comprendido—dijo ~~Maxi~~ con mayor exaltación, y acentuando la contrariedad que experimentaba.—Usted es de la escuela de mi hermano Juan Pablo: fuerza y materia. Ya ~~me~~remos eso. Yo ~~predicará~~ mi doctrina; que ~~pre~~dique Juan Pablo la suya y verémos quién se lleva tras sí á la ~~humanidad~~.

Diciendo esto giró sobre un tacón, y rápidamente salió, marchándose á su cuarto. ~~Por~~tanata lo siguió muy afligida. Maxi se sentó en la mesilla en que tenia algunos libros y recado de escribir. ~~En~~ su mujer apoyó la mano en el hombro de él ~~y~~ miró los garrapatos que trazaba con febril mano sobre un papel.

“Ved aquí fija ~~los~~ los puntos capitales—balbucía él, escribiendo.—“Solidaridad de sustancia espiritual ~~la~~ encarnación es un ~~proceder~~ penitenciario. La muerte es la liberación, el indulto ó sea la vida. Procuremos obtenerla pronto...”

—Chico, descansa ahora un ratito—dijole su esposa, tratando de quitarle la pluma de la mano.—Bastante has trabajado hoy con estas cosas tan difíciles... Mañana seguirás... No, no creas que me parece mal; yo te ayudaré á pensar... hablarémos de esto. Yo también discorro...

Contra lo que esperaba, Maxi no ~~manifestó~~ ~~ninguna~~. Tenia su semblante ~~una~~ expresión serénica; sus modales eran suaves ~~y~~ más parecía un iluminado ~~que~~ cuya demencia se elaboraba en la soledad ~~de~~ un claustro, que un insensato ~~educado~~ para ~~trabajar~~ en los febriles apetitos de la sociedad presente.

Nunca nos entenderemos.

casarón,

expondré

Señora

9 9 9

su mujer X

dos H

ó de prueba.

calculos

antiguo,

de estos tiempos,

el manicomio

9 9 1, cenudo,

~~me esp... para~~

9 9

el otro
disenti-

exponga

Su mujer fue
1 A tras él
ando

9 9

estado

verdadera

10 se irritó.

9 9

al

es,

el

præcia nos brevis et
strenua

Lupe

"Tú también discurre — le dijo con dulzura. — Lo sé; tú piensas, porque sientes; tú me comprendes, porque amas. Has pecado, has padecido; pejar y padecer son dos aspectos de una misma cosa; por consiguiente, tienes el sentimiento de la liberación... usando una parábola te escuece en las muñecas el grillete de la vida.

Fortunata se quedó en ayunas de toda esta ~~cosa~~ pero por no contrariarle, ~~a todo decir~~ que sí. "Lo que es por padecer no ha de quedar, porque toda mi vida ha sido un puro suplicio... Pero ahora no te ocupes más de eso ~~hijo mío~~."

Doña Lupe miraba por el hueco de la puerta entornada.

"Tú me ayudarás — prosiguió Maxi con ~~verdadera~~ ~~unción~~ — tú me ayudarás a propagar esta gran doctrina, resultado de tantas cavilaciones, y que no habría llegado a ser completamente mía sin ~~la inspiración~~ ~~de~~ el auxilio del Cielo. El gran misterio de la revelación se ha renovado en mí. Lo que sé, lo sé porque me lo ha dicho quien todo lo sabe.

Observó entonces que su tía le miraba ~~de reo~~ ~~y con la mayor naturalidad del mundo~~ extendió la mano para llamarla, y le dijo: "Tía, pase usted... Aquí no hablamos en secreto. También usted será conmigo en la inmensa... en la inmensa y dolorosa propaganda... Por cierto que no me explico, que no sé cómo ustedes dejan entrar aquí a ese materialista..."

— ¡Don Francisco...! hijo, ¿pues qué mal puede hacerte?

— Mucho, tía, mucho, porque todos los de esa infame secta ~~me~~ ~~de~~ ~~perseguir~~ ~~horriblemente~~ ~~me~~, y si ese hombre sigue entrando en esta casa con tanta confianza, podría intentar el descredito de mi sistema, ~~desacreditándome~~ ~~de~~ mi honor.

Y miraba a Fortunata como para buscar en su rostro la aseveración ó apoyo de lo que decía. Ella lo comprendió.

"Tiene razón, tía... ese materialista que no entre más aquí.

— Pues no entrará, hijo, no entrará. Yo le diré que se ~~vaya~~ con su materialismo a los infiernos.

— ¡...vaya

1 1/2

1,

respondía

1.

con ráfagas de inspiración religiosa en sus ojos encandilados,

9 9 9

9 9 9

pueden ver mi pintado,

rob

x antes

seguido

cantineda,

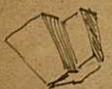
de elegancia en los detalles

set

ando

no T

meo

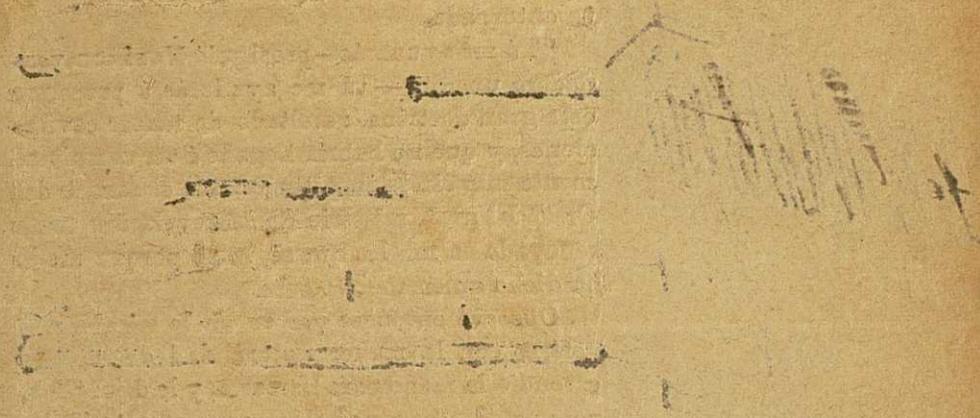
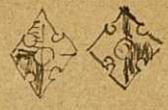


9 9



Largue

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.



Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

luz que

—¿Te sientes bien? ¿Quieres tomar algo?—
le dijo Fortunata con cariño.

su mujer

—Me siento tan bien como nunca me he sentido, créanmelo ~~demostrando~~ demostrando en su tono y semblante la placidez de su alma. Desde que ~~encontré~~ encontré la tan rebuscada fórmula, pareceme que soy otro... Antes mi vida era un martirio, ahora ~~es toda~~ es toda alegría y paz. No me duele nada, me siento bien, ~~no tengo ganas de comer ni de dormir...~~

(C)

y para como de felicidad

—Pues es preciso que tomes algo.
—No lo necesito... créanmelo. Verán cómo no lo necesito. ~~Si soy otro,~~ Si soy otro, si ~~hay en mí lo menos posible de sustancia animal.~~

9 9 9

A Fortunata se le humedecieron los ojos. Poco después, cuando salió un instante, encontró a doña Lupe ~~hecha un mar de lágrimas~~ hecha un mar de lágrimas. "Está perdido—le dijo la señora de Jáuregui, —enteramente perdido... Ya esto no tiene soldadura."

lloriqueando.

VIII

Aquella tarde pasaron las dos pobres mujeres ratos muy malos. Quedóse él como aletargado en el sofá de la alcoba, más propiamente en éxtasis, porque tenía los ojos abiertos, y no parecía enterarse de nada de lo que á su alrededor pasaba. Fortunata tomó su costura y se sentó ~~al~~ al lado, esperando á ver en qué paraba aquello. Doña Lupe entraba y salía, dando suspiros y ~~lloriqueando.~~ lloriqueando. Maxi parecía insensible. Al llegar la hora de comer se despabiló ~~un~~ un poco, resistiéndose á tomar alimento. Ellas no tenían ganas de probar bocado, y le instaban á él á que lo hiciese, empleando ~~todos~~ todos los medios de persuasión que se les ocurría. Por fin, doña Lupe obtuvo algún éxito, diciéndole: "No sé yo cómo vas á resistir esa vida de trabajos sin comer algo. Se dice de Cristo que ayunaba; pero no se dice que estuviera días y días sin probar bocado. Al contrario, su institución fundamental, la Eucaristia, la hizo ~~en una~~ en una cena..."

le x 9
haciendo algunos pucheros.

un poco,
mas extraños

Con esto, Maxi se avino á tomar un plato de sopa y un poco de vino; pero de aquí no le hicieron pasar. Después ~~de~~ parecía más exaltado. Tomándole las manos á su mujer, le dijo:

ando

no me cambio por nadie.

no tengo ya carne ni para nada la quiero. No tengo mas que el esqueleto y él se basta para llevar el alma.



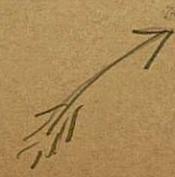
al

9 9 9

Maxi

resultado con este ar- gumento:

9 9



Ed. *[Handwritten signature]*

1877



"Yo no soy más que el precursor de esta gran doctrina; el verdadero Mesias de ella vendrá después, vendrá pronto. Quien todo esto me lo ha dicho a mi."

Fortunata no entendia palotada.

Doña Lupe mandó recado á Ballester, que ~~subi~~ á verle después de anochecido. No ~~podia~~ vencer el farmacéutico su genio vivo y ~~su~~ ~~caso~~ ~~existia~~, ni ~~desplegar~~ la habilidad ~~que~~ ~~en~~ ~~ese~~ ~~caso~~ ~~existia~~. Aunque Fortunata le tiraba de los faldones de la levita para que tomase un tono más suave y contemporizador, ~~el~~ no se podía contener: "Vaya con la que saca ahora... Pero, hombre de Dios, ¿á usted qué le importa que el alma venga de acá ó venga de allá? ¿Qué se mete usted en el bolsillo con esto? ¿Cree que le van á dar algo por ~~registrarlo~~? Anteayer me dió usted la gran jaqueca con aquello de la cosa en sí... Pues pongamos que sea la cosa en no. Yo digo que esto es música pura; la cosa en sí bemol."

¡Ah, qué tontito ~~nos~~ hizo Dios y qué ~~entusiasmos~~ ~~idos~~! Porque esto de meter las narices en la eternidad, es una cosa que á Dios le debe cargar mucho. A nadie le gusta que le estén ~~mirando~~ de cerca y viendo lo que hace ó deja de hacer. Por esto Dios, á todos los sobones y ~~los~~ ~~que~~ le siguen los pasos y cuentan las arrugas, les castiga volviéndoles tontos. Conque, saque usted la consecuencia. Parece mentira que un hombre que podría ser el más feliz del mundo, casado con esta perla de Oriente y sobrino de esta tía, que es otra perla, se devane los sesos por cosas que no le importan. Si nadie se lo ha de agradecer... En fin, que si estas señoras me autorizan, yo le curo á usted con el extracto de fresno administrado en virgulas por la mañana y por la tarde."

Maxi le miraba con desdén, y el otro, viendo que sus ~~medicamentos~~ no hacían el efecto de otras veces, púsose más serio y tomó por otros rumbos. Al salir, acompañado hasta la puerta por las dos señoras, ~~les~~ dijo: "Le voy á dar ~~la~~ ~~hachis~~ ~~que~~ está dando grandes resultados para combatir el abatimiento del ánimo, causante de las ideas lúgubres y de la mania religiosa. Produce efecto inmediato ~~esta medicina~~. Verán ustedes... Si se le da á un anacoreta, en seguida se pone á bailar."

¡ya está en camino.
Sabia
Doso
como el
el maltrato

es la criatura
atisbando
entrometidos

Tuso externo;

la
que es maravilloso

Sanque
y a fue
gumbon
mostrare tan
el descubrimiento?

Bat
refistolera!

cuchufletas
schina
extracto de cáñamo indiano

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in approximately 20 horizontal lines across the center of the page.

15

T 9 L P 8

del

de Maxi

Como la nueva fase que ~~el~~ trastorno ~~era~~ ~~discretamente~~ pacífica, tía y esposa, ~~que que disc~~ ~~padrísimo~~, estaban tranquilas. ~~Ma~~ ~~los daba~~ ~~que hacen~~. Por las noches no se movía de la cama, y si bien es verdad que hablaba solo, ~~lo~~ ~~hacía~~ en voz baja, en el tono de los chicos que se aprenden la lección. A pesar de esto, Fortunata se ponía tan nerviosa que no podía pegar los ojos en toda la noche, y ~~de~~ ~~algunos~~ ~~ratos~~ ~~de~~ ~~día~~. El enfermo no iba ya á la botica, ni mostraba deseos de ir á parte alguna. ~~Varec~~ caer en profunda apatía y reconcentrar toda ~~la~~ existencia en el hervidero callado y recóndito de sus propias ideas. Fuera de los paseos que daba en el comedor ó en la alcoba, no hacía ejercicio alguno. ~~Después~~ de la inapetencia de los primeros días, le entró un apetito voraz, ~~que~~ las dos mujeres tuvieron por buen síntoma. ~~Estaban~~ ~~esclavizadas~~, ~~porque~~ ~~no~~ ~~se~~ ~~atrever~~ ~~á~~ salir, dejándole solo en la casa. A los ocho días, manifestó él deseos de salir; pero ~~trata~~ ~~de~~ ~~disuadirle~~. Estaba tranquilo, y como hablaba de algo distinto de aquellas manías de la emanación del alma y de la doctrina que iba á predicar, se expresaba ~~de~~ ~~la~~ ~~manera~~ ~~más~~ ~~comu~~ ~~da~~ ~~y~~ ~~razonable~~. Ni una violencia, ni siquiera las miradas recelosas é iracundas de otros días. Poco á poco iban siendo menos los ratos de extravío, y se pasaba largas horas completamente despejado y tratando de cualquier asunto con ~~mayor~~ naturalidad. Fortunata hacía que le ayudase á estirar ~~ó~~ á devanar madejas, y él se prestaba á todo con sumisión; y doña Lupe solía encargarle que le ~~contase~~ alguna cuenta, y con esto se entretenía, y nadie le tuviera por dañado en la parte más fina de la máquina humana. A principios de Septiembre, habiendo llegado á estar tres días sin mentar para nada aquella ~~caballería~~ ~~andante~~ ~~del~~ ~~alma~~, las dos señoras estaban muy alegres confiando en que pasaría el ramalazo. Volvieron los paseos de

estaban en expectativa.

durmiento

su

una

una

una gota

con

con seso y hasta con donaire.

19

arregla

galimatias

pronto

El sufrimiento

nacido

iendo

y d. ra

discreta

repat

g. l

g. u

noche, y por fin ~~salio~~ solo, y reanudó sus trabajos en la botica, bajo la vigilancia de Balles-ter, pero no le había querido dar el ~~hatchiss~~ hasta...

le permitieron cuidadosamente

Fortunata tenía además otros motivos de hondísima pena. Aquél no le había escrito ni una sola ~~línea~~, faltando á su solemne promesa. ¡Ingrato! Qué le costaba poner dos letras diciendo, por ejemplo: *Estoy bueno y te quiero siempre*. Pero nada, ni siquiera esto... ~~Quería~~ estas tristezas á su única confidente, Aurora, en aquellos ratos de ~~conversación~~ que las señoras mayores les permitían. La inauguración de la tienda de Samaniego, que se verificó hacia el 15 de Septiembre, tuvo á ~~mucho~~ muy atareada en aquellos días, y las dos amigas apenas tertulaban como no fuera los domingos. Fortunata iba algunas veces al taller, que estaba en el ~~entre suelo~~ de la tienda, y paraba un rato admirando las preciosidades que allí había. Pocas veces se vió en un comercio de Madrid ~~tan~~ movimiento y más claras señales de ~~una vida~~ robusta. Las novedades de exquisito gusto traídas de París por Pepe Samaniego, atraían mucha gente, y las señoras caían y se enracimaban como las moscas en la miel. Los dependientes no tenían rendida de trabajo, porque los encargos de *trousseaux* y ajuares se sucedían sin interrupción. La camisería de hombres también daba mucho que hacer; mas en esto no intervenía Aurora. Doña Casta no estaba tranquila el día en que no iba á meter las narices en la tienda y taller, para traerle luego el cuento á doña Lupe de los encargos que había, y de lo que se estaba haciendo para la Casa Real y otras que sin ser reales tienen mucho dinero. Fortunata iba poco, por propia inspiración y también por consejo de ~~Almudena~~, pues no convenía que la viese Candelaria, esposa de Samaniego y hermana de Jacinto, ni menos ~~tratamiento~~ que ninguna persona relaciona-

do por a Revel

había sabrosa la viuda de Jenebon

que en el fondo

49 carta 21 21

9 1 9 9

tanto

que había caído bien en la gracia y paratención del público.

en T

9 9

albi sus de Santa Cruz, que ~~eran~~ frecuen-
laban mucho el taller y tienda.

Mañana miércoles a primera hora
a mi cara por pruebas y piezas 3 y 4.

ada con los de Santa Cruz se enterase de que
ella, Aurora, tenía amistad con la señora de
Rubia.

Las dos amigas

Los domingos pasaban juntas toda la tarde
en la casa de una ó de otra, y allí era el comer
dulces y el contarse cositas, sentadas al balcón,
viendo las idas y venidas del crítico desde la
calle de Zurita á la de la Magdalena. Él no ten-
dría criterio, pero lo que es piernas...

la Fenelon

Un domingo de los últimos de Septiembre,
Aurora llevó á su amiga una noticia importan-
te: "Mañana vienen. Hoy ha estado Candelaria
limpiando toda la casa."

19

Fortunata sintió una combinación de pena
y alegría que no la dejó hablar durante un
momento. Porque deseaba que volviese, y al mismo
tiempo tenía presentimientos de una nueva
desgracia. ¡Cuidado que no haberle escrito ni
una sola letra, pero ni una!... Aurora convenía
en que ella era una gran bribonada. Después
que pusieron á esto los comentarios que
del caso, Fortunata dijo á su compinche
que fué oída con extraordinaria curiosi-
dad y atención: "Creerás que se me ha metido
una cosa en la cabeza?... Ello no será; pero bien
podría ser. Ayer estuvo doña Guillermina en
la tienda. El primo Pepe le ofreció una canti-
dad para su obra, si salía bien la inauguración,
y nada... que se plantó allí á cobrar... Pues
hablando de la familia, dijo que el primo Mo-
reno viene también mañana con ellos. Se fué
con ellos y con ellos viene. Yo sé que han pa-
sado el verano en Biarritz, y después han ido
todos á Paris... ¿Qué te parece á tí? El primo
Moreno no viene á España más que en invier-
no; nunca ha venido en Septiembre. Y eso de
pegarse á la familia de Santa Cruz, él, que gusta
de andar siempre solo. Ello no será; pero hay
tantas cosas que parece que no pueden ser y
luego son. Antes de que me pareciera, me pa-
reció á mí, por ciertas cosas que vi y oí, que al
primo Moreno le gustaba demasiado Jacinta.
¡Si habla algo...! ¿A tí qué te parece?

la otra
Tera 1.

aba 99
X9

propios
La de Fenelon
algo

por ejemplo,

19

partieran,

Lo que no

mas,

ot

vuelve
and

!!

al buen hombre

r 1

Fortunata estaba absorta y como lela. Le parecía increíble lo que su amiga contaba.

“Porque es muy rara esa persecución! Siempre con ellos... un hombre que no hace nido en ninguna parte... Yo no sé, no sé. ¿Habrá algo?... ¿qué te parece á ti?”

—Chic! —dijo Fortunata pensándolo mucho, —á mi me parece que no.

—Pues como haya algo, no se me ha de escapar, porque estoy allí, como quien dice, en mi garita de vigilancia. Desde la ventana de mi entresuelo, veo los miradores de Santa Cruz y los de Moreno. Como haya algún telégrafo, cuenta que... A ti qué te parece. ¿Habrá...?”

—Me parece que no— volvió á decir Fortunata, pensándolo cada vez más.

IX

La noticia del regreso de los de Santa Cruz, que le fué comunicada por Gasta, avivó en la viuda de Jáuregui los deseos de emprender su campaña repadora en favor de... Cogióla muy á mano aquel día y le endilgó otra... “Ahora ó nunca. El enemigo en puerta. Estoy á tus órdenes, por si quieres consejos ó un plan de conducta en toda regla.” Dicho esto, trató de meterle los dedos en la boca para salir de dudas respecto á si había recibido ó no alguna cantidad gruesa de manos de su amante.

“Porque yo me pongo en tu caso, y comprando las raíces que tiene en el alma una pasión antigua... pero para esto somos cristianos; para esto somos personas y no animales; para esto cuando en nuestro espíritu carecemos de fuerza, Dios nos favorece con la experiencia y el consejo de los que nos quieren bien.”

Fortunata no apartaba los ojos de la ropa que estaba repasando. De repente volvió pronto á la carga: “Comprendo también que tengas

two

!!

su

la de Rubin

Pues...

estoy

g g g

la casada

1.

atrapo el juego

les

g g

os

g

su

la

perorata:

g g

defensa

H.

[Handwritten scribbles]

g

g g

g g

g g g

segundo

*expulsó la señora con acento parlamen-
tario*

) |
 cortedad para confesarme ciertas cosas, y por
 mi parte te ~~digo una cosa~~. No te tengo yo por
 peor de lo que eres; no creo ~~que~~ como podrian
 creerlo otras personas, que tu debilidad es in-
 teresada, y que quieres á ese hombre porque es
 rico, y que no lo querrias si fuese pobre. No,
 yo no te hago ese disfavor... para que veas. ~~que~~
 tengo la seguridad de que ~~me~~ y todo
 como ~~una~~, ~~y~~ y sin pizca de juicio, tus faltas
 nacen del amor y del interés y ~~que~~ los mismos
 disparates que haces por un hombre poderoso,
 que te da grandes cantidades, las harías si fue-
 ra un pobre pelagatos y tuvieras que comprar-
 le tú á él una cajetilla.

Soy franca.

— ¿Qué está usted ahí diciendo de grandes
 cantidades? — exclamó Fortunata mirándola
 con sorpresa, y casi casi echándose á reir.

habla

— No, si ~~esto~~ para que me digas la
 cifra exacta. Ahí tienes una cosa que á mí ~~no~~
 ~~me~~ importa un bledo. No vayas á creerte que
 pretendo me entregues á mí esos capitales para
 colocártelos... No, ya sabrás tú manejar te bien...
 El mismo, con las relaciones que tiene en
 Bolsa...

no es

— ¿Pero qué está usted diciendo... señora?...

— No, yo no digo nada. Me repugnaría, pue-
 des creerlo, manejar esos fondos.

— ¿Pero qué fondos, ni qué...? Usted está so-
 ñando.

— Vaya... Si pretenderás que me trague yo
 esa rueda de molino. Si me querrás hacer creer
 que no te da...

Cállatela... haz el favor...
 que ciertas cosas vale
 se quedan
 dentro
 de la boca.

— ¡A mí!

— No me hagas tan tonta...

— No sé de dónde ha sacado usted... Para que
 lo sepa de una vez: no tengo nada. Me daría si me viera en una necesidad. Me ha
 ofresido... pero yo no he querido tomarlo.

Xmas grande que esta casa.

Iba doña Lupe á soltarle ~~sus filípicas mayores~~
 "Valiente turrón te ha caído, grandísima

Otra andanada.

idiota.

53

Por no saber, no

Lo

ta. ~~Por~~ sabes ni siquiera perderte. Pero se con-
tuvo y se tragó su ira, desahogándola después
~~en~~ en agitado soliloquio: "No he visto otra.
No tiene vergüenza, ni tampoco sentido común.
¡Qué canalla y al mismo tiempo qué bestia! Si
hubiera un Infierno para los tontos, ahí debie-
ras ir tú de cabeza."

ce

Maximiliano volvía lentamente á la vida
regular, sin que esto quiera decir que se le
quitara de la cabeza la idea aquella. Habíase
transformado, y así como en las crisis ~~de~~
~~estas~~ hay derrames de bilis, en aquella crisis
~~aparentemente~~ parecía haber tenido un derra-
me de sentimientos. No sólo era ya pacífico,
sino tiernísimo, y sus afectos se habían sutili-
zado, ~~en~~ ~~esta~~ ~~substancia~~ que pasa por ~~de~~ alambi-
ques. Las fórmulas de cariño que con su tía y
su mujer usaba, eran extraordinariamente sua-
ves y hasta empalagosas; se afligía cuando cau-
saba alguna molestia, y agradeciendo mucho
los cuidados que se le prodigaban, los rehuía
como pudiera. Iniciábase en él cierta tendencia
á imponerse privaciones y sufrimientos, y la
mortificación, que antes le sublevada, por li-
viana que fuese, ya le complacía. Si en la con-

Lo

ce

hepáticas

mental

como el licor

el verificado

et

Novo

polémicas

versación, ó en aquellas ~~controversias~~ que con su familia tenía á las horas de comer, se le escapaba una palabra más alta que otra, luego sentía remordimientos de haberla pronunciado, y si no la recogía, pidiendo perdón de ella, era porque la timidez le ponía un freno. La timidez, que había sido siempre el fondo de su carácter, le ganaba otra vez; era como los viejos, que en la decadencia senil, vuelven á tener los mimos e impertinencias de la infancia.

Un día hubo de decirle á Papitos por qué no le había limpiado las botas: "Vaya con la chiquilla esta... ¡Verás tú!" Y al salir de la casa sintió tal ~~remordimiento~~ de haberse expresado con tanta violencia, que le faltaba poco para derramar una lágrima. ¡Cuándo se me quitará esta costumbre viciosa de ultrajar á los humildes!... ¿Qué más da que ~~luzca~~ las botas con ó sin betún? ¿Qué va ganando mi alma con ~~que las botas tengan~~ lustre? Parece mentira que los humanos demos tal valor á tan grandes niñerías. ¡Injusto estuve con la pobre chiquilla! ¡Inocente y angelical criatura! Soy un animal... ¿Pero quién es el guapo que de estrellas abajo entiende y practica la justicia? El tenido por justo hace ~~fiets~~ barbaridades cada día. Trabajo cuesta el desprenderse de esta sarna moral, heredada, con la cual nace uno y con la cual vive hasta que llega la hora de la liberación.

*pena
displacencia y ardor,*

lluvia

*La que debe tener lustre
es el alma, no el calzado.*

estén

estas

Setenta y dos

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

durera

Fig 4 8

¿Qué trae usted ahí entre ceja y ceja? ¿Saca la vara?—le dijo Ballester con aquella ~~mirada~~ que era ~~tratamiento~~ empleado contra los aplamamientos de su amigo. Porque hoy ~~tiene usted~~ muy ~~resimizada~~ Cuidadito. Ya sabe usted cómo las gasta.

me parece que venimos

—Pégume usted. No me importa—le contestó Maxi, dejando el sombrero en la percha. —Lo merezco, como lo merece toda persona que se enfada porque no le han limpiado las botas. ¡Qué humanidad tan imbécil! Amigo ~~qué~~ ~~hermosa~~ es la muerte!

evangelísticos.

Legis mundo

—Si me vuelve usted á decir que es hermosa la muerte—replicó el otro cogiendo la vara y esgrimiéndola cómicamente,—le lleno el cuerpo de ~~ordenales~~. Decir que es guapa esa tarasca, mamarracho, más fea que el no comer. Mírela usted allí, mírela allí con esa cara que da ~~asco~~... mírela, y como diga que es guapa, le ~~asombra~~

Señalaba á un emblema pintado en el ~~fondo~~ de la botica, en el cual estaban, ~~amigablemente~~ ~~contundidos~~, la serpiente de Esculapio, el reloj de arena del tiempo, un alambique, una retorta, el busto de Hipócrates y una calavera.

hecho

decorativa

“Si quiere usted contemplar toda la ~~tercera~~ ~~parte~~ del mundo, míreme á mí—dijo Ballester, dejando la vara ~~y dando~~ una vuelta, cogiéndose los faldones de la levita.—Estoy guapo, ¿sí ó no?”

gracia

¡que,

Ballester ~~de había comprado~~ ~~una~~ zapatillas nuevas, ~~y estrenaba~~ ~~aquel día un~~ traje de lanilla de los más baratos, y se había ido á la peluquería, donde después de cardarle la cabellera, ~~se la habían rizado.~~

ostentaba aquel

dia

“Vaya, que está usted elegante—dijo Maxi, poniéndose á ~~trabajar.~~

—Pues más he de estarlo mañana. Mañana se casa mi hermanita con Federico Ruiz, un chico de mucho talento. ¿Le conoce usted? Los periódicos, que hablan constantemente de él, anteponen siempre á su nombre algún mote muy ~~lindo~~. Ahora le llaman *el distinguido pensador*. ¿A que no le llaman á usted así, á pesar de lo mucho que piensa? Porque usted no piensa con juicio y él sí.

Fig 4 8

Sanjose

Fig 4 8

Fig 4 8

Fig 4 8

chichones.

asco

pulverizo

combina

Fig 4 8

Fig 4 8

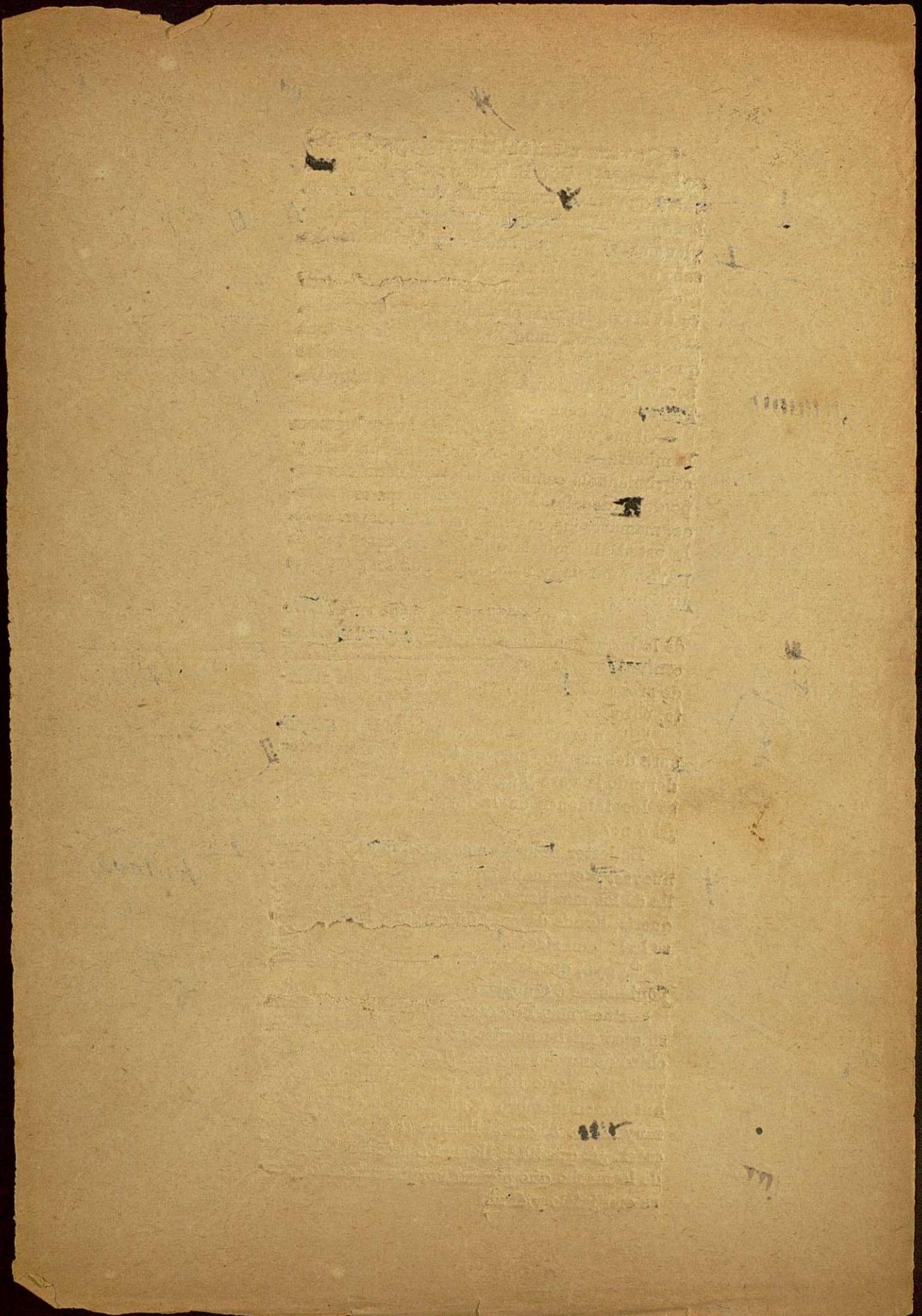
¡dío!

Fig 4 8

Tenacillas

pesar las cosas para unas pilitoras.

Salado



Por la tarde salió Ballester, que tenía mucho que hacer, y al frente de los trabajos estuvo Padilla, quien no gastaba confianza con Maxi, y se hacía trabajar vigilándole cuidadosamente. Por la noche Ballester estuvo más ~~triste~~ ~~triste~~ que nunca. Como apareciese en la acera de enfrente el célebre crítico que cortejaba ~~Ortiz~~, ~~Ortiz~~ se vió acometido de la ira cómica que le producía la presencia de aquel personaje de tan indudable importancia en la república de las letras. "Tengo á ese caballerito—decía,—sentado en la boca del estómago... sobre todo, desde que elogió aquella obra tan mala, diciendo que en ella se planteaba el problema, y qué sé yo qué. Vereis: ~~este~~ ~~este~~ en que se recomienda el matrimonio y las buenas costumbres como que allí resulta que todos los solteros somos unos pillos, y porque un joven se retira tarde y ~~cuando~~ ~~cuando~~ picos pardos, me le llaman mónstruo y el papá le maldice... Hay una escena en que todos se desmayan, porque sale uno muy malo que resulta ser un hombre dedicado á la ciencia, el cual dice con la mayor frescura que él no cree en Dios. Total, que cuando la ví representar, pensé que me tragaba todos los eméticos que hay en mi farmacia. La moraleja es que sin religión no hay felicidad, y por eso la pone en las nubes este angel de Dios, que es ~~este~~ ~~este~~

Cerró la noche y ~~el~~ ~~el~~ crítico se acercó para telegrafarse con su amada. Del balcón descendió una cuerda, á la que el joven ató un papel.

"Le manda su último artículo—dijo Ballester á sus amigos, acechando en la puerta de la ~~puerta~~.—Ahora baja la cuerda con un dulce... Como anoche, lo mismo que anoche. Veréis, veréis la broma que le tengo preparada.

Con nerviosa presteza fué á la ~~farmacia~~ ~~farmacia~~ y sacó de ~~un~~ ~~un~~ cajón un objeto del tamaño de una yema, blanco y de apariencia azucarada. Padilla se desternillaba de risa, y Maxi observaba ~~con~~ ~~con~~ atención simpática.

"Pero es preciso que me ayudeis. Tú Padilla, que le conoces, sales, te haces el encontrado, le hablas, le entretienes un rato volviéndole la cara para allá; y entretanto, yo, con muchísimo disimulo, me escurro pegado á la pared, en el momento en que baja el bramante con ~~el~~ ~~el~~ dulce. Quito la yema, ¿sabes?... y pongo ~~el~~ ~~el~~ dulce.

Le sigue

~~estaban en la botica,~~
además de Ballester, los dos prácticos, Padilla y Padilla.

~~estrenada este~~
invierno,

el alcaide de la curuleria.

el regente

Farmacia

ita

~~Mundo~~

~~Legismundo~~

es aquel dramata moral

Se gasta algun durillo en

aunque le fusilen.

Via

Ponce

Taba

rebotica

de literatura dramática

está. La hice anoche. Es estriñina, á la dosis que se echa á los perros, bien neutralizado el sabor con regaliz, y forrada de azúcar. Se la come y revienta como un triquitraque.

lc

Padilla se partía de risa, y Maxi lo tomaba á broma.

“Hombre, matarle no—dijo Padilla.—Si la hubieras hecho de jalapaó cosa así...

—No, chico; si yo lo que quiero es que reviente... Iré á presidio. ¿y qué? No se la perdono... ¡Ultrajar á los hombres de ciencia y los solteros!

escamonea

no pierdo.

Ballester llevaba sus bromas hasta el fin, se porfiaba que la yema era venenosa; mas como el otro rechazara la complicidad en aquel homicidio, dióse á partido el ~~impugnaba~~ boticario, diciendo que la pelotilla era de ~~hojas de sen con un poco de~~ cubierta de azúcar.

da // Ballester

Maxi, que le había ayudado á hacerla, se sonreía. Como en estos dimes y diretes se pasó bastante tiempo, cuando Ballester quiso poner en ejecución la ~~plancha~~ ya había bajado el hilo con una yema de coco, y el crítico se la estaba comiendo. ~~Ballester~~ se consoló pensando que otra noche consumaría su trágica venganza. “El se la tiene que comer...—dijo guardando la bola.—Como me llamo Segismundo, se la tiene que ~~comer~~, y entonces diré como mi tocayo: “¡Vive Dios que pudo ser!”

es el derivativo de azúcar con aceite de croto, que es el derivativo de azúcar por excelencia.

X

Aquella noche, cuando Maxi subió á comer encontró á su mujer un poco enferma. Le dolía la cabeza y tenía náuseas. Doña Lupe, que la estaba observando siempre, veía en su mal un pretexto para esconder de la familia ~~la tristeza~~ que la consumía. “Lo que tú tienes—pensaba,—es el afán de volver al reclamo. Estás luchando contigo misma. Quieres ir y no te determinas.” Algo de esto debía de ser, pues Fortunata se metió en su alcoba, resistiéndose á tomar alimento. Maximiliano no le instaba á que comiera, ~~antes porque~~ aquella actitud de su mujer tomábala él por querencia de privaciones ó iniciación de la vida de aniquilamiento, ~~de muerte~~ de muerte y liberación. Doña Lupe, fatigada de lidiar con tanta insensatez de una y otra parte, se retiró, dejándoles solos y diciendo: “Haced lo que queráis. Allá os arregleis á vuestro gusto. Yo estoy rendida.” Comió sola, y con Papitos les mandaba de algún plato, que volvía casi intacto. Después entró un instante en la alcoba para preguntarles qué tal estaban, y se fué á descansar. “No puedo resistir más esta vida de perros—decía.—Dios tenga compasión de mí.”

los pesares

pues

siempre

es escamonea - purgante drástico

ano

gallado

chuscada

Tragar

an T

apetito

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several horizontal lines across the page.

Fortunata habría deseado que su marido se durmiese y lo dejase en paz. Pero no parecía él dispuesto á hacerle el gusto en esto. Presentábase aquella noche bastante locuáz, lo que la disgustó mucho, pues pocas veces se había sentido ~~con~~ con menos ganas de conversación.

~~Maxi leyó un ratito; ella se acostó, y á poco Angélica dormida~~ observó que su marido, sentado frente á la mesa donde estaba la luz, sacaba del bolsillo un paquete, después otro, objetos envueltos en papeles, y los ponía frente á sí, como un hombre que se prepara á trabajar. El ligero ruido estridente que hacen ~~los papeles~~ al ser desdoblados, ruido que se acentúa con el silencio de la noche, molestaba á Fortunata atrayendo su atención. Lo primero que hizo Maxi fué sacar de un envoltorio de regular tamaño multitud de paquetes ~~pequeñitos~~, como los que en Farmacia se llaman *papeletas*, forma en que se dividen y expenden las dosis de las medicinas en polvo. ~~Creyó Fortunata que eran~~ papeletas de bromuro ó otra sal cualquiera, y ~~ya intentaba apartar su atención de aquello,~~ cuando vió que Maxi desliaba otro paquete de forma larga y... ¡Ay, Dios mío, era un cuchillo!... Lo estuvo él contemplando un rato por un lado y por otro, y acercaba la yema del dedo á la punta como para probar si era bien aguda. Fortunata sintió sudor frío en todo su cuerpo... No pudo contenerse, y como si despertase á un durmiente para librarle de los fingidos horrores de ~~una~~ pesadilla, le dijo... "Maxi, hijo, ¿qué haces?" El la miró con gran tranquilidad.

"Yo creí que dormías. ¿No tienes sueño? Pues charlarémos de cosas agradables. —Como quieras. Pero más vale que te acuerdes ~~y~~ duermas y dejes las cosas agradables para mañana. —No... de seguro que te gustará lo que voy á decirte. Espera un poco.

Recogió todos sus paquetes y el cuchillo, y trasladándose á la silla que estaba junto á la

at

A poro de

Tarse

99

La esposa

angustiosa

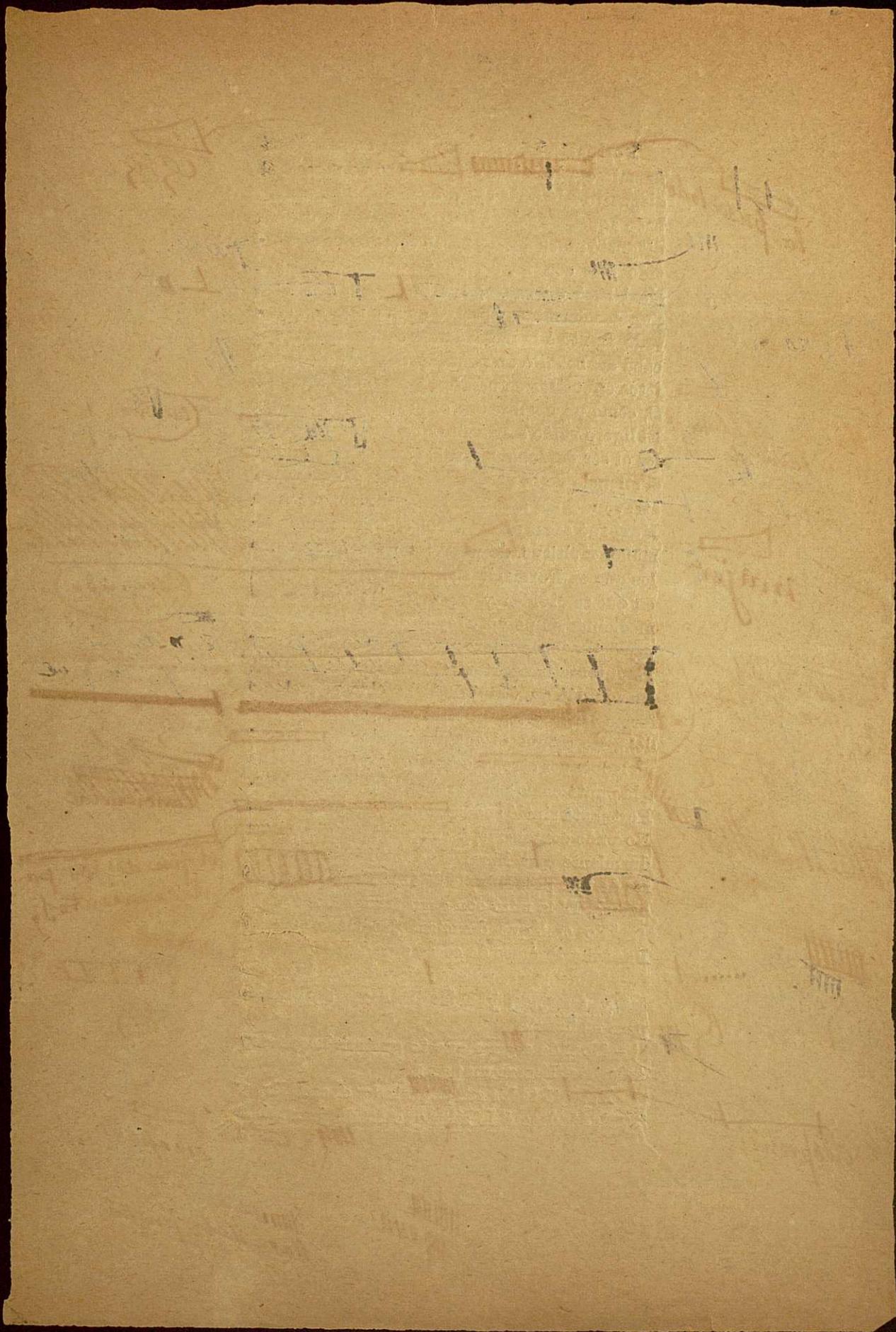
No

ve del mel

chicos muy bien doblados

Pero despues vio la joven que

99



lo puso todo

caña, ~~lo puso todo~~ sobre la mesa de noche, con cierto aire de satisfacción.

"Ajaja... Ahora verás—dijo sonriendo cariñosamente, como el que se dispone a dar a la persona amada la sorpresa de un regalito.—Esto, ya lo ves: es un puñal."

Fortunata se estremeció como si la hoja fría le tocara las carnes, y se puso a dar diente con diente.

"Lo compré hoy en la tienda de espadas de la calle de Cañizares. Aquí dice: Toledo, 1873.

Es bonito, ¿verdad? Hace días que vengo pensando en cuál es la mejor manera de ~~causa la muerte~~. ¿A ti que te parece? No decido nada sin tu consejo; y lo que tú prefieras, eso preferiré yo.

La infeliz ~~apenas~~ estaba tan medrosa, que apenas podía hablar.

"Guarda eso, por Dios... Mira que me da mucho miedo.

—¡Miedo!—exclamó él con asombro y desconsuelo.—Pues yo creí que habría conseguido ~~contarte~~ mi idea y que ya mi idea te era familiar.

—¡Miedo a la muerte! es decir, ~~el sistema de la perfección~~... ¿Ahora salimos con eso? Si lo primero, mil veces te lo he dicho, es mirar a la muerte como ~~lo mejor~~ como miran a la playa los infelices que luchan con las olas agarrados a un madero.

~~La vida es una carrera más adelantada en la vida.~~

—No, si no tengo miedo—dijo ella con deseos de tranquilizarle, porque observó que se exaltaba.—Pero es que esas cosas, más vale dejarlas para de día. Ahora, a dormir.

—¡Dormir!... Ahí tienes otra tontería. Dormir, ¿y qué ~~saca~~ saca uno de dormir? Pues embriutecerse, olvidarse de lo principal, que es el ~~tránsito~~ tránsito y la ~~conciencia~~ conciencia. Querida mía, ¿estás conmigo o estás contra mí; decídetelo pronto. ¿Estás dispuesta a tomar la ~~vida~~ vida y ~~seguida~~ seguida

me gusta

L

Cursiva

¡Miedo a la muerte! es decir, el sistema de la perfección... ¿Ahora salimos con eso?

Seguido

99

999

2399

el fin de los padecimientos,

|||||

9

escapante

||||| era

||||| llave de la puerta

hacerle al alma el gran favor de mandarla para el otro mundo.

99 mujer

miedo a la libertad y amor al calabozo!

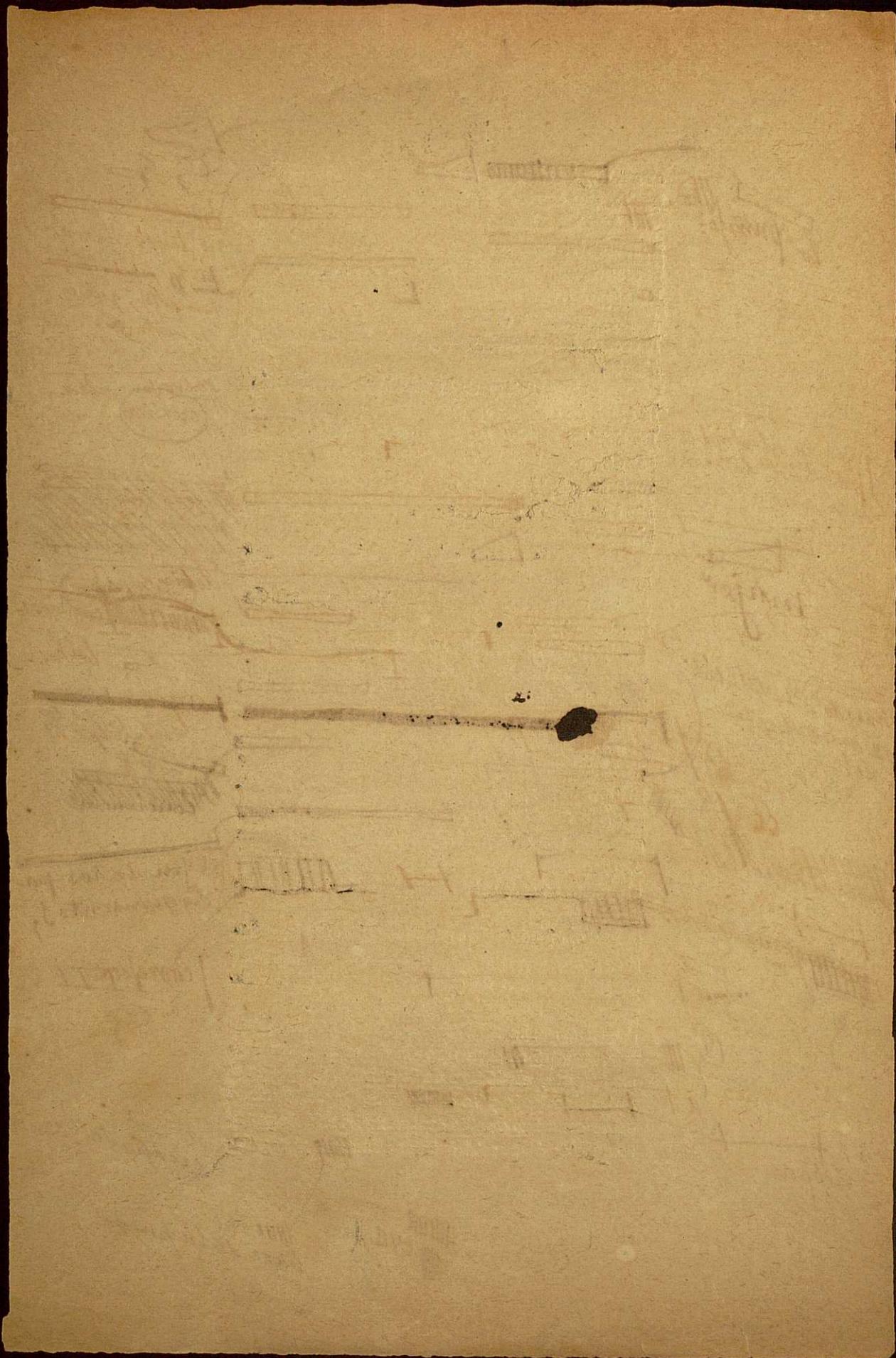
||||| el calabozo

||||| 99

99

desprender

La vida es una



conmigo?

¿Si? Pues lo primero es ~~familiarizarse con~~
~~la muerte, desearla~~, estar siempre mirándola á
la cara, y prepararse para ~~abrirse en sus brazos~~
cuando llegue la hora de la liberación.

Fortunata se arropó bien, porque le había
entrado más frio. ¡Ay qué miedo tan grande!

“El momento de la liberación es aquel en
que uno se considera suficientemente purifica-
do para ~~enfrentarse~~ paso de este mundo al otro,
y dar ese paso por sí mismo. Las religiones do-
minantes prohíben el suicidio. La mía lo orde-
na. Es el sacramento, es la suprema alianza con
la divinidad... ~~el punto capital de mi~~

~~doctrina~~. Bueno; pues las personas que por
medio de la anulación social, y cultivando la
vida interior, llegan á purificarse, comprenden
por su propio sentido cuándo llega el momento
de ~~la liberación~~. La liberación no ~~es lo que un~~
~~sacramento se llama~~ suicidio. La expresión me-
jor es esta: matar á la bestia. Llega un momen-
to en que el alma no puede ya ~~olerar el verso~~
~~de la bestia~~, y es preciso soltarse.

¿Cómo Mira?

Fortunata tiritaba, discuriendo si se le-
vantaría para llamar á doña Lupe.

“Esto es un puñal... bien afilado... Hay que
tener en cuenta que la bestia se defiende, por
muy decaída que esté. La carne es carne, y
mientras tenga vida ~~se~~. Por eso conviene

~~la liberación~~ con el menor dolor posible,
porque la misma alma, con toda su fortaleza,
se amilana, siente lástima de la bestia, é inter-
cede por ella. Tú fijate bien, y si el arma blan-
ca no te gusta, me lo dices con franqueza.
¿Prefieres el arma de fuego? Suelen fallar los
tiros, y entonces el alma se impacienta; suele
suceder que la bala no tome la dirección con-
veniente y queda ~~la~~ bestia á medio matar con
medio cuerpo muerto y medio cuerpo vivo. Por
eso yo, te traigo aquí los medios tóxicos, que
son callados y seguros.

~~hacerte a~~
no tener horror
á la ~~muerte~~
muerte, que es la
puñeta.

salir por ella

~~debiera~~
~~carcelera~~
arse

aguantar la
esclavitud,

sea

carcelera

apretujar

¡que tonterías son!

tomar el portante.

hace la gracia de Solet.
que

at

Mirá'balas

Empezó á mostrar aquellas papeletas tan bien hechas y bien dobladas, sobre las cuales habia escrito con clarísima letra el nombre de cada droga. Fortunata ~~las miraba~~ con indecible terror, y se tapaba la nariz y la boca temerosa de que ~~respirando~~ aquellos ingredientes pudiera envenenarse.

9 9 9

||||| 9

Vete enterando. Esta ~~blanca~~ que ves aquí, blanca y en cristalitos, es la *estricnina*... Muerta segura y tetánica, y que ~~produce~~ muchas angustias, por lo cual no te la recomiendo. La *atropina* es esta, y ésta la *cicutina*. ¿Ves? polvos blancos. La *cicutina* tiene una ventaja, y es que con ella se ~~hizo~~ el señor de Sócrates, lo que la hace venerable. Ambos son venenos virosos, es á saber, que se queda uno dormido y en sueños se acaba. Pero yo me pregunto: ~~En las tinieblas del sueño,~~ los pataleos de la bestia ~~no producen~~ horribles martirios? ¿Qué te parece á tí? ¿Preferiremos la *digitalina*, que mata por asfixia? O nos fijaremos en los mercuriales. Miralos aquí el *ioduro de Mercurio* blanco; el *cianuro de Mercurio* rojo. También tengo un preparado de fósforo, que mata por envenenamiento de la sangre. Pero lo bueno está aquí, miralo; el verdadero *ojo de boticario*, la bendición de Dios. Esto sí que mata, y pronto. ¿Ves este polvo gris? Es la *gelsemina*, la maravilla de la toxicación. La bestia se extremece sólo de verla; porque sabe que con esto no hay bromas. Muerte instantánea. Pues digo, también tengo el ácido *cianídrico*... No quiero abrir la papeleta, pues al diez por ciento por simple olfacción...

||||| Sustancia

ve

19

||||| libero

no producción

9 9

—Basta, basta—dijo Fortunata, que ya no podia resistir más.—Si no guardas todo eso, me levanto y me voy. El la miró con semblante en que se pintaban un desconsuelo siniestro y un asombro compasivo. Esta mirada le aumentó á ella el miedo y comprendiendo que era forzoso que lo dis-

1,

|||||

9

|||||

φ 1

|||

9

D'ándole

mulase y que le acariciase la manía para evitar cualquier barbaridad, le dijo:

arlo,

"Todo está muy bien... yo comprendo... Claro, la bestia hay que matarla. Pero si quieres que yo te quiera, ha de ser con condición de que no me traigas venenos..."

¡aca'

—¡Ah! corriente... Si prefieres las armas de fuego... Pero en este caso hay que ejercitarse. Preciso es que mueras primero tú, después yo... Y si me falla el tiro y me quedo vivo y viene gente y me sujetan...

M cual

—No, hombre, no; cada ~~uno~~ de nosotros coge una pistola, y apunta uno para el otro como en los desafíos... Se da la señal, ¡pum! y ya verás como quedan las dos bestias.

Maximiliano meditaba.

"No me parece muy practicable tu solución.

—Sí, hombre, sí, te digo que sí. Hazme el favor de coger todos los venenos y tirarlos por la ventana al patio. No, mejor será que los envuelvas en un paquete y me los des; yo los guardaré. Te prometo guardarlos. Pero qué, ¿desconfías de mí?... Gracias, hombre.

esos polvos

De veras que desconfiaba, porque cuando ella extendió las manos para coger las papeletas, acudió él á defenderlas como se defiende una propiedad sagrada.

—Tate, tate; déjame esto aquí. Yo lo guardaré...

requiere

—Bueno, ~~guardarlo~~ en el cajón de la mesa de noche, y también el cuchillito. Yo te prometo no tocarlo.

—¿Me lo juras?

—Te lo juro... No parece sino que yo te he engañado alguna vez. ¡Qué cosas tienes!... Pero te has de acostar...

me te

—Si no tengo sueño, á Dios gracias. Cuando duermo algo ~~viendo~~ sueño que soy hombre, es decir, que la bestia me ~~domina~~ y hace de mí lo que le da la gana. ~~No tienes idea de lo que sufro.~~

amarra, me arota

Impaciente, Fortunata se lanzó á las determinaciones que exigen los casos graves. Echóse de la cama tal como estaba, y casi á la fuerza, mezclando los cariños con la autoridad, como se hace con los niños, le hizo acostar,

¡ufame carcelero!

hijo

chico

27

y despues de

Quitóle la ropa, le cogió en brazos, le metió en la cama, se abrazó a él sujetándole y arrullándole hasta que se adormeciera. Decíale ~~cuantas~~ disparates ~~le le ocurrían~~ referentes a a quello de la liberación, de la hermosura, de la muerte y de lo buena que era la matanza de la bestia. "A cada bestia le llega su San Martín" ~~—~~ con otras frases que habrían sido humorísticas, si las circunstancias no las hicieran lúgubres.

Ella durmió muy poco. Al amanecer, viéndole en profundo letargo, levantó cautelosamente y echó mano al puñal y las papeletas. Escondió el primero, vació todo el contenido de las segundas metiéndolo ~~con las dobladas~~

~~precauciones~~ en un cucurucho para llevárselo a Ballester. Con ayuda de doña Lupe, que se horripilaba oyendo contar el paso de la noche anterior, pusieron en ~~un~~ papel ~~la~~ cantidad proporcionada de sal ó azúcar molida, y bien dobladitas como estaban, volvieron a ponerlas en la mesa de noche. Lo primero que él hizo al despertar fué ver si le habían quitado su tesoro, y como extrañase no hallar el puñal, díjole su mujer: "El puñal lo he guardado yo... ~~que me hace falta~~

Descuida, que no lo perderé. ¿Tienes ó no confianza en mí? Tocante a ~~las papeletas~~, encárgate tú de guardarlas, y si caso llega, chico, no seré yo quien las haga ascos, porque bien mirado, para lo que sirve esta vida... Lucidas estamos; ¡siempre pensando, siempre pensando! Espera que te espera, y cada día un ~~más~~... Te aseguro que el vivir es una broma pesada. ~~Ya lo voy yo comprendiendo~~

—Dame un abrazo—le dijo Maxi arrojándose a ella medio vestido.—Así te quiero. Tú has padecido; tú has pecado... luégo eres ~~mi~~

Y como en aquel momento entrara su tía trayéndole el chocolate, se fué hacia ella con intento de abrazarla, diciéndole:

—También usted ha padecido, también usted ha pecado, querida tía.

—¡Pecar yo!...

—Y es usted de ~~los míos~~

—Todo lo que quieras, con tal que te tomes ahora este chocolatito,

Verle

19 9 9

11 9

Jose

Todo revuelto

caso

Hillo

Es monísimo

19 10

Te

9 9 9

11 mia.

En pernetas,

mi tía.

100

9 11

mil

Tcarcelera.

repetia

11

tenan periódico

9 9 9

9 1

9 9 9 9

estos polvos

9 1

un defen año

9 9

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.



Lupe

—Lo tomaré, lo tomaré, aunque no tengo
 apetito. Venga... Por aquello de cumplir.
 —Dices bien; una cosa es enamorarse de la
 muerte, y otra es cumplir nuestras obligaciones
 mientras no llega el momento—dijo doña Lupe
 con naturalidad.—De mí te sé decir que estoy
 harta de la vida, pero harta, y si no he tomado
 ya una determinación es porque como tiene
 una tanto que hacer, no le queda tiempo ni
 para pensar en lo que le conviene. Pero ya lo
 arreglaremos, hijo, y á mi me tienes dispuesta
 á darle la morrada á la bestia cuando menos
 ella se lo piense. ~~Conmigo no juegas.~~

Tía y esposa, disimulando su tristeza, lo
 contemplaban mientras tomaba el chocolate, ~~x~~
 admiraba de que lo tomase con gana. Las
 ganas tenialas la bestia, él no.

XI

A eso de las diez salió Fortunata para lle-
 var á Ballester el paquete ~~de~~ ~~contenida~~
~~dados los distintos ingredientes venenosos~~
 las papeletas. "Ahí tiene usted la que nos pre-
 paraba su amigo—le dijo con desabrimiento.
 —Cuidado, ~~debe usted vigilarla~~. Vea lo
 que llevó á casa..."

Ballester examinaba las terribles drogas...
 Después se puso muy serio: "Ese tonto de Pa-
 rilla tiene la culpa ~~de~~. No sé cómo le per-
 mitió andar en esto. Descuide usted, que le
 echaré hoy una buena peluca. Lo mejor será
 que no trabaje más aquí; cualquier día nos mete
 en un conflicto... Pero siéntese usted..."

Al ofrecerle una silla, Ballester parecía po-
 ner especial cuidado en dar á conocer sus botas
 nuevas, resplandecientes; en que Fortunata se
 fijase en su levita y en su cabellera rizada ~~en~~
 las ~~capacitas~~, la cual despedía ~~un~~ fuerte olor á
 heliotropo. En todo ~~el~~ ~~momento~~ ~~demos-~~
~~trando~~ ~~una~~ ~~comunicación~~ ~~de~~ ~~las~~ ~~metamorfosis~~
 con una sonrisa pícarosa.

"Se ríe usted de lo reguapo que me he
 puesto hoy, ¿verdad? Acostumbrada á verme
 hecho un cavador... Pues le diré. Hoy se casa
 mi hermana con ese á quien llaman el distingui-
do pensador, Federico Ruíz. Voy á la boda, y
 le traeré á usted los dulces ~~la noche~~."

Después de hacerle varias preguntas, indi-
 cadas por la buena crianza, referentes á la
 boda, Fortunata volvió á su tema:

Ya no la pue-
do suprir.

de sustancias

que tiene us-
red!

reparó ella,

esta noche

(Seguida)

Yaya un
cas
ita

fuego

andado

I

~~Así no podemos seguir.~~ Es preciso tomar una determinación. Las medicinas que usted le da, no le hacen ningún efecto. Hoy hemos hablado mi tía y yo. Antes de llevarle a un manicomio, es preciso probar alguna otra medicina. ¿No se decide usted á darle eso que decía esa medicina... no me acuerdo cómo se llama... eso suena así como un estornudo.

¡Ah! el *hatchiss*... hoy mismo voy á prepararlo. ~~Y está usted. Le producirá una fuerte expansión del ánimo, alborozo. Nada de ideas de muerte, sino todo lo contrario...~~ Usted manda en esta casa... es usted el ama, y usted me manda á mí, y si me pide una cataplasma hecha con picadillo de mi corazón al momento se la hago.

—¿Ya está usted con sus guasas?
—Y ahora me toca á mí pedirle un favor...
—Usted dirá.

—Esta noche traigo los dulces de la boda. Mandaré arriba una parte, otra la dejare aquí para los amigos que vengan. ¿Irá usted arriba á casa de doña Casta? vendrá aquí?

—Iremos arriba... Si ~~saliera~~, puede que entremos aquí. Según esté ~~mi tía~~.

—Bueno; esta noche ha de venir mi amigo el crítico, Padilla que le conoce le invitará á entrar y le ofrecerá dulces. ~~Entonces usted le~~ uno que tengo yo aquí preparado para él... No sabe usted cuánto le odio. ~~Me la tiene que~~

Fortunata, que tenía la cabeza ~~con~~ con ideas de envenenamiento, se ~~horrorizó un~~

¿Pero qué demonios le va usted á dar á ese infeliz? Si es un buen chico.

—Nada, no se asuste usted... No es más que un derivativo... La fiesta consiste en que luego le invite doña Casta á subir, y que ~~luego~~ ~~acompañado de un fuerte ataque de seguidillas~~

—Ne sea usted bruto. Si es un ~~chico~~ chico. Me han dicho que mantiene á su madre...

—¡Que mantiene á su madre! Pues estará lucida. ¿Y con qué la mantiene? Con los artículos!

—Le dan los duros por cada uno. Ya ve usted. Y hace cuatro todas las semanas.

—Buen pelo, buen pelo... Pero en fin, aunque mantenga á su madre y sea un excelente chico, yo le quiero dar esta broma. ¿Me hará usted el favor que le pido?

Handwritten notes:
- *quiere que se coma*
- *por haber dicho que era bueno aquel drama.*
- *dos*
- *remos.*
- *de*
- *?*

Handwritten notes:
- *10*
- *12*
- *10*
- *igo*
- *Do*
- *paseamos,*
- *caldeada*
- *asusto*
- *suba!*
- *muy bueno!*
- *y a su abuela, y a toda la familia,*
- *inocente.*

Quinto

—¿Cuál?

—No le pido á usted que me dé un beso, porque si le pidiera ese pedazo de la gloria, usted no me lo daría, y si me lo diera, al instante me tendrían que poner en manos del amigo Ezquerdo... Pues mis aspiraciones se concretan hoy, querida amiga, á que usted si está aquí cuando entre ese niño católico, le ofrezca la yema que yo tengo, preparada. Dándosela usted no sospechará... Además, le dirá á doña Casta ó á Aurora que le inviten á subir para tocar la pieza...

usted

para que oiga

—Quítese usted de ahí... Yo no me meto en esas intrigas. ¡Pobre ~~mucho~~ Me pongo de su parte. ¡Qué malo es usted!

Muchacho!

—Más mala es usted... En pago de su infamia le voy á dar una buena noticia.

—¿A mí ~~qué~~ noticias?...

—Y tan buena que le ha de saber á usted mejor que los dulces que le ~~me~~ envía esta tarde... ¡Ay! me consuela una cosa, amiga mía; y es que si conmigo es usted ingrata, lo es también con otros ~~que tienen derecho á que no la~~

Mal de muchos...

—¿Qué está diciendo?

—Pues que bien le pasean á usted la calle...

~~era la noticia. Bien le pasean á usted la calle, y usted sin parecer por ninguna parte. El pobrecito se rompía el pescuezo mirando para los balcones, y usted atormentándole con su ausencia. Pobre ~~mucho~~... toda la tarde calle arriba calle abajo...~~

La niña Señor!

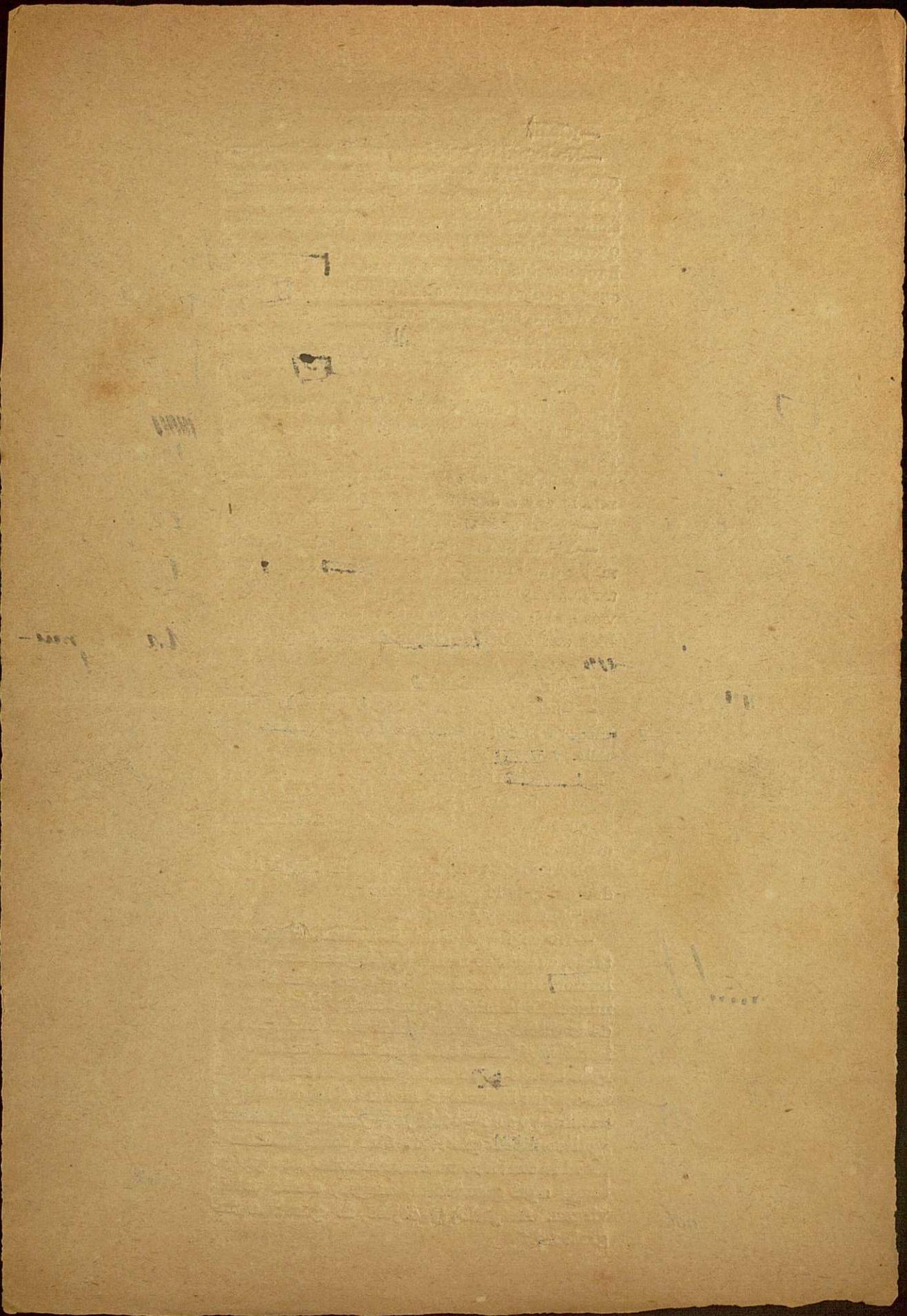
Fortunata palideció, y con la mayor seriedad del mundo se dejó decir:

—¿Quién... y cuándo?...

—No se haga usted la tonta... Pues ayer tarde, cuando se retiró, ~~le~~ una cara de mal humor. Plantón como aquél no se ha llevado nunca. Yo le miraba y me decía: "bien merecido te está... Aguántate cachete... Todos somos iguales// ¿Quiere usted que le dé un consejo? Pues trátele ~~á~~ la baqueta. Que suspire, que pasee, que le tome la medida á la calle. ~~En~~ ~~cuanto~~ yo solo... decía yo, y mal de muchos... ¿Quiere ~~mucho~~ que le dé otro consejo? Pues á usted le conviene un corazón como este que yo tengo aquí guardadito, virgen, créalo usted, virgen. Acéptelo, y déjese de querer á ingratos...

iba con

Toda la hiel no ha deserrado para mí.



Purique

67

Fortunata se había puesto tan desasosegada, que no oía las amorosas ~~palabras~~ del farmacéutico.

confianzas

Seguido

“Abur, abur—dijo levantándose. —Tengo que volverme á mi casa.

—Vamos á ver... Y si vuelve esta tarde, ¿qué le digo?

—Quítese usted allá...—indicó Fortunata corriendo hacia la puerta y el otro detrás.

ella

—¿Qué le digo?... Porque aunque no le he hablado nunca, le hablaré, si usted me lo manda. ¿Dígole que no parezca más por aquí?... ¡Ay, qué mujer! Allá va como una exhalación. Está tocada, tan tocada como su marido... Todo por no enamorarse de un hombre digno, como, por ejemplo... un servidor ¡Ah! Segismundo, paciencia. Imita á los pescadores de caña, que al fin ella picará.

~~confianzas~~

¡espera, espera,

Dona Lupe, ~~cuando~~ entró su sobrina bastante sofocada por haber subido muy á prisa la escalera. ~~mi~~ admiró de verla tan alegre. “Sabe Dios—dijo para sí—sabe Dios por qué estarán los tiempos tan divertidos... Probablemente esta salidita, con pretexto de llevarle á Balleser ~~medicina~~ sería para verle... El le diría ~~en tal hora paso...~~ ¡Y qué colorada viene! Sin duda ha habido hociadas en el portal.”

cuando

o o

mi

119

Jose

darse

Maxi continuaba tranquilo. Más bien parecía un convalesciente que un enfermo. Estaba muy débil y no apetecía más que ~~estar~~ sentarse junto á los cristales del balcón del gabinete, contemplando con incierta mirada á ~~gente~~ ~~que pasaba~~ “Esto no le hacía maldita la gracia á Fortunata, porque ~~si al otro le da la gana de pasar también esta tarde y Maxi le ve, se va á excitar mucho.~~ Por tal motivo estuvo muy ~~intranquila~~ y á cada instante se asomaba y volvía para adentro, tratando de que su marido se pusiese en otra parte. Pero al otro no le dió la gana de pasar aquella tarde. Lo que hizo fue mandar un recadito á su amante, ~~pidiéndole~~ ~~que le avisara cuando llegara~~ ~~en toda la temporada, pues durante la larga ausencia del ingrato no se había acordado de enviarle ni tan siquiera una fe de vida.~~ Servía de Celestina para estas comunicaciones la tía de Fortunata, Segunda Izquierdo, que en Mayo último se le había presentado, miserable y llorosa, á que le diera una limosna. Desde entonces iba todas las semanas y su sobrina la socorría, unas veces con dinero, otras con comida sobrante ó ~~con~~ alguna prenda de vestir. Santa Cruz la amparaba también; pero ella se servía de su ~~miseria~~ para ~~entrar~~ en la morada de Rubin ~~con~~ los mensajes de amor y tan ladinamente lo hacía, que la sagaz doña Lupe no sospechaba nada. Pues aquella tarde, después de mucho tiempo de entrar allí con las manos vacías, puso en las de Fortunata una esquelita. Al fin, ¡oh, dicha increíble! Cuando pudo leyó la feliz mujer el papelito, que le daba una cita á tal hora y á tal sitio para el día siguiente.

los polvos que pasaba á tal hora.

los transeuntes.

118

115

diga,

1 Sacamónida del purgatorio de incertidumbre y tristezas en que estaba.

quieta,

en el cual se la

mendicidad, como de un dispare,

introducción

aba

68

Por la noche fueron todos á casa de doña Casta, quien tomó por su cuenta á Maxi, prodigiándole mil cuidados, ofreciéndole golosinas, y tratando de refrescarle el cerebro con una plácida disertación sobre las aguas de Madrid, y sobre las propiedades por qué se distinguen las de la Alcubilla, de las de Abroñigal, y las de la fuente de la Reina de las de Lozoya.

La viuda de Fenelón llegó á la hora de costumbre, y á poco subió el ~~flam~~ de la botica con la bandeja de dulces que mandaba Ballester. ~~hablóse entonces de la boda de su hermana, que era una chica excelente, y de las cualidades del novio, buen chico también, pero algo farsante. "Dicen que tiene mucho talento, y le llaman pensador. Pero á mi me parece que pensando no se gana dinero. Más le valiera no pensar nada y dedicarse á correr. quiero decir, que en el caso de Ballester, primero le doy yo mi hermana á un corredor de granos que al primer pensador del mundo."~~

Esto lo decía doña Casta, y de la misma opinión fué doña Lara. ~~Entre entonces el matrimonio del tercero, un comadron y su señora. Él, por una de esas ironías de la vida, era el hombre más grave, seco y desapacible del mundo, y se llamaba D. Francisco de Quevedo (hermano del cura castrense, Quevedo, á quien conocimos en la tertulia del café, junto con el Pater y Pedernero). Su mujer ~~era una~~ una boya, de las que están ancladas en el mar para amarrar de ellas los barcos. Su paso era difícil, lento y pesado, y cuando se sentaba, no había medio de que se levantara sin ayuda. Tenía la cara redonda como farol de alcaldía ó Casa de Socorro, porque era roja y parecía tener una luz por dentro; de tal modo brillaba. Pues ~~para que se vea hasta dónde llegan las ironías de la vida,~~ á esta monstruosidad la llamaba ~~no sé si por verdadero nombre ó por este~~ doña Desdémona. Y para colmo de contrastes, era una mujer chistosísima, que conta-~~

y
del
moro

9 9
9 9
9 9

tardaron en presen-
tarse ~~los señores~~
el señor y la se-
ñora

9 9 9
comadron de oficio,

son comunes en

9 9 9
Ballester

la brña del
comadron

NOT



de la derecha.

Compañía en
elegancia con

9 9 9 9
9

por ser ~~haber~~

Sido Quevedo muy celoso,
y con este mote la designare,

aunque su verdadero nombre era Doña Petra.

No tenía ~~ni~~ este matrimonio, y mientras D. Francisco se paraba la vida ~~secando á luz~~ sus hijos ~~de un~~ del hombre,

su esposa sacaba pájaros, para lo cual tenía muy buena mano. Estaba ~~se reproducían~~

la casa llena de jaulas, y en ellas, ~~diversas~~ ~~varias~~ ~~especies~~ de aves con ~~foras~~

2700
450
200
500
250
250
1300

con

La las cosas ~~deliciosamente~~ y tenía mucha sal. En cambio D. Francisco de Quevedo no tenía más chiste que el que podría tener un ~~hombre~~.

caiman.

XII

Aurora y Fortunata, después de cumplir un rato con la visita, riéndole las gracias a doña Desdémona, se fueron al balcón. La viuda tenía que contar a su amiga cosas de mucha importancia. ~~X~~ instante empezó el secreteo. "Ya no me queda dudá. Ciertos son los toros. ¿Sabes que el primo Moreno no sale de la tienda? Allí se va por las mañanas y no quita los ojos del portal de Santa Cruz, acechando si entran ó salen. El muy tonto, ¡qué mal lo disimula! Parece mentira que se chifle así un hombre de su edad... porque anda ya cerca de los cincuenta; un hombre enfermo, porque los médicos dirán lo que quieran, pero el mejor día ~~la vida~~ ~~muere~~... Y qué más ~~de su vida~~ que estar aquí. ¿Por qué no se va al extranjero como otros años? Buen pajarraco está. Ya ves; un hombre que podría haber hecho la felicidad de cualquier muchacha honrada, se ve ahora sin amor, sin familia propia, solo, triste... ¡Ah! le conozco bien: es un disoluto, un corrompido. No le gustan más que las casadas. Me lo ha dicho a mí misma... a mí me lo ha dicho.

curios

curiosa si siempre este nombre

y a X

nace el erac.

g

¿ ?

prueba

embrocamiento

por ejemplo,

inmoral

—Pero tú...

—Espera, te contaré—dijo Aurora con cautela, asegurándose de que ~~nadie las oía y de~~

ningún curioso se destacaba de la tertulia para acecharlas.—Pues este primo Moreno, aunque pariente lejano, y más lejano por ser rico y nosotras pobres, nos visitaba alguna vez. Mamá le consideraba mucho ~~X~~ cuando venía a casa le recibía poco menos que con palio. Tuvo mamá en un tiempo la ilusión ¡qué tontería! de casarme con él. Yo tenía dieciocho años, él ~~treinta~~ ¿Te vas enterando?

Fortunata atendía con toda su alma.

—¿Quieres que te hable con franqueza? Pues

H... hara' de esto hace o catorce años.

g

my piec.

76
85
11
76
63

709 11

hechos unos fortos
con aquella or-
peranta...
NUNCA
DUN
VUE

á mi no me disgustaba; pero nunca me dijo nada... Tenia buena figura y unos aires de caballero como los tienen pocos... Mamá y papá ~~co hacian ilusiones~~ ¡qué inocentes! Es muy lagarto ese hombre. Casarse conmigo! Si, para mi estaba. ~~Yo me acordaba de él y de cuando venia á casa; como que al verle entrar nos quedábamos todos turulatos y nos parecia que entraba en casa la Divina Majestad... Pues como te digo, dejó de venir. En aquel tiempo conocí á Fenelón, fué mi novio y me ~~me acordaba~~ Mamá tenia todavia ilusiones; papá se habia curado de ellas. Nos casamos... ¿Pues creerás que al mes de casados, viene el primo á Madrid y empieza á hacerme ~~me acordaba~~ por lo fino?~~

A lo mejor, meses
y meses sin parecer
por
pidio.

por esa puerta

la corte

Fortunata parecia que estaba oyendo leer la novela más interesante, según el interés y asombro que mostraba.

cuando se lo cuen-
guen de la navis.

ven

"Pues verás. Fenelón era un bendito; de estos que juzgan á todo el mundo por sí mismos, y que no ~~se enteraban~~ mal ~~cuando lo tienen delante~~. No se enteraba de la persecución, y yo pasaba la pena negra. ¡Ay hija, qué peligro tan grande! Siempre que salia, me le encontraba. Yo no sé... parecia que me olía como los perros ~~caza~~. Una tarde que llovia, me cogio y casi á la fuerza me metió en su coche. Estuve á dos dedos del abismo! pero no, no caí. ¡Dios mío, qué hombre!"

cuando se lo cuen-
guen de la navis.

huelen la

—¿Pero tú le querías?— ~~¡No Fortunata, que con la idea del querer resolvía todos los problemas.~~

la de Rubin

casí á des y medio;

—Yo... te diré... me pasaba una cosa particular. Temblaba siempre que me ~~encontraba~~... le tenia miedo, y... de ti para mí, me gustaba. Pero ¡lo que yo digo, ¿por qué no se casó conmigo?"

nos
preguntó

es absurdo.

amug

—Claro.

la

Per qué no hizo las cosas como Dios manda? Yo le hubiera querido mucho, y no le habria faltado por nada de este mundo. Pero estos hombres, ¡qué malos son, pero qué malos! Pues verás. Me voy á Burdeos con mi marido, pasan meses y meses, llega el verano y nos vamos á pasar una corta temporada en Royan, un pueblo de baños de mar. Pues, hija, estaba yo una tarde en el muelle viendo desembarcar á los pasajeros que venian en el vaporcito de Burdeos, cuando me veo al primo Moreno. Me quedé... X

I—Y

X ay! no te quiero decir nada.

—¿Y tu marido estaba contigo?"

18

19

71

—No; ese es el caso. Fenelón había ido á París á hacer compras. En París estaba Moreno / le vió... y chitito callando se fué á Royan, sabiendo que me cogía sola y descuidada. Descuido fué, que aquella vez, hija, no pude zafarme como euando la del coche... ¡Ay! estas cosas te las cuento á tí, porque sé que eres ~~un sepulcro~~ y no me has de hacer traición. ¡Si mamá lo supiera...! En fin, que el muy tunante se divirtió todo lo que quiso, y después la del humo. Llegó el 70, y al pobrecito Fenelón lo mataron esos infames prusianos. Fué un dolor... ¡ah! por ser valiente, por empeñarse en salir en una descubierta. Era un hombre tan patriota, que por salvar á su querida Francia, habría dado él cien vidas que tuviera... Pero vamos al otro, á ese ~~tunante~~. Cuando me quedé viuda, dije: "Pues ahora, si ~~de ahí fuera / de ahí fuera...~~" ¡Quiá! Me le encontré en Madrid al año siguiente, y como si tal cosa. ¿Oreerás que me dijo algo de amor? ¿Creerás que se acordaba de cumplir las promesas que me había hecho? Buen cumplimiento nos dé Dios. Hija, frialdad igual no he visto nunca. ~~Me miraba~~, me daban ganas de clavarle un puñal. ~~Verme como me veía, buscando trabajo, hecha una miserable obrera...~~ Cierto que me ofreció lo que yo quisiera para establecerme... pero no quise tomar nada de aquellas manos. ~~¡Muuuuuu!~~ Cuando le dió al primo Pepe el dinero para ~~abrir~~ gran tienda, puso por condición que me había de colocar al frente de las labores... Pero no se lo agradezco / no se lo agradezco...

muy callada

Te

enviudé

por ejemplo,

15 4 9

9 9 9

palabra de honor,

9 9 9

9

Sollerón es-
tragado...
de veras le gusto...
!!!

Te aseguro
io'

¡Monstruo!
la

9 9 9

Las carecajadas que en la sala resonaban las obligaron á suspender un instante aquel dulce coloquio. Entró en aquel punto el famulo de la botica, diciendo: "De parte del Sr. Ballester que si doña Fortunata y doña Aurora hacen el favor de bajar."

—Chiquillo — replicó Aurora, — dile á ese

43

W

~~Sanctidad a cuarto; vease la clase.~~

fa, con su cara de Niño Jesús y su fama de virtud. Si, ~~menas virtudes nos dé Dios~~. Te ~~que el día en que esto estalle y haya la gran tragedia, será el día más feliz de mi vida. ¿Pues qué cree ese? ¿Que se puede engañar, y engañar y engañar siempre, y burlarse de los pobres maridos? Pues sí, ~~ahora no da con~~ Enelón, que era un santo y no sospechaba de nadie más que de los prusianos. Ahora da con un hombre templado, tu amigo, que no se conformará con esta deshonra, ¿verdad? Te ~~que le va á arder el pelo al tal primito con todo su mal de corazón y su extranjerismo.~~~~

Sanctidad a cuarto; vease la clase.
aseguro

Solamente que

Pues ya capro otro;

mi

aseguro

Fortunata no ~~tuvo nada~~. Aquella revelación la había dejado tan atontada, cual si ~~descargaran un fuerte golpe en la cabeza.~~

chisto'

le

Jacinta... ¡Jesús!... ~~la niña virtuosa, el ángel, la mona de Dios...~~ ~~Qué dice Guillermina, la obispa, que quería convertir á la gente y ~~la encarnación su amor...~~~~ ¡Ya no había virtud! ¡Ya no había más ley que el amor!... ¡Ya podía ella alzar su frente! Ya no le sacarían ningún ejemplo ~~abrumado~~. Ya Dios las había hecho á todas iguales para poderlas perdonar á todas.

el modelito,

en

empeñaba en

~~en un momento~~

~~en un momento~~

que la confundiera y

ara

en ver la que peca y la que no peca... que sería...

Indomito

A las doce de un hermoso día de Octubre, don Manuel Moreno-Isla ~~entró en su casa~~, de vuelta de un paseito ~~por~~ Hide Park... digo, por el Retiro. Responde la equivocación del narrador a la equivocación del personaje, porque Moreno, en las ~~distra~~ penas frecuentes que por aquel entonces tenía su espíritu, solía confundir las impresiones ~~con~~ con los recuerdos. Aquel día, no obstante, el cansancio que experimentaba, determinando en él un trabajo mental comparativo, permitíale apreciar bien la situación efectiva y ~~la~~ que le rodeaba. "Muy mal debe de andar la máquina, cuando a mitad de la calle de Alcalá ya estoy rendido. Y no he hecho más que dar la vuelta al estanque. ¡Demonio de neurosis ó lo que sea! Yo, que después de darle la vuelta a la Serpentine me iba del tirón a Cromwell Street... friolera como ~~una~~ veces el paseo de hoy... y llegaba a mi casa dispuesto a andar otro tanto, ahora me siento fatigado a la mitad de esta condenada calle de Alcalá... Tal vez consista en estos endiablados pisos, en este repecho insostenible!.. Esta es la capital de las setecientas colinas. ¡Ah! ya están regando esos brutos, y tengo que pasarme a la otra acera para que no me atize una ducha este salvaje con ~~la~~ manga de riego. Eso es, ~~¡vaya!~~, encharcad bien para que haya fango y paludismo!.. Pues por aquí, los barrenderos me echan encima una nube de polvo.. ¡Animales, respetad a la gente!.. Prefiero las duchas... En fin, que este salvajismo es lo que me tiene a mí enfermo. No se puede vivir aquí! ~~Comprendo que vivan poco los madrileños~~... Pues digo; otro pobre. No se puede dar un paso sin que le acosen a uno estas hordas de mendigos. Y algunos son tan insolentes. ¡Toma, toma tú también! Como me olvide algún día de traer un bolsillo lleno de calderrilla, me divierto. ¡Aquí no hay policía, ni beneficencia, ni formas, ni civilización!.. Gracias a Dios que he subido el repecho. Parece la subida al Calvario, y con esta cruz que llevo a cuestas, más... ¡Qué hermosos nardos vende esta mujer! Le compraré uno... ¡Deme usted un nardo. ¡Una varita sola! Vaya, deme usted tres varitas. ¿Cuánto? Tome usted... Abur! Me ha robado. Aquí todos

regresaba a

al quid pro quo
positivas

perturbaciones Superficiales

el escenario en
estaba.

Cromwell road
¡yo que

vale

su

bestias

g g g g

cobre

g

tr...

1)

roban... Debo de parecer un San José; pero no importa... [Yo no juego á la lotería; déjame usted en paz. ¿Qué me importará á mi que sea mañana último día de billetes, ni que el número sea bonito ó feo...? Se me ocurre comprar un billete, y dárselo á Guillermina. De seguro que le toca. Es la mujer de más suerte. ¡Venga ese décimo, niña... Si, es bonito número. ¿Y tú por qué andas tan sucia? ¡Qué pueblo, válgame Dios, qué raza! Lo que yo le decía anteayer á D. Alfonso: "Desengáñese Vuestra Majestad, han de pasar siglos antes de que ~~no~~ ~~se~~ ~~ven~~ ~~ga~~ el cruzamiento con alguna casta del Norte." Ya poco me falta. Francamente, ~~cosa~~ ~~de~~ ~~tomar~~ un coche; pero no, aguántate, que ~~ya~~ ~~poco~~ ~~te~~ ~~falta~~... Un entierro por la Puerta del Sol. No, lo que es aquí no me he de morir yo, para que no me lleven en esas horribles carrozas... Dan las doce. Allí están los cesantes mirando caer la bola. Buena bola os daría yo. Ahí viene Casa-Muñoz. ¿Pero qué veo? ¿Es él? Ya no se tiñe. ~~Realmente era un disparate~~ llevar el pelo blanco y las patillas negras. No me mira, no quiere que le salude. Realmente es muy ridícula la situación de un hombre que se tiñe; el día en que se decide á renunciar ~~se~~ ~~por~~ ~~que~~ la edad lo exige ó porque se convence de que nadie cree ~~en~~ el engaño... Allí va en un coche la ~~marquesa~~ ~~de~~ ~~Gravelinas~~... No me ha visto... ¡Abur, Feijóo!. ¿Qué bajón ha dado ese hombre!... Vamos, ya entro por mi calle de Correos. Si habrá venido á almorzar mi primo/ Lo que es hoy me tiene que hacer un reconocimiento en toda regla, porque me siento muy mal... Que me ausculte bien, porque este corazón parece un fuelle roto. ¿Será esto una ~~afcción~~ puramente moral? Puede ser. Ya veo yo el remedio... ¡Pero qué verdes están las uvas, qué verdes! Los balcones tan tristes como siempre. ¡Ah!... sale al mirador Barbaritá para hablar con la ~~rata~~ ~~eclesiástica~~... "Adios, adios... vengo de dar mi paseito... Estoy muy bien, hoy no me he cansado nada,"... ¡Qué mentira tan grande he dicho. Me canso como nunca. Ahora, escalera de mi casa, sé ~~ven~~ ~~con~~ ~~migo~~. Subamos... ¡Ay, qué corazón, maldito fuelle! Despacito, tiempo hay de llegar arriba. Si no llego hoy, llegaré mañana. Seis escalones á la espalda. Dios/ lo que falta todavía. ~~Voy á poner~~ ~~mis~~ ~~sentido~~. Vamos, ánimo y arriba...

Lupe

“
”
”

!/
166

~~conquistada~~

esta nacion sea presentable

trayendo aqui madres sajonas pronto llegardis...

ha comprendido que es absurdo

es

9

||||| a la pintura

du

“

167

.../

13

fenómeno

14

mis,

||||| benévola

99

99

Cuando llegó al principal, su hermana le abrió la puerta. "¿Te has cansado mucho?" — Así, así. ¿Dónde está Sam? Que venga.

Moreno entró en su habitación, seguido del criado. Este era inglés y le acompañaba en todos sus viajes. Decía el antipatriota que los criados españoles son tan torpes que no saben ni cerrar una puerta. El suyo era de esos que hacen de la servidumbre una profesión inteligente, y se adelantan á los más insignificantes deseos de sus amos para satisfacerlos. En inglés le dijo Moreno que echase agua en uno de los búcaros que en la estancia había, para poner los nardos; y sin soltar éstos de la mano se dejó caer en el sofá. Vestía el caballero americana oscura y pantalón de cuadros, sombrero de copa, y los indispensables botines blancos cubriendo las botas holgadasísimas, con suelas de un dedo de grueso.

"¿Ha venido mi primo el médico?" — preguntó á Sam dándole las flores.

—El señor doctor está en la habitación de miss Guillermina.

—Dígale usted que estoy aquí.

La fatiga del paseo y de la escalera le duraba aún cuando entró su primo el doctor Moreno Rubio, que era el más simpático de los hombres, despidiendo tufo de alegría, como un preservativo contra las tristezas de la medicina. Médico de gran saber y aplicación, había alcanzado mucha fama y tenía una clientela brillantísima.

"Hoy me vas á examinar bien..." — le dijo Moreno. — Figúrate que soy un desconocido que se te presenta en tu consulta. Déjate de bromas conmigo, y no me ocultes la verdad. Mira que te desacredito, si no lo haces así.

—Buena hombre, descuida; te registraremos bien — replicó el médico sonriendo y sentándose junto á él en el sofá. — ¿Te has cansado mucho?

—¿No me ves? También es gana de hacer preguntas. En cuanto almorcemos, me entrego á ti, como un cadáver de la sala de disección.

—Pues mejor es antes — dijo el doctor Moreno, sacando la trompetilla y tornillándola.

—Buena, pues ya puedes empezar. (Quítale la ropa). ¿Me echo en la cama? Es mejor, si aquí me tienes como un muerto, con las manos cruzadas.

—No, extiende los brazos. Así...

puerto
esperaba en

servientes

To

Curiosa

Su primo

en toda regla,

andose

americana

seguido

mas simpatico de los

res,

[scribble]

[scribble]

[scribble]

[scribble]

[scribble]

Erasmus de amicus
Erasmus de alampis

liber

facto confuso
ambiguo venusto

El doctor abrió la camisa y aplicó un extra-
mo de la trompeta, inclinándose para poner su
oído en el otro.

"No te muevas... Ahora, respira fuerte... da
un suspiro, pero un suspiro grande, como los
de los enamorados.

—Me parece que tú estás de guasa. ~~Tanold,~~
por Dios, mira que esto es serio, muy serio.
Llevo más de diez noches ~~sufriendo~~

—Cállate, y déjame oír...

—¿Qué notas?... ¿qué?

—Pero ten paciencia. Aguarda.... Pues esto
está muy malo. Hay aquí dentro ~~un demonio~~
~~muy grande~~

—¿Qué clase de ruido sientes? La sístole es
demasiado fuerte y...

—~~No, no es eso~~

—El empuje de la corriente ~~resaca~~

—~~Un poco, todo eso va bien, pero hay un~~
síntoma indino, un síntoma...

—¿Cuál es? dímelo. ¿Cómo se llama?

—Amor.

—¡Vaya! Llamaré otro médico. Tú no me
sirves... con tus guasitas de mal gusto. Ni qué
tendrá que ver...

—Pues no ha de tener qué ver ~~Moreno~~
Rubio poniéndose serio y guardando su instru-
mento ~~de auscultación~~. —¿No sé qué te figuras
tú? ¿Quieres romper de un golpe la armonía del
mundo espiritual con el mundo físico? Ya lo
sabes; te lo he dicho mil veces. No necesito
auscultarle más. Tienes desórdenes en la cir-
culación, los cuales podrán ser muy graves si
no cambias de vida.

—No parece sino que hago yo la vida del
perdido ~~dijo el otro~~ levantándose y volvién-
dose a poner su ropa

—Haces la vida del caprichoso, que es peor.
Te conviene una tranquilidad absoluta, renun-
ciar a los deseos vehementes, a las ~~preocupacio-~~

(segundo)

Pepe

*Sin pegar los ojos, y
tu dichosa digital no
me olivia nada.*

*Un respirape de
mil demonios.*

Sanguined...

96

Algo de eso

Si; pero prevalece

99

951

cavil

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

nes que la no satisfacción de ellos te produce; viajar menos, ahogar todo apetito loco ~~de co-razón~~, renunciar á todos los excitantes malsanos; no me refiero solamente al café, sino más principalmente á los excitantes ~~cerebrales~~ ó ideales; ~~no apetece~~ emociones, y cortarte la coleta de banderillero, con intención de no dejártela crecer más; trazar una raya en tu vida y decir: "ni Cristo pasó de la Cruz, ni yo paso de aquí.", Si tuvieras treinta ó treinta y cinco años, te aconsejaría que te casaras; pero lo que te digo, es que te hagas la cuenta de que por ~~la~~ providencia ~~mandada por Dios~~, han desaparecido todas las mujeres que hay en el mundo, casadas y solteras. Si así no lo haces...

de los sentidos,

¡y al te'

imaginativos

vale más

¡y viudas

el otro

—¡Bah! ¡bah! Siempre la misma historia—dijo Moreno Isla, tomándolo á broma.—¿Pero tú eres un médico ó un confesor?

—Las dos cosas—afirmó Moreno Rubio con serenidad y energía.—Si no haces lo que te he dicho, Manolo, si no lo haces, te mueres, y pronto. De modo que ya sabes mi opinión. No ~~consulte~~ más. No sé más. He agotado mi ciencia contigo. Si hay algún colega que ~~haya~~ encontrado el medio de poner de acuerdo tus costumbres y tus pasiones con una ordenada y sana función vascular, llámalo, y entiéndete con él.

El criado anunció que el almuerzo estaba servido.

"Vamos en seguida—dijo Moreno Isla, cogiendo á su primo por el brazo.—Espérate un poco, que te quiere consultar otra cosa.

Detuviéronse un instante en la habitación, y D. Manuel, poniéndole una cara muy seria, hizo á su primo esta pregunta: "Vamos á ver, sin guasa. En mi estado, sea bueno, sea malo, en mi estado presente, ~~suponiendo que yo recibo el plan que me propones~~ tal como ahora estoy, ¿podría yo tener hijos?

Segundo

el enfermo,

fijate bien,

lwo

huir de las

reciente

judicial... divina,

vuelvas á'

arme.

ventre

es

65
28
90

Moreno Rubio soltó la carcajada.
"Hombre, no digo que no. Podrías tener una escuela de párvulos.

—Quiero decir... pero respóndeme en serio... quiero decir, si tal como estoy, con la ~~práquina~~ ~~escuela~~ descompuesta, ¿podría...?

hubería

—Ya lo creo, por poder...
—Esto te lo digo, porque después de eso, me decidiría a aceptar lo que propones, el retraimiento, cortar la coleta, etc...

—Mira, ~~rico~~, no te preocupes de aumentar la especie. Mientras menos seres humanos nazcan, mejor. Para lo que vale esta vida.

inocente, no te cuides

—Creo lo mismo... pero a mí me gustaría tener la seguridad de que... Es un ejemplo, una ~~hipótesis~~ nada más. No creas que me parece mal tu plan de vida ~~tranquila~~. Yo lo adoptaría, si señor; pero a su tiempo.

L... 19

—Primo—le dijo el otro mirándole con socarronería;—si quieres hijos, haberlo pensado antes.

—No, tonto, si no es que yo los quiera; ni maldita la falta que me hacen a mí chiquillos. Si esto te lo pregunto hipotéticamente. Me basta con tener conciencia de mi aptitud... Cuidaditas de enfermo ~~chico~~.

—¿Quié no vienen?—dijo presentándose en la puerta, la hermana de Moreno-Isla.

—Vaya unas prisas. Ya vamos. Para la gana que uno tiene...

—Pero la tengo yo, ~~cajambé~~—dijo el médico, Sabes la hora que es.

Por la tarde pidió Moreno su coche y estuvo haciendo visitas hasta las siete. Comió en casa de Santa Cruz, ~~condadita~~ le notaron sombrío, padeciendo chocantes distracciones, y tan indiferente a todo, que ni siquiera tomaba con calor la defensa de sus principios y gustos extranjeros, cuando Barbarita, por combatirle la

¡! nastos,

y estos

100

9

por si acaso

vegetativa

el 9

na...

los de 1

Faint, illegible text at the top of the page, possibly bleed-through from the reverse side.

Second block of faint, illegible text in the middle of the page.

Third block of faint, illegible text, appearing as a list or series of entries.

Fourth block of faint, illegible text at the bottom of the page.

W

80

potémica
lla

murria, sacaba á relucir algún tema de entre-
tenida ~~murria~~ sobre este punto. Algo dijo,
sin embargo, que animó ~~la~~ desmayada con ver-
sación de aque ~~la~~. "¿Saben ustedes cuál es
una de las cosas que me cargan en España? La
costumbre que tienen las criadas de ponerse á
cantar cuando ~~están~~ trabajando. Parecía que
en mi casa ~~había de verme~~ yo libre de este tor-
mento. Pues no señor. Tiene mi tía Guillermina
una criada ~~quien no puedo tapar la boca~~.
No vale mandarle callar. Obedece durante diez
minutos, y de repente vuelve otra vez con el se-
ñor alcalde mayor. Dice que se olvida. Creánme-
lo ustedes. Le rompería la cabeza con un mar-
tillo al compás de sus coplas.

la
* noche.

mas
natural

cuya boca sale por dos
murgas.

merienda al

—Y me quieres hacer creer que en el extran-
jero. Pero Manolo...

la

—¡Ah! no, señor... esté usted seguro de que
si en Londres una criada se permitiera cantar,
pronto la pondrían de patitas en la calle. Es
que ni se les ocurre tal disparate.

la

—Lo creo; tan sosas son.

que

—Es que esta pícara raza no conoce el valor
del tiempo ~~ni~~ tampoco el ~~valor~~ del silencio. No
podrá usted meterle en la cabeza á esta gente
la idea de que la persona que se pone á pegar
gritos cuando yo escribo, ó cuando pienso, ó
cuando duermo, me roba. Es una falta de civi-
lización como otra cualquiera. Apoderarse del
silencio ajeno es como quitarle á uno una mo-
neda del bolsillo.

que

conoce

le

Estas cosas hacían gracia, y aquel día las vieron más para animarle. Invitado por Juan á ir al Teatro Real, lo rehusó. Aquella noche habia en la casa poca gente, Guillermina en su rincón, D. Valeriano Ruiz Ochoa y Barbarita II, ~~la hermana de Jacinta~~. Barbarita I habia concebido el loco proyecto de casar á Moreno con aquella sobrina suya, que era muy mona, y comunicado el pensamiento á Jacinta, ésta lo encontró de lo más insensato que se le podría ocurrir á nadie. "Pero mamá, si mi hermana no tiene más que dieciocho años, y Moreno anda ya cerca de los cincuenta, y además está enfermo.

—Cierto que hay diferencia de edades—decía la señora riendo,—pero es un buen partido. Andate con repulgos y verás cómo le cae á tu hermana un subteniente, un oficial de la clase de quintos ú otra lotería semejante. ~~Este~~ es un buen ~~que el pan~~ es muy rico, y eso ~~que~~ ~~mas~~ que padece no es sino aburrimiento, mal de soltería, ~~que~~ que los ingleses llaman *esplin*. Cásale, y ~~que~~ se le quitan diez años de encima.

Jacinta no se convenía, y en cuanto á la enfermedad, su opinión era muy distinta de la de su suegra. Aquella noche le cogió por su cuenta para echarle un buen ~~que~~. Estaban en el despacho apartados el grupo de tresillistas, D. Baldomero Ruiz Ochoa, su señora y Pepe Samaniego. Barbarita y su hermana tenían delante á Moreno, que en los primeros momentos de aquella situación, decía de dientes para adentro: "Creo que si no estuviera presente ~~Barbarita~~, le diría algo. Me ~~que~~ esta niña con ~~su~~ su inocencia y su cara bonita. Parece que se le pone al lado como un escudo contra mí... Es fatalidad esta; las pocas veces que la coje sola, no adelanto nada. Si le digo cualquier reticencia delicada, ~~hace que~~ ~~no~~ ~~la~~ ~~entiende~~. Evita el encontrarse sola conmigo, y ahora trae siempre á rastras el espantajo bonito de su hermana para asustarme.

[Handwritten scribbles and symbols]
 10
 10a
 a
 →

[Handwritten scribbles and symbols]
 un
 arco
 →

[Handwritten scribbles and symbols]
 * de los dos
 y otros
 la polla
 →

[Handwritten notes and symbols]
 10
 10a
 Este hombre
 →
 respice
 los
 enfada
 se
 la fonda.

1900

X

T

D

—Pero qué callado está usted... ~~observó Jacinta~~

~~observó Jacinta sonriendo. Esta noche está usted más triste que nunca.~~

—¿Qué? ¿se siente usted peor? Dice mamá, que si usted se casa se le quitarán diez años de encima.

La fisonomía ~~de Jacinta~~ se iluminó al oír este peregrino ~~comentario~~.

—También yo lo creo—dijo.—Vea usted; un remedio que parece tan fácil, es imposible.

—~~Como~~; como se ha concluido el género femenino... Tiene usted razón, ya no hay mujeres.

—Para mí como si no las hubiera... ¿Qué le dije a usted ayer? Ya no se acuerda. Si ya se sabe cosa que yo le diga a usted es como si la escribiera en el agua.

—De veras que ~~me acuerdo~~. ¿Te acuerdas tú, Bárbara?

—No, si Bárbara no estaba presente.

—No importa. Tod~~o~~ ~~las cosas~~ que usted me dice a mí, al instante voy a contárselas a mi hermana.

—Sí, es usted muy cuentera. ¿Y por qué se cuenta usted a su hermana?

—Porque le hacen gracia.

Moreno no pudo disimular la profunda tristeza que se apoderaba de él.

—Pero qué tiene usted. Esta noche ~~está~~ ~~un~~ más esplinado que nunca. ~~El~~ ~~comentario~~ ~~de~~ ~~Barbarita~~, como dice mamá. Decíduselo.

—¿No nos contaba ayer que dejó tres novias en Londres?—~~Barbarita~~, que gustaba de buscarle la lengua ~~al señor~~ ~~agui~~.

—Sí; pero a esas no las quiero—replicó Moreno con la ingenuidad de un niño. Y ~~se~~ revolcándose en aquella tristeza contra la cual nada podía su dominio de hombre ~~soci~~ se espetó ~~este~~ otro monólogo:—Ya estoy entrando en el período pueril... La tontería y la incapacidad me invaden... Esta mujer con su frialdad y su ironía me ha puesto el pie sobre la cabeza

~~del misántropo~~

Con que, decirse...

del misántropo

he olvidado

lo

le encuentro

apunto

meo

edad,

de

receta.

Justo

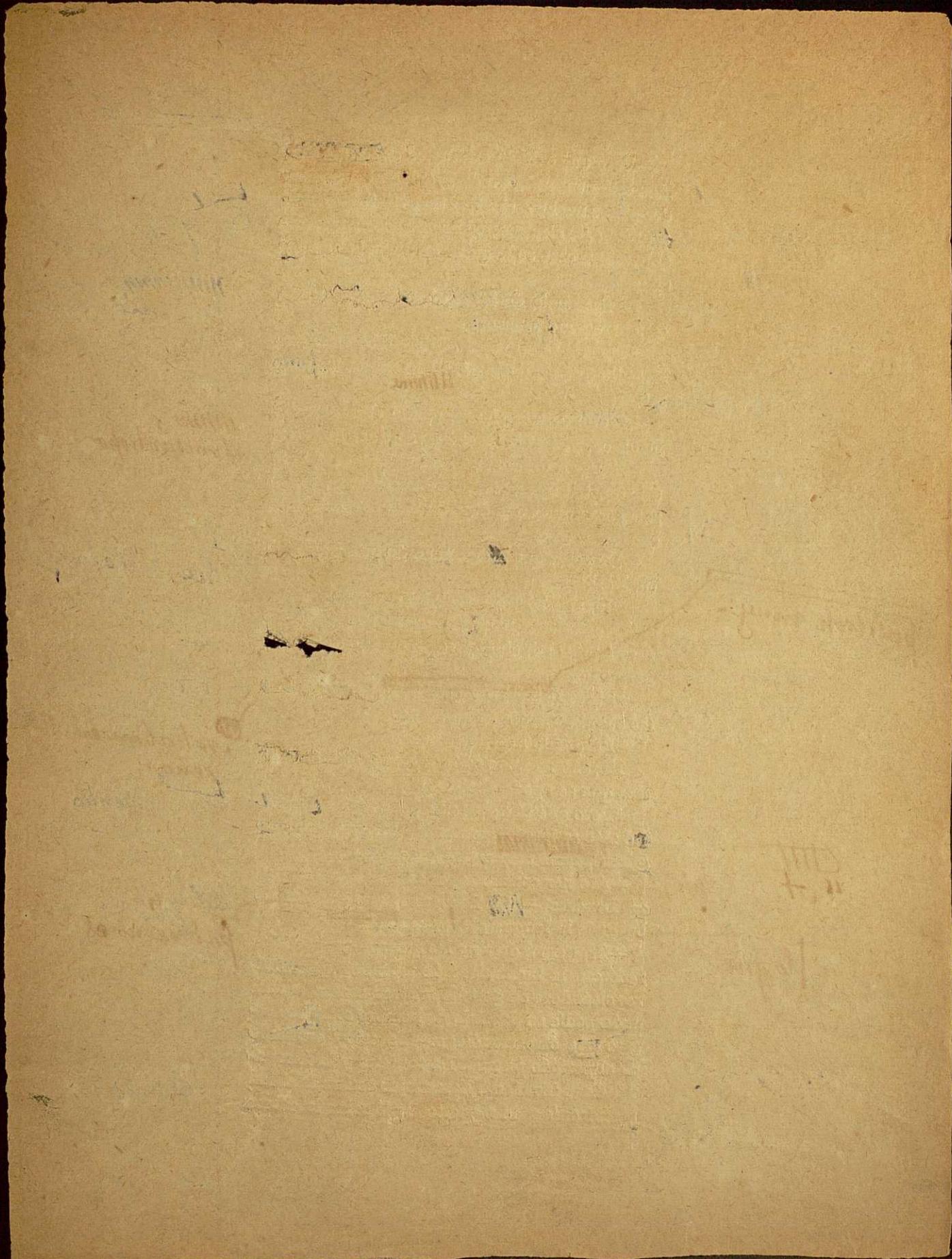
se

lo

?

9 9 9 9

9 9 9



ap

y me la ha mastado, como la Virgen la de la serpiente... Ya empiezo a estar ridiculo... y por esto si que no paso.

—¿Por qué no le repite usted esta noche a mi hermana lo que le dijo la semana pasada?— dijo Barbarita II al melancólico caballero.

~~lluvia~~

93

?

—Yo... que... ~~lluvia~~ asustado, como quien despierta de un sueño... Yo... no le he dicho nada.

TC

.)

—Si, la semana pasada, cuando fuimos a la Casa de Campo, y se puso usted a contar el cuento de aquella inglesa que le quiso pegar un tiro porque le dijo no sé qué en un tren.

ona

—No me acuerdo—dijo ~~lluvia~~ con todas las apariencias de un estúpido.

~~lluvia~~

—Este hombre—indicó Jacinta,—cuando tocan a olvidarse, no hay quien le gane. Me dijo usted que se casaba si yo me comprometía a buscarle la novia...

~~lluvia~~, el misantropo

—¡Ah!... Pues no; me desdigo, recojo la proposición. Si ha empezado usted sus trabajos, délos por inútiles. Pagaré indemnización, si es preciso.

pusieron muy

—Ya lo creo que es preciso... loquito que había yo hecho ya. ¡Vaya que la formalidad de usted!

P

~~lluvia~~

Ambas se ~~lluvia~~ ~~lluvia~~ serias. ~~lluvia~~ ~~lluvia~~ palidez mortal, gran abatimiento, y un cierto olvido, extraño en él, de la atención constante que se debe prestar a las señoras cuando se platica con ellas. Jacinta se inclinó un poco hacia él, abriendo su abanico sobre las rodillas, y le dijo en tono muy cariñoso: "~~lluvia~~ ~~lluvia~~, es preciso que usted se cuide, y mire más por su salud. Esta tarde nos encontramos a Moreno Rubio en casa de Amalia, y me dijo que usted ~~lluvia~~ nada; pero que si se descuida y no hace lo que él le manda, lo va a pasar mal. Usted no es un niño, y debe comprenderlo. ¿Por qué no hace caso de lo que le dicen las personas que le quieren bien y que se interesan por usted?"

~~lluvia~~ Notaban en Moreno

"Amigo mio"

lo que

padece no es

x7

Moreno la miraba estático. Algunos monosilabos salieron de su boca; pero aquellos pedazos rotos de su pensamiento más bien parecían de aquiescencia que de protesta. Jacinta siguió hablándole en un tono dulce, tiernísimo, y más bien parecía una madre que una amiga.

01
25
92

1

1877

1500
1000
500
3

+

buena y sano,

"Cuánto nos alegraríamos de verle á usted ~~delante~~, y qué fácil sería ~~si usted quisiera~~... Porque ~~ello~~ lo que usted tiene no es más que malas ideas. Así me lo dijo su primo, y viene bien esta opinión con lo que yo ~~pensaba~~. Es lástima que teniendo todos los medios de ser feliz no lo sea. ¿Qué le falta á usted?..."

Con buena voluntad!

creia.

Pongo en ridículo

Moreno sentía que el corazón se le hacía pedazos. "¿Pues no dice que qué me falta?... Si me falta todo, absolutamente todo ~~pensaba~~." ¡Ay, qué mujer! si sigue en esta cuerda, creo que ~~me a lloran~~.

Tan campante.

—¿Qué le falta á usted? Nada. Si no se le pusieran en la cabeza cosas imposibles, ~~estaría~~. Lo que tiene usted es mucho mimo. ~~Tiene usted el cerebro envejecido. Está usted como los chiquillos.~~

el infeliz caballero

"Ya lo creo que ~~soy~~ como los chiquillos— pensaba ~~Moreno~~."

Moreno Rubio

—~~El primo de usted~~ lo ha dicho y tiene razón: usted tiene en su mano su salud y su vida. Si las pierde es porque quiere. Parece mentira que un hombre de su edad no sepa ponerse á las órdenes de la razón.

D. Samuel

"¡La razón! Buena tía indecente está—observó ~~Moreno~~ dentro de su pensamiento.

ramptona sin

—Y ~~estas~~ malas ideas y atemperar el espíritu; no desear lo que no se puede tener, hacer vida ~~tranquila~~ empeñarse en que todas las cosas se desquicien para acomodarse á su gusto y satisfacción. ¿Qué es el *esplin* más que soberbia? Si, lo que usted tiene es soberbia, el *usted* satánico. Estos inglesotes se figuran que el mundo se ha hecho para ellos... ~~con que~~ hay que ponerse en fila y ser como los demás... ¿Conque se cuidará usted, hará lo que le mande su primo y lo que le mande yo?... porque yo también ~~se lo manda~~. Mire usted aquí en España está usted siempre renegando. Esto no le gusta, ¿pues para qué ~~venga~~ aquí? ¿Por qué no se va á Inglaterra?

Sacudir las

No, Señor mío,

Soy medica... Otra cosa;

g g

—Ya me quiere echar ~~adelante~~... ¿ve usted...? —dijo Moreno mirando á Barbarita y esforzándose en sonreír para ocultar su turbación.—Y luego quieren que ~~viaje~~ ~~mucha~~.

Y echando puentes.

como un viajante de comercio que va enseñando muestras.

—No, no le conviene ~~usted~~ andar siempre de ceca en meca. Váyase á Londres, estése allí quietecito, muy quietecito, y si se le presenta

Marschese

g g

sermone

una inglesa fresca y de buen genio, cácese, apechugue con ella, aunque sea protestante... ¡Ay, Dios! que no me oiga Guillermina; si, cácese, y verá cómo se le pasan todas las murrias y tendrá niños... Me comprometo á ser madrina del primero... digo, si es que le bautizan. Y hasta madre me comprometo á ser si me lo dan... le tomo, aunque esté sin ~~bautizar~~. Yo le bautizaré. Pero no hay que hablar de esto. Me contento con ser madrina del primer Morenito que nazca, y le diré á mi marido que me lleve á Londres para el bautizo...

crislianar.

le

Moreno se levantó. Se sentía muy mal, y las palabras de Jacinta le excitaban extraordinariamente.

la Delfina

“Pero se va usted...? ¿Se ha puesto malo? ¿Es que no le gustan mis sermones?”

el misantropo,

“Si no me voy la entregó—pensaba ~~era~~, apretando los labios...—Esta picara me está asesinando.

—¿Te vas, Manolo?—le preguntó D. Balduino desde el otro extremo de la habitación.

rita

—Si me echan, padrino; su hija de usted ~~se~~ ~~empaña en que me vaya~~

—¡Ay, qué pillo... Si es todo lo contrario.

que quiere deterrar.

Barbarita se adelantó, diciendo: “Extravagante, coge á ~~mi sobrino~~ del brazo y pásate un momento de aquí á mi gabinete, y de mi gabinete aquí. ¿Te sientes mal? Eso no es más que ~~fatiga~~. Distráete un poquito. Bárbara, anda.

¡a' la polla,

Moreno le dió el brazo á Barbarita II, y empezaron los paseos. De su conversación insustancial cogió al vuelo Jacinta algunas cláusulas, cuando lo ~~pasante~~, en aquel ir y venir de una ~~habitación~~ á otra, pasaba junto á ella:

reja

“¿Yo? no... me lo puede creer.” “¡Ay, qué cosas se le ocurren!... Pero qué malo es usted...” “En cuanto vaya allí me voy á convertir al judaísmo.” “¡Jesús!” “¿Que yo tengo novio? ¿De dónde ha sacado eso?” “Lo apuntaré para que no se me olvide.” “No, si á mí no me gustan los pollos...”

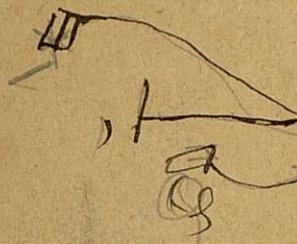
“Si ésta fuera más lista—dijo Barbarita á su nuera,—creo que le cazaba.

la señora de Santa Cruz

Pero Jacinta era muy incrédula en este particular, y miraba tristemente á la pareja cuando pasaba.

Al retirarse, Moreno pudo hablarle un instante sin testigos ~~le dijo~~

seguido



II

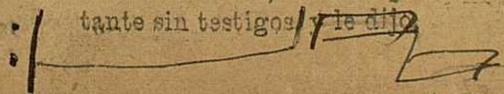
la polla nervios.

la

estancia

DI

ot



lo que // 11 9
11

Todo se hará ~~como~~ usted // desea... Se ha de cumplir todo el programa... Todo, hasta en lo que se refiere al ~~barandil~~. Tendrá usted su Morenito.

Jacinta observó en su mirada una expresión tan ~~particular~~, que no pudo menos de decirse: "~~Este hombre~~ está completamente trastornado."

Moreno salió con paso inseguro... La cabeza se le desvanecía, y al bajar la escalera tuvo que agarrarse ~~con mucho cuidado~~ al barandal para no caerse... "Cuando digo que me he vuelto tonto, pero tonto de remate. Ya no sé pensar. ~~Quiere la claridad al uso de~~ la razón... Esta mujer me ha embrujado... Nada, enteramente imbécil.

III

En la soledad de su alcoba, ~~Moreno se~~ encontró más dueño de sí mismo, habiendo vencido aquella turbación inexplicable con que saliera de la casa de Santa Cruz. Despidió a su criado después ~~que le ayudó~~ quitarse la ropa, y envuelto en su bata se tendió en el sofá. ~~En~~ ~~aba las noches de~~ insomnio paseándose á ratos por la habitación, á ratos echado y descabezando un ligero intranquilo sueño. Acudían entonces á su memoria ~~los actos ó impresiones~~ de aquel día ó de los anteriores, á veces las de fechas muy remotas y que no tenían relación alguna con su situación presente. Aquella noche, cosa rara, apenas salió el ayuda de cámara, Moreno se quedó profundamente dormido en el sofá, sin soñar nada; pero despertó á la media hora, ~~sin poder~~ apreciar el tiempo que su letargo durara. Al despertar huyó de tal modo el sueño de su cerebro y hallábase tan ~~excitado~~, que ni siquiera admitía como probable la idea de dormir. A la manera que el jugador saca las piezas del ajedrez y las va poniendo sobre el tablero de casillas blancas y negras, así fué sacando sus ideas. Tenía por pareja á sí mismo en aquel juego... "Adelante un peón."

Amor

nene

Fébrica

No se abonde diablos se me ha ido

Jose

[mi hombre

de

tristes horas, engañaba el

no pude eno

ya

11

9 9

9

En aquellas

las acciones é imágenes

inquieto

¡Bien le has lucido. ¡Campana como esta...!

¿Cuánto tiempo hace que estás en España? ~~En~~

~~en Enero, Febrero, hasta Octubre~~ A

poco más, año completo. ~~Verano en los Pi~~

~~mentos~~ ¿para qué? Para nada. ¡Pobre hombre!

Lo que me pareció fácil, resulta no ya difícil,

sino imposible... Para ~~algunos~~ contrariedad,

~~me vuelvo tímido~~ delante de esa maldita mu-

jer, me convierto en el más ~~cosa~~ ~~precobardo~~ de

los colegiales. ¿Por qué es esto? Y dime otra

cosa, idiota, ¿qué tiene esa ~~muñeca~~ para que de

este modo te hayas embrutecido por ella? Otras

son más guapas, otras tienen más ingenio, otras

hay más elegantes; y sin embargo es ~~la primera~~

~~figo que es la primera~~ De gustarme pasa á

enloquecerme, y noto en mí lo que no había

notado nunca, una alegría, una tristeza, ~~unas~~

ganas de llorar ~~x~~ de reír delante de ella. Nada,

que á los cuarenta y ocho años me sale la edad

del pavo. ~~Lo que no~~ me había pasado nunca

me pasa ~~con ella~~; cortarme, sentir ~~un freno en~~

~~mi lengua~~. Le voy á decir una galantería inten-

cionada, y ~~se me convierte en~~ una simpleza.

Me infunde un respeto que jamás conocí. La

sigo á Biarritz, la acompaño á París; y cuanto

más la trato, más atado me veo por este malde-

cido respeto... Me cortaría yo este respeto como

se corta una mano gangrenada. ¿A qué viene

este respeto? ¿Qué quiere decir esto? ~~Sea~~

~~afecto de la virtud?~~ ¿Qué virtud ni qué ~~virtud~~

muñeco... Sea lo que quiera, de esta mujer digo

yo lo que hasta ahora no he dicho de ninguna,

y es que si fuera soltera, me casaría con ella...

vaya si me casaría...!

Se agitó tanto que tuvo que levantarse y

ponerse á pasear. "Vaya que este mundo es

una cosa divertida. Yo desgraciado; ella des-

graciada, porque su marido es un ~~zángano~~ y des-

conoce la joya que posee. De estas dos desgra-

cias podríamos hacer una felicidad, si el mundo

no fuera lo que es, esclavitud de esclavitudes

y todo esclavitud... Me parece que la estoy ~~mi-~~

~~viendo~~ cuando le dije. ¡Que risita ~~quella~~, qué

serenidad, y qué contestación tan admirable!

Me dejó pegado á la pared. Tan pegado ~~estoy~~,

que ~~no me~~ he ~~quedado aborrecido~~, y cuando preparo

algo para decírselo, ~~le digo~~ todo lo contrario.

Que se vuelva uno tan estúpido, es cosa que no

me cabía en la cabeza. ¡Ay! Dios, si me muero,

y el pensamiento vive más allá de la muerte.

Handwritten scribbles and symbols in the top left margin.

insipido

el número único

Y aun de hacer el tonto

Tampoco No que

ahora.

como plenamente en el momento.

que quiero ser atrevido y no puedo.

as

¡Aquello...

después

suelto por otra,

mas bendita

mona

el número uno,

el sarampión y

me sale

ciego

viendo

anda valiente!

estaré viendo toda la eternidad esta carita graciosa, con su expresión celestial, estos ojos serenos y risueños, esta cabellera oscura con rufegas blancas que le hacen tanta gracia.. esta boca, que no habla sin ~~palabras~~. ¡Po-
bre ángel su única pasión es la maternidad, ~~quiso~~ no satisfecha, desconsuelo inmenso. Su pasión se me comunica y me abrasa; yo también quiero tener un hijo, yo también. ¡Si me parece que le estoy viendo! si está aquí en los linderos de la vida mirándome, y no falta más que... ¡Vendría si ella quisiera. Tengo la seguridad de que vendría; es una idea que se me ha clavado aquí. Y yo le digo: "Por un niño, bien se podría dar la virtud..." ¡Ah! no tener valor para decirle esto... ¡Pero cómo? ~~si, si palabras hay para decirlo.~~

~~que me duela el alma.~~

diciendome ~~que lo traiga~~
... traerlo.

Si no hay palabra que se preste a

duro
junto

¡Ay de mí!

goces!

¡T; como que no es enfermedad lo que tiene ti- no impa- ciencia... hormiguilla...

finca

La palpitación que sentía era tan fuerte que tuvo que sentarse. Se ahogaba. En la región cardíaca, ó cerca de ella, más al centro, sentía el golpe de la sangre, con ~~el~~ y contundente compás. Era como si un herrero ~~en~~ martillado ~~al mismo corazón~~

"Esto es horrible. Si rompe, que rompa de una vez... ~~se va~~. Cuando se tienen estas cosas dentro, y no se pueden echar... Si me quisiera, el corazón se me curaría. ¡Qué habré hecho yo para ser tan desgraciado? Ahora caigo en la cuenta de que no me he divertido nunca. Todas mis aventuras han sido el deseo corriendo detrás del ~~placer~~. ¡Y cree la gente que yo he sido un hombre feliz, y que estoy enfermo de congestión de ~~caridad~~! ¡Estúpidos!

Sin saber cómo ni por qué, ciertas impresiones de aquel día se reprodujeron en su mente. Entre ellas la menos fugaz fué esta: Aquella mañana, entrando en el Retiro se le puso delante uno de esos pobres asquerosos que suelen pedir en los extremos de la población y que á veces se corren hasta el centro. Era un hombre cubierto de andrajos, y que andaba con un pié y una muleta; la otra pierna era un miembro repugnante, el muslo hinchado y cubierto de costras, el pié colgando, seco, informe y sanguinolento. Mostraba aquello para excitar la compasión. Era la pierna para él su modo de vivir, su ~~asero~~, su oficio, lo que para los mendigos músicos es la guitarra ó el violín. Estos espectáculos indignaban á Moreno, que al verse

que me duela el alma

¡ed

~~tracilo... ven...~~

99

ase

rematando a fuego una piedra nueva que se acababa de cegar.

99 99

Festidio.

~~chistal~~

Miró la luz puesta sobre la mesa central, grande, redonda y cubierta con rico tapete. La lámpara era de aceite, compuesta de dos candelones de bronce unidos por un vástago. Ambas luces tenían pantallas verdes, con añadidura de raso del mismo color, al modo de ~~los~~ faldones que caían por una sola parte de las dos circunferencias. La claridad se esparcía por la mesa, y ~~el~~ el resto de la habitación ~~era tenue y misteriosa~~. Sobre la mesa había unos guantes, varios libros, dos retratos en bonitos marcos, uno de ellos del gordo Arnaz, una papelerera, ~~un~~ ~~pedazo~~ de marfil y otros objetos ~~de~~ ~~varios~~.

"Aquel guante—dijo Moreno,—que monta sobre la papelerera, parece exactamente un lebral que ~~se~~ la caza.../Qué silencio tan ~~hay~~ hay en la casa! El chorrear de la fuente [Pontejos] ~~como se siente esta noche~~ y alguno que otro coche que pasa por la Puerta del Sol... Son los traseñadores, que se retiran. Así iba yo en mi cab al salir del club de ~~Madilly~~ Madilly... solo que mi cab corría como una exhalación y estos ~~coches~~ andan poco y parece que se deshacen sobre los adoquines. ¡Y cómo se refrescan las ~~impresiones~~ ~~en~~! Parece que estoy mirando á aquella próxima que se me apareció una noche en Raymondsket, al salir de aquel Bar... No me ha pasado otra... Todo pasó, todo va cayendo atrás y revolviéndose en la estela que deja el barco...

De repente dió un salto, y ~~contándose~~ ~~en~~ se puso á ~~mirar~~.

"Mañana mismo me voy—dijo,—sí, me voy para siempre. Morirme yo aquí, pare que me lleven en esos carros tan cursis! No; gracias á Dios que tomo una resolución; y lo que es esta viene fuertecilla. Me ha entrado de repente y con una ~~fuerza~~... No veo la hora de que amanezca para mandarle á ~~fin~~ fin que me haga el equipaje. Mañana haré mis compras. No puede uno ir de España sin llevar los regalitos de abanico

/// un

g

estaba en penumbra manchada, con veridosa patina de tafetá viejo.

li

[de muy lindos.

Pic

solemne

carruaje

g

memorias!

ocurri

lo

levantándose a dar paseos.

g g

empuje

To

luz

g ///

g g

juego de té de fina china porcelana, una cajita

corre tras la

es lo que se siente siempre,

Ty como se parecía a esta fonta de Aurore Janelon!

cos y pãnderetas.. ¡Ay, qué feliz me siento con esta idea que me ha dado! ¡Irme!... ¡si esto debiste resolverlo hace tiempo! ¿Para qué estás aquí, para consumirte más? ~~Ella no ha de que~~ ~~arte... cuando no te ha querido ya~~ Vamos, no dirá que no la obedezco; sus deseos son órdenes. Me ha dicho: "Moreno, váyase usted", y me voy. ~~Me~~ me querrá cuando me vaya ~~me~~ pensará en mí. Bien podría ser... Si se convenciera de que el amor que tiene á su marido es como echar ~~esta~~ á un burro para que se las coma, si se convenciera de esto... Pero vaya usted á esperar que se convenza. No puede ser. Quiere locamente á ese mico, y se morirá queriéndole. A mí se me figura que le desprecia y le ama: ~~singularidad~~ ~~dad de~~ corazón. ¿No pasará por su mente alguna vez la idea de quererme á mí? Me contentaría con esto, con que la idea hubiera pasado una vez vamos, dos veces. ~~Moreno~~ dicho: ¿qué bueno es este Moreno! ~~yo~~ ~~me~~ ~~habría~~ ~~de~~ ~~haber~~ ~~me~~ ~~daría~~ disgustos, y habríamos tenido un chiquillo, dos ó más. ¿Quién sabe...? ¿Habrá dicho esto alguna vez? No sé por qué me figuro que sí lo ha dicho. Que sé yo... dentro de mí anida este convencimiento como un germen de esperanza, como una semilla que está dentro de la tierra y que no ha brotado, pero que vive... Ay, Dios mío, si ~~yo~~ ~~supiera~~ ~~de~~ ~~cierto~~ que ella se ha dicho esto, yo, al verla tan religiosa, me volvería el hombre más católico del mundo... por agradecerle, ~~tantas~~ novenas ~~pagar~~ funciones y ~~me~~ ~~daría~~ golpes de pecho. Y no haría esto con hipocresía, porque amándola, ~~yo~~ ~~hablo~~ ~~de~~ ~~esta~~ fe. ¡Ay, Dios mío, qué desgraciado soy! ~~me~~ ~~acaba~~ que ya amanece. No tengo sueño, ni lo tendré más. Mañana me voy, y me iría esta tarde, si tuviera tiempo de arreglar el viaje. Y otra cosa. ¿Iré á despedirme de ella? No sé qué determinar. Si la veo no me voy. ¿Pues por qué no? Me iré. Ella me ha dicho que me vaya, desea

19

9

"Amigón, vete"

¿Por qué?

!!

hay estos dualismos en el

Bien puede haber

Fuera

19

me constara

cuantas

vendría la

la fe, si que se ha ido no se va adonde.

lvo

ella

3

rosas

Humano. Pero yo digo:

su mujer

P

misas había de costear yo!

creo

que me vaya. De lejos la querré lo mismo que de cerca, y ella me querrá tal vez. ~~Me escribía. Pues si lo voy a escribir... ¿qué carta le voy a poner? ¡Cómo se la mandaré!... ¡Ah, me valdré de Estupifia. No, es capaz de dársela a Barbarita. A mi doncella, a Rafaela, que ahora se va a casar. Bien pensado, gran idea. Nada, nada, que la carta se la escribo, y allí canto claro. Me pedirá contestación. Pero ¿quién cualquier día me contesta ella. Bueno, pues aunque no conteste... ¡Ah, qué contento estoy! Si no me fuera, no había medio de escribirle. Toma, también desde aquí podría escribirle... Pero no, no resulta la cosa, no resulta. Me voy, me voy.~~

¡Voy a ir a ver para ella como un sueño, y los sueños suelen herir el corazón más que la realidad.

Se volvió a echar, y se ~~pasó un rato~~ contemplando con ~~su~~ mirada las paredes de la habitación. Había allí un San José, cuadro grande, de familia, ~~el cual, aunque~~ como pintura valía poco, ~~era~~ Moreno en gran estima. ~~En~~ la alcoba donde él nació ~~estaba~~ ~~una~~ Se asociaba a las impresiones de su niñez: aquel santo tan guapo, reclinado sobre nubes, con su vara, su niño... y con aquella capa amarilla cuyos ~~unos~~ pliegues ~~se confundían con~~ celaje. Se le refrescó de tal modo al ~~infante~~ caballero en aquel momento la memoria de su padre, que parecía que le estaba viendo y oyéndole el metal de voz. A su madre no la había conocido, porque murió siendo él muy niño. ~~Y~~ se acordó de cuando su hermana y él (aquella misma hermana viuda que allí vivía), iban a casa del abuelito, ~~que vivía~~ en la Concepción. Jerónima, cogidos de la mano! Y una tarde, al revolver la calle Imperial, se perdieron, es decir, se perdió ella, y él por poco se muere del susto. Pues un día que iba por la Plaza de Provincia, vió el burro de un aguador, suelto. ~~El~~ dueño ~~había entrado~~ en ~~una~~ taberna. Entraronle ganas a Manolito de montarse en el pollino, y como lo pensó lo hizo. Pero el condenado

errante

entreturo

pero

que

porque esturo muchos años en

Y Y Y

lo tenia

Y Y Y

Gracias a competencia al la

Tambien

estaba

Y Y Y

proxima

la

93

Sintió el

animal, en cuanto ~~se vio con~~ ginete ~~le~~ a co-
 rrer, y aunque el chico hacia esfuerzos por de-
 tenerlo, no podía... total, que se fué hasta la
 calle de Segovia, ~~donde se le cayó~~
 Y no ~~que~~ el burro se parara, sino que ~~se~~
 cayó, abriéndose la cabeza. Todavía tenía la
 señal. Por suerte, los hermanos García, boteros,
 que tenían su taller de corambres ~~en la calle~~
 de Segovia, y le vieron caer, le conocían, y re-
 cogiéndole, le llevaron a casa de su abuelito.
 La que se armó ~~en su casa~~ Acordábase de
 aquel lance como si hubiera ocurrido el día an-
 terior; veía a su abuelito, D. Antonio Moreno,
 que todavía usaba chorreras, corbatín de suela
 y casaca a todas las horas del día. Hasta en el
 almacén (droguería al por mayor), estaba de
~~guardar~~. Pues luego vino el papá ~~de Manuel~~ y
 estuvo dudando si pegarle ó no... Lo peor de
 todo, fué que el asno no ~~se vio a aparecer~~, y
 la familia tuvo que pagar por él una fuerte in-
 demnización. "Si parece que fué ayer—decía
 Moreno, tocándose la frente, en el sitio donde
 estaba la cicatriz."

~~apareció~~
 muy cerca del puente.
 debajo del Sacra-
 mento.
 D. Manuel

~~que~~
 el chico
 allí!
 frac
 at

Se le vio mas el
 pelo

169
 55
 224
 169
 60
 229

Cuando ya clareaba el dia, sintio ruido en la casa / mas al punto comprendio lo que era: "Ya esta en pie la rata eclesiastica. Ahora se va a oir siete misas lo menos... y tratar de tu a la Santisima Trinidad. ¡Pobrecilla, que sacara de eso!... Pero en fin, saque o no saque, es una felicidad ser asi..."

IV

Guillermina dió dos golpecitos en la puerta, y abriéndola un poco, asomó por ella su cara sonrosada y sus ojos vivos. "Hijo, al ver luz en tu alcoba, dije: ese pobrecillo estará en vela todavía / Veo que acerté. ¿Qué has pasado otra mala noche?

-Ya lo ves! Pasa. No he dormido nada. ¿Y tú?

-¿Yo? del lado que me acuesto, amanezco. No duermo más que cuatro horas; pero ~~de un tirón~~ de un tirón. ¿No ves que llevo a casa rendida? Y lo que tengo que cavilar lo cavilo por el dia.

-¿Qué felicidad! ~~Pasa ya, lo tengo de Alcañal~~ de noche. ¿Te vas ahora a misa?

-Si, para lo que gustes mandar—replió la santa / y su semblante, recién lavado, despedía tanta frescura como regocijo.

-Y tan tranquila... / porque tú estás muy tranquila... con tus misas por la mañana, y el resto del dia dando cada sablazo que tiembla el misterio. ¿Sabes una cosa? //

-¿Qué? a ver que discurre esa gran cabeza / Pues que tengo envidia... ~~me cambia-~~ ría por ti...

-Pues tonto / lo que yo hago es lo fácil, ¿qué más tienes que... / dijo la rata eclesiastica, dando unos pasos dentro de la habitación.

-Siéntate un ratito—dijo Moreno, haciéndolo en el sofá y dando una palmada en el asiento.—Más santidad que en oir siete misas, hay en practicar las obras de misericordia, acompañando ~~al~~ enfermo y dando un ratito de conversación a quien se ha pasado toda la noche

la

da

¿es eso?

van

g g

!

// te

/// g (avanzando hacia él)

il

91

91

u

it

g g

g g g g

g g g g nacido. ?

g g

g g

/// ar

13/2

99

en vela.

Un dormil. Dime una cosa. ¿Cómo llevas las obras de tu asilo?

—¿Pues no lo sabes?— dijo él, sentándose.

Bien. Gracias á las almas caritativas, la va echando chispas. Jacinta lo ha tomado con tanto calor, que hoy trabaja más que yo, y maneja el sable con una maestría que me ~~pasado~~.

—Tienes unas amigas que valen ~~cuanto~~ ~~una~~. Esta noche he pensado en tí y en tus obras piadosas. Te asombrarás si te digo que desde la madrugada se me ha metido aquí un ~~cierto~~ sentimiento como ganas de hacerme religioso, de pensar en Dios, de dedicarme á obras de piedad...

—Manolo!...— exclamó Guillermino, poniéndose serio.— Si empiezas con tus bromitas, me voy.

—No, no es broma— replicó él, y tan serio se puso en su cara, con tal expresión de abatimiento, que la santa se quedó como lela mirándole...

—¿Pero estás de chanza ó...? Manolo, ¿en qué piensas?... ¿Qué te pasa?

—Hay horas en la vida, que parecen siglos por las mudanzas que traen. Hace un rato, verás, ¡qué cosa tan extraña! Me acordé de un pobre que me pidió limosna esta mañana... Era un infeliz que tiene una pierna deforme y repugnante, llena de úlceras... Me pidió limosna y le arrojé una moneda de cobre, diciéndole con horror: "Quítese usted de delante de mí, so tunante.", Pues esta madrugada he tenido aquí la visita de aquel hombre... Le he ~~estado~~ ~~viendo~~, y primero me inspiraba repugnancia, después compasión, y acabé por decirle: "¿Quieres cambiarte conmigo?". Porque con su ~~pierna~~ ~~cofrida~~ disfruta ~~un~~ ~~infeliz~~ de una tranquilidad que yo no tengo. Su conciencia está como un charco empozado en el cual no cae jamás la piedra más pequeña. Pobre de mí, me cambiaría con él; cambiaría mi riqueza por su ~~po~~.

garto

Famecanta

desconocido, algo

muy

construcción

deja

devociones.

tenía

noche

esto

Como te estoy viendo a ti

podría, su ~~medala~~ y su libertad,

mendicidad

el

1514

97

—¿A que sí la hagò?

—¿A que no te vienes cònmigo á San Ginès?

—A que sí.

Levantóse para tirar de la campanilla.

“Necesito verlo para creerlo—dijo Guillermina, echando de sus ojos chispazos de alegría.

—Deja, yo llamaré á Tomás. El pobre chico no se habrá levantado todavía.

—Creo que sí... ¡Tomás!

—Yo te haré el té... Vamos, vete vistiendo.

Aquella salida matinal le agradaba, porque rompía las tediosas rutinas de su vida. Ape-
ta recibir el fresco de la calle, después de aque-
lla horrible noche de insomnio y tristeza.

“Vaya que sí voy yo á la iglesia... ~~decir~~
disponiéndose con cierta actividad febril. AY
oiré todas las misas que quieras, y rezaré con-
tigo... Dime, ¿no va Jacinta á esta hora á San
Ginès?

—Hombre, tan temprano no. Un poco más
tarde que yo suele ir Bárbara.

D!g

existencia.

D. g g

g

[Handwritten box]

g g

CH

[Handwritten arrow pointing right]

Luz

—Pues me alegro de que seamos nosotros los primeros, los más madrugadores, los más impacientes por cumplir y santificarnos... Tom!

El inglés entró, y á poco, cuando ya estaba vestido, le trajo el té. Guillermina, ~~que le había ayudado á vestirse, le sirvió también el desayuno.~~ "Abrigate bien," le dijo al salir, que las mañanas están frescas. "No sea cosa que por empezar tu vida nueva, vayas á coger una pulmonía."

—Mejor... me he convencido de que vivir es la mayor de las tonterías—le dijo bajando las escaleras.—¿Para qué vive uno? Para padecer. El pobre de la pierna es el que lo pasa regularmente. Porque aquello no duele. Lleva su pierna por delante como ~~lleva una gaita gallega.~~

—Hay mucha miseria—~~Guillermo~~ Guillermo, tomando el tema por otro lado,—y los que tenemos que comer nos quejamos de vicio. Mientras más padezcamos aquí, más gozaremos allá.

~~Moreno~~ no dijo nada á esto. Seguía tan pensativo.

"El pobre de la pierna se irá al Cielo derecho con su muleta, y muchos de los ricos que andan por ahí en sus carretelas, irán tan humildemente en ellas á pasearse por los infiernos. Yo le pido á Dios que me dé la más asquerosa de las enfermedades, y como si no. No me quiere hacer caso; siempre tan sana. Paciencia; El nos da siempre lo que nos conviene.

Tampoco á esto dijo nada Moreno. Entraron en San Ginés, y Guillermina se fué derecha á la capilla de la Soledad, á punto que empezaba la primera misa. Mientras ésta duró, la ilustre dama, aunque no apartaba su atención del oficio, ~~podía~~ advertir que su sobrino estaba tras ella, cumpliendo con todo el ritual como cualquier devoto, arrodillándose y levantándose en las ocasiones convenientes. Pero á la segunda misa observó distraído. Se levantaba de un lado para otro, examinaba los altares y las imágenes como si estuviera en un museo. Esto la disgustó. Su sobrino la distraía, la ponía nerviosa, y tal fué su incomodidad ~~y enojo~~ que no se atrevió á comulgar aquel día, porque no se encontraba con el espíritu absolutamente sereno y limpio. Ya en la cuarta misa, el cata-

1!
Juana

Sirviéndole
99
100 101

Si fuera una cosa bonita que el publico desear ver.

observo la dama,
119

100
101

Dudo

e inquieto.

99
100
101

99 98 99 99

le deúa:

San Pecos

El milán tiempo

Meridigo

99

100

///
 perturbaba la de-
 voción de

Carigal
 99

llegó aquel, no sólo se distraía sino que ~~///~~
 y perturbaba a los fieles, pasando delante de los
 altares donde se decía misa, sin hacer la más li-
 gera genuflexión ni reverencia. "Tendré que
 decirle que se vaya—pensaba la santa.—Esa no
 es manera de estar en la iglesia."

Hallábase Moreno contemplando una ima-
 gen yacente, encerrada en lujosa urna de cris-
 tal, cuando sintió a su lado ~~///~~ susurros que le
 ~~oían~~

Este
 1: 9

"~~///~~ el Cristo que sacamos en la proce-
 sión del Santo Entierro.

Volvióse y vió a su lado a Estupiñá, calado
 hasta las orejas el gorro negro de punto, seña-
 lando la imagen con gesto de cicerone.

"La mortaja de fina holanda la bordaron las
 señoras Micaelas, y es regalo de doña Bárbara.
 Es magnífica escultura del Sr. Carnicero.

Escultura soberbia
 y es de novísimo, jur-
 que le clavamos en la
 Cruz o lo descendemos
 según conviene.

Y como el caballero no le dijese nada, Plá-
 cidó se alejó rezando entre dientes. Sentóse en
 un banco, y desde entonces, sin dejar de aten-
 der a ~~las~~ ~~cuotidianas~~ devociones, no le quitaba
 ojo al Sr. de Moreno, sin poder explicarse su
 presencia en la parroquia. "Es lo que me que-
 daba que ver—decía,—D. Manolo aquí... él, que
 no tiene religión ~~///~~. Por ahí em-
 pecé yo."

Es que gusta de ver
 imágenes...

Menudo respice le echó la fundadora a su
 sobrino cuando salieron. "Pero, hijo, me has
 quitado la devoción con tus paseos por la igle-
 sia. Ya decía yo que ~~ponía en cuarentena tu dev-~~
 ~~oción~~.

lo habías de castigar.

—Pues, hija, para ~~inauguración~~ no puedes
 quejarte. Por algo ~~se~~ ~~empezo~~. Ya ves que el ~~///~~
 ~~primera~~ misa. ¿Qué querías? ¿Que fuera como
 tú? Te aseguro que me ha gustado el ensayo.
 He pasado un rato muy agradable, en un estado
 de tranquilidad que me ha hecho mucho bien.
 No sabes lo bien que me siento ahora. Es que
 ~~cambian~~ cuando uno va a hacer vida nueva, le
 gusta enterarse... ¿Quería yo mirar bien las ima-
 genes. Créelo; si siguiera en Madrid, me haría
 amigo de todas ellas. Me gusta verlas tan her-
 mosas, con sus ropas de lujo y sus miradas ~~///~~
 ~~pidas~~ en el ámbito frío y sereno de la iglesia.
 ~~///~~ que nos dicen algo cuando las miramos.
 ~~///~~ que efectivamente nos han de consolar
 cuando les pedimos algo. Comprendo el misti-

primer
 día de curso,

Una
 19

///
 fijas en un punto...
 Parece que están vien-
 do venir algo que
 no ~~en~~ acaba de ve-
 nir.

Bonita esfigie i verdad? Es

999
 111

!!
 →

Todo es

tita
 exar

Te quejan de que me ha
 recata por la iglesia?

///
 111

///
 999
 Las que nos miran, parece

oismo, lo veo claro. ¡Ay! si yo me quedara aquí...

—¿Por qué no te quedas?... ¡Qué tonto! —le dijo la santa con desconsuelo.

—¡Imposible!... me tengo que marchar... Y allá voy á estar muy triste ~~estoy viéndome~~...

—Entonces... quédate. ¿Quieres que te dé una ocupación? Buena falta te hace. Te nombro sobrestante de mis obras, administrador de mis colectas y sacristán mayor de mi capilla nueva, cuando esté concluida.

Moreno se echó á reír con gana.

—~~Sacristán~~ mayor...! Lo aceptaría... Te juro que lo aceptaría... Me estoy volviendo enteramente infantil. ¡~~Sacristán~~ mayor! Y yo encendería las ~~velas~~, yo quitaría el polvo á las imágenes y las pondría tan guapas; yo charlaría con las beatas... No lo creerás; pero dentro de mí está naciendo algo que se compaña muy bien con ese oficio humilde.

—Si eres tú un buenazo. La ociosidad, lo mucho que te has divertido y el *esplén* inglés te ponen así. Y yo te juro que te aburrirás más si no ~~conviertes~~ á Dios tus miradas. Haz lo que yo, Manolo; dale un puntapié al mundo; hazte chiquito para ser grande; ~~hazte~~ para ~~manifiesto~~. Tú ya no eres pollo; tú no te has de casar ya.

~~Te~~ te conviene el andar ~~vagando~~. Mujeres, ¿para qué sirven sino para perdición? Ten un cuarto de hora de arrojito, y ofrécele á Dios lo que te queda de vida. No es esto decir que te metas fraile: hay mil maneras de ~~consagrarse~~.

~~Te~~. Oye lo que se me ocurre. ¿Por qué no dedicas tu dinero, tu actividad y todo tu espíritu á una obra grande y santa, no á una obra pasajera, sino á esas que quedan para bien de la humanidad y gloria de Dios? Levanta de nueva planta un gran edificio, un asilo para esto ó el otro fin, por ejemplo, un gran manicomio para recoger y cuidar á los ~~infelices~~ que han perdido la razón...

—Tú tienes la manía de los edificios, y quieres ~~hacerlos~~...

—Es lo primero que se me ha ocurrido. ¿Te parece mala idea? Un manicomio modelo, como los que habrás visto en el extranjero. Aquí estamos en eso muy atrasados. Harías una inmensa obra de caridad, y Madrid y España te bendecirían.

—Un manicomio —dijo Moreno sonriendo de un modo que le heló la sangre á su generosa tía. —Si, no me parece mal. Y lo estrenaríamos tú y yo...

como si lo viera

Monaguillo
velas

Monaguillo en jefe!

A gina

19

Subir.

bájate

ganarse la vida eterna.

pobrecitos

De

pegárnosla a mí.

Curioso

vuelres

Ni

Siempre de viaje, como una carta con el sobre mal puento, que recorre todas las estafetas del mundo.

en que se

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]